

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
28
SEPTEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 5 - 2007
1 €

POUR UN BON COUSCOUS
LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines
Salle climatisée
Vendredi soir
samedi et dimanche
MECHOUI
MENUS et
CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations
au 05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Connaissance du Monde



Cinémaconférence : Sri Lanka - Maldives
Des derniers éléphants au grand bleu
lundi 1^{er} octobre à 14 h 30 et 20 h 45 au Rex

Lire page 24

Concert



Ensemble Artemuse
dimanche 30 septembre à 17 h
dans la chapelle des Pénitents bleus à Sarlat

Lire page 8

Saint-Cernin-de-L'Herm



Renaissance de la font de Seguin
le petit patrimoine valorisé

Lire page 17

The English corner

A regular weekly column of events and news in English in L'Essor Sarladais !

Read page 6

Une distinction pour Marie Boulard

Ses longues années de bénévolat
à la Croix-Rouge française viennent d'être récompensées



Au cours d'une chaleureuse cérémonie qui s'est déroulée autour de Marie Boulard le dimanche 16 septembre dans la salle du conseil municipal de la mairie de Sarlat, bénévoles et salariés étaient conviés à se retrouver, en présence d'Alain Tricoire, président départemental de la Croix-Rouge française, de Daniel Clément, président de la délégation locale de Sarlat, de Jean-Jacques de Peretti, maire de Sarlat, et de Jean-Fred Droin, conseiller général du canton.

Marie Boulard, âgée de 91 ans, aujourd'hui membre d'honneur de la délégation locale de Sarlat, s'est vu remettre la plaquette de reconnaissance de la Croix-Rouge française, la plus haute distinction pour un bénévole de

cette association. A Sarlat, elle a notamment occupé les fonctions de directrice locale de l'urgence et du secourisme de 1971 à 1977, puis a été présidente de la délégation de 1981 à 1987. En 1983, elle a mis en place un service de soins infirmiers à domicile (SSIAD) qui dispose aujourd'hui d'une capacité de trente-trois places et emploie douze salariés, soit 8,4 équivalent temps plein.

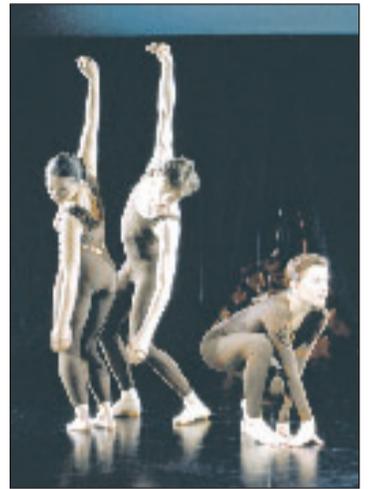
Daniel Clément a également souligné l'importance de l'action bénévole effectuée par soixante-deux volontaires sur les cantons de Carlux, Montignac, Salignac, Domme et Sarlat. Ils effectuent plus de 8 000 heures de bénévolat qui permettent d'apporter quotidiennement des aides diverses (vestimentaire, alimentaire, mo-

bilier, accueil), d'effectuer de nombreux dispositifs prévisionnels de secours et de proposer régulièrement au grand public une formation aux gestes qui sauvent. C'est pourquoi dix-sept d'entre eux furent à leur tour récompensés pour trois à six années d'activité au sein de la délégation locale.

Diplôme de reconnaissance pour Sophie Babin, Yolande Cheyron, Eliette Denis, Guy Govini, Stéphanie Herpe, Sylvie Laporte, Claudine Lardet, Anne-Marie Larrivière, Hélène Masbou et Jean-Louis Salvadori.

Croix de bronze pour Yvette Besse, Annie Balyu, Valérie Delteil, Yvette Gaillard, Dominique Perrier, Marie-Louise Philip et Marie-Pierre Taillandier.

Centre culturel et de congrès de Sarlat



Opération "Préhistoire en fête"
Which Side Story, Danser avec l'évolution
mardi 2 octobre

Lire page 24

Ecole de théâtre de Sarlat



Deux nouveaux ateliers
pour les lycéens et les étudiants

Lire page 4

Montignac



Le Régourdou
a fêté les 50 ans de sa découverte

Lire page 15

3 STUDIOS - 500 M²

Application de la psychomotricité par la danse dès l'âge de 4 ans.
Préparation à l'entrée
aux conservatoires nationaux de régions Bordeaux - Toulouse.

Classique. Jazz. Contemporain. Claquettes. Danses de société.
Cours de piano. Sophrologie. Tai-chi-chuan. Qi Gong.
Gym d'entretien. Gym adaptée dès 50 ans.

INSCRIPTIONS à partir du jeudi 30 août
REPRISE DES COURS à partir du mardi 11 septembre

de
et d'
CDE
entre
anse
xpression
patricia olivier

23, Bd Eugène-Le Roy
24200 SARLAT

Tél. 0553 591 322



Le tour des livres

L'Espagne au temps de la Reconquête

Premier roman détonnant, foisonnant et très bien documenté que les éditions du Pierregord viennent de publier sous la plume de Philippe Collas. "Le Chevalier, l'évêque et la putain" nous plonge dans l'Espagne du XII^e siècle où s'affrontent les trois religions du livre. Mais les alliances ne sont pas toujours ce que l'on croit. Le chevalier Pons de Perda vient tenter fortune à Medina parmi les forces qui luttent pour conserver la cité à la chrétienté. Cet aventurier, pas toujours très scrupuleux, est enrôlé comme garde du corps de l'évêque Guy Passerot, dont le fervent mysticisme s'accommode de manipulations politiques. Dans la ville où se croisent chrétiens, musulmans ralliés au pape et juifs, un chevalier franc est assassiné, une enquête commence. Pons devra se méfier de tous, même de Déborah, la belle prostituée qu'il a su séduire. Car dans le panier de crabes de la Reconquista, les chrétiens d'obédience wisigothique sont plus proches des conquérants musulmans tolérants que des croisés à la foi ardente qui ne voient dans chaque Arabe qu'une proie pour leur épée. Quant aux renforts musulmans qui débarquent du Maroc, ce sont des fanatiques qui effraient leurs propres coreligionnaires.

Publié chez Gallimard, "l'Échappée" nous fait toucher du doigt cette étrange union entre un musicien cultivé qui s'ennuie pendant l'Occupation et une fille ignorante et sensible, fascinée par cet homme brillant. L'amant s'enfuit à la fin de la guerre et Madeleine ne conservera que l'atroce humiliation d'avoir été tondu, et une petite fille, Anna, dont elle renie les origines. L'enfant va-t-elle parvenir à sauver sa mère d'un passé qui la ronge ?

C'est à la même époque que se situe "Insurgés" d'Alain Du-grand, publié chez Fayard. Maximilien Cherfils est le descendant de huguenots français réfugiés en Allemagne au XVIII^e siècle. Aujourd'hui, ce citoyen allemand fuit le nazisme en regagnant la terre de ses ancêtres, cette terre des camisards où la Résistance est comme un art de vivre. Mais il ne fait pas bon être Allemand dans la France des années 30. Il devra combattre ses compatriotes hitlériens pour prouver sa bonne foi. Puis la paix et le temps passeront sur cette terre rude, habituée à la lutte, et qui va se trouver de nouvelles forteresses à prendre.

Chez Stock, Florence Noiville

nous plonge dans une introspection sur l'héritage avec "la Donation". Réunis chez le notaire, un couple et leurs filles se retrouvent pour une donation. Une des filles s'interroge sur le patrimoine intérieur qu'elle a reçu de ses parents : l'enfance, ses secrets et ses douleurs, l'influence de la maladie mentale de sa mère. Elle-même n'a-t-elle pas transmis à ses propres enfants une partie de cet héritage ? Un livre à la belle écriture, sincère et dépolluée.

Avec "José", publié chez Héloïse d'Ormesson, Richard Andrieux nous raconte le destin d'un petit garçon tellement seul que les objets sont ses seuls amis dans le monde imaginaire où il vit replié sur lui-même. Ce roman d'apprentissage nous montrera comment il parviendra à abandonner ses chimères.

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@club-internet.fr

La musique n'a pas d'âge

Ecole Pascal BENNARDI

Route de Souillac - SARLAT

COURS d'accordéon, guitare piano, synthétiseur et solfège (instrument et solfège dès le départ)

Contact : 05 53 30 26 45
05 53 31 93 81 - 06 73 67 27 78
bennardi.deslandes@orange.fr

Pascal BENNARDI, c'est aussi toutes ANIMATIONS variétés, jazz, musette, latino

PAVA Sarlat

Du 15 octobre au 21 décembre

Parcours d'Accès à la Vie Active

Vous êtes demandeurs d'emploi bénéficiaires ou non de l'ARE

Afpa & Insup vous proposent de découvrir de nouveaux métiers de trouver un emploi grâce à de nombreux stages en entreprise



Diana LESEIGNEUR - Insup - 05 53 31 56 22 - 06 07 80 96 62
Patricia NAGLER - Afpa - 05 53 35 79 70

Exposition

Les Jardins de la foi

Du 1^{er} au 15 octobre, à l'église des Pénitents bleus à Sarlat, se tiendra une exposition de photographies de frère Jean, intitulée : le Jardin de la foi.

Lundi 1^{er} octobre à 18 h, rencontre avec l'auteur.

Le frère Jean, ancien photographe, devenu moine orthodoxe en 1983, n'a jamais quitté la photographie. Il a présenté plusieurs expositions, tant en France qu'à l'étranger, dont une personnelle au musée de la Photographie de Chalon-sur-Saône. Il est l'auteur de plusieurs ouvrages photographiques, dont "Hommes de lumière", aux éditions Mame en 1988 (réédité en 1990), "Jardin de la Vierge et Fils de lumière", aux éditions Jacqueline Renard en 1991 et "le Jardin de la foi" aux éditions Presses de la Renaissance en 2003.

Frère Jean, après avoir vécu au mont Athos et dans le désert de Judée en Terre sainte, fonde la Fraternité Saint-Martin, une as-



sociation qui regroupe des artistes ainsi que le Skite Sainte-Foy, un monastère orthodoxe dans les Cévennes où ont été faites toutes les photographies exposées à Sarlat.

"La création est un livre, je l'écris par la photographie, une écriture de lumière". Le désir de ce moine jardinier est de réinventer la splendeur du simple.

les formules

internet TV⁽¹⁾ Téléphone⁽²⁾

à partir de 29,90€/mois⁽³⁾

avec engagement de 12 mois

avec la livebox

à 39€ au lieu de 59€⁽⁴⁾

(dont 0,15€ d'éco-participation)

soit 20€ remboursés⁽⁵⁾

Ces formules nécessitent un abonnement téléphonique⁽⁶⁾



...et pour 1€⁽⁷⁾ de +
recevez une WebCam
trust WB-3350P



Dans votre magasin Mobistore Talco TPL
avenue de la Dordogne à Sarlat - 05 53 31 55 00



Offre soumise à conditions, valable en France métropolitaine, sous réserve d'éligibilité et de compatibilité technique et géographique de la ligne téléphonique à l'offre choisie et d'activation de la TV.

(1) Dépôt de garantie de 49€ pour le décodeur TV sous réserve d'éligibilité TV. Hors coût d'abonnement au bouquet choisi et à l'achat de programme à la demande.
(2) Appels vers les numéros fixes en France Métropolitaine inclus (hors n° spéciaux et n°IP à tarifications spécifiques), durée maximale de 2h par appel.
(3) 29,90€/mois - prix de l'offre jusqu'à 8 Mbits (Débit IP) - TV + téléphone
(4) Livebox nécessaire. Prix maximum conseillé au 16/08/07 (dont 0,15€ d'éco-participation)
(5) Offre différée de 20€, valable pour tout acheteur d'une livebox en France Métropolitaine et la souscription d'un forfait internet haut débit Orange, sous réserve de l'envoi des justificatifs d'achat. Voir modalités de remboursement en point de vente. Photo non contractuelle.
(6) Tarif France Telecom au 16/08/07: 16€/mois.
(7) Offre valable en France métropolitaine du 24/08/07 au 20/10/07 dans votre magasin Mobistore Talco TPL à Sarlat participant, sous réserve de l'achat d'une livebox (59€ hors promotion) et de la souscription concomitante à une offre "les formules internet TV Téléphone" à partir de 29,90€/mois hors promotion (forfait internet jusqu'à 8 mégabits avec Téléphone et TV incluse - norme IP) d'une durée de 12 mois minimum. La WebCam sera remise directement en point de vente et est disponible séparément au prix de 20€ TTC. Conditions complètes de l'offre en point de vente France Telecom, SA au capital de 10 426 882 533€ - RCS Paris 390 129 966

Marché du mercredi 19 septembre

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,75 € à 0,90 € ; amandine, 2,25 € ; agata, 1,18 € ; ro-seval et charlotte, 1,60 €. Chou-fleur, 2,30 € à 3,50 € pièce. Courgettes, 1,15 € à 1,95 €. Aubergines, 2,30 € à 3,50 €. Poivrons : verts ou rouges, 2,40 € à 3,20 €. Carottes, 1 € à 1,45 € ; fanes, 2,25 € la botte. Poireaux, 1,65 € à 2,60 €. Navets, 1,95 € à 2,80 €. Tomates, 1,65 € à 2,15 € ; grappes, 2,45 € à 2,95 €. Ail : 3,95 € à 6,80 €. Oignons : 1,20 € à 1,85 € ; blancs, 1 € à 1,20 € la botte. Echalotes, 2,75 € à 3,60 €. Salades (pièce) : laitue, 0,80 € ; feuille de chêne, 0,75 € à 0,95 € ; batavia, 0,75 € à 0,80 € ; frisée, 1,95 €. Haricots : verts, 2,40 € à 6,50 € ; cocos plats, 3,75 € ; en grains, 3,10 € à 4,50 €. Radis, 1 € à 1,45 € la botte. Céleri branche, 2,25 € à 2,70 €. Céleri-rave, 2,60 € ou 2 € pièce. Concombre, 0,90 € à 1,08 € pièce. Betterave rouge cuite, 3,90 €. Melon, 1 € à 2,80 € pièce. Champignons de Paris, 3,75 € à 6,15 €. Artichauts, 2,60 €. Endives, 2,80 €. Endivettes, 1,95 €. Brocolis, 2,95 € ou 2,75 € le bouquet. Citrouille, 1,50 €. Epinards, 3,60 €. Fenouil, 3,10 €. Choux de Bruxelles, 3,90 €.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,70 € à 1,95 € ; royal gala, 1,80 € à 2,15 €. Poires : guyot, 1,95 € ; williams, 1,60 € à 2,90 € ; conférence, 2,15 €. Noix, 3,40 €. Pêches jaunes, 2,50 € ; blanches, 2 € à 3,15 €. Nectarines : jaunes, 2 € à 2,65 € ; blanches, 2,55 €. Prunes : reines-claude, 2 € ; d'Agén, 1,80 €. Raisin : muscat, 2,40 € à 3,40 € ; italia, 2 € à 2,15 € ; chasselas, 2 € à 3,10 € ; lavallée, 1,50 €. Figues, 3 € à 3,60 €. Coings, 1,40 €. Châtaignes, 3,50 € à 4,60 €. Figues, 1,50 €. En barquettes de 500 g : fraises, 2 € à 2,50 € ; mara des bois, 2,50 € à 3 €. En barquettes de 250 g : framboises, 2,50 €. En barquettes de 125 g : framboises, 1,60 € à 2 € ; fraises des bois, 2,50 €.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Le salon de coiffure mixte EPI-TÊTE, Jugie-Berchotteau, 2, rue Sirey à Sarlat, sera fermé pour congés du 2 au 8 octobre inclus.

Marcel AYME, électricité plomberie, sanitaire, dépannage, éclairage parcs et jardins, automatisme portails, portillons, portes de garage, système portier vidéo. Devis et conseils gratuits. Tél. 05 53 59 15 54.

REMERCIEMENTS

Madame Chantal CÉGÉRAL, sa compagne ; Emmanuel DELPECH, son fils ; Mme Denise DELPECH, sa maman ; Mlle Chantal DELPECH, M. et Mme Danielle LACHAIZE, M. et Mme Monique MOUSSIE, M. et Mme Françoise MADEL, ses sœurs, ses beaux-frères et sa belle-sœur ; ses neveux et nièces ; Mme Aimée RABILLER, sa belle-mère ; les familles ALARD, NOËL, BOUYSSONIE et DELPECH, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jacques DELPECH

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

Madame Paulette SAULIÈRE, son épouse ; M. et Mme Jacques SAULIÈRE ; M. et Mme Jacqueline BERNELAS ; M. et Mme Alain SAULIÈRE, ses enfants ; ses petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Henri SAULIÈRE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement les docteurs Kassa et Martin et tout le personnel soignant du 3^e étage de l'hôpital de Sarlat pour leur accompagnement.

REMERCIEMENTS

Madame Yvonne BOUCHERIE ; sa maman ; la famille LIEUBRAY ; neveux et nièces ; cousins et cousines ; parents et alliés, vous remercient sincèrement pour les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Christian

19, rue Jean-Jaurès - 24200 SARLAT

FAIRE-PART DE DÉCÈS REMERCIEMENTS

La famille de Madame Suzanne DEVIERS, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, a la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Suzanne DEVIERS

née le 13 février 1910

survenu dans sa 97^e année le 20 septembre 2007

Les obsèques religieuses ont eu lieu le 24 septembre à la chapelle de l'hôpital de Sarlat.

La famille remercie toutes les personnes qui se sont associées à leur douleur.

Avenue de la Dordogne
24200 SARLAT

FNATH

Accidentés de la vie

Une permanence de la section locale de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés de la vie (FNATH) se tiendra le lundi 1^{er} octobre de 9 h à 10 h au centre socioculturel du Colombier, salle Jacques-Brel, en présence d'un juriste et du délégué local.

Le salon de coiffure hommes

Guy MASSÉDRE
"Dans la tradition", rue Emile-Faure 24200 Sarlat, tél. 05 53 28 58 90 sera fermé pour congés annuels du mardi 9 au samedi 13 octobre inclus. Réouverture le mardi 16 octobre à 7 heures.

Le docteur FELIPE sera absent du 1^{er} au 6 octobre inclus. remplacement assuré par le docteur LECLAIRE, téléphone : 05 53 31 09 83.

Les Virades de l'espoir

Pour vaincre la mucoviscidose

Samedi 29 septembre, Sarlat vivra sa troisième Virade organisée par le Rotary club local avec l'aide de nombreux partenaires.

Les Sarladais ont rendez-vous de 10 h à 17 h sur la place de la Mairie, au cœur du marché hebdomadaire.

Inscriptions dès 10 h sur la place de la Mairie pour des balades aériennes (avion ou hélico) à prix doux, de même que pour la découverte ludique et sportive de la cité médiévale de 14 h 30 à 17 h.

Concerts gratuits de jeunes talents de la Star'Ac, Carine Dupuy, Pamela Vidotto et Thomas Hernandez.

Parcours du souffle.

Concours de pétanque en doublettes dès 14 h au boulodrome, place de la Libération.

Dédicaces de Félix et Bigotto "Carnet d'Ovalie".

A 17 h, lâcher de ballons et tirage au sort de la souscription.

Pour vaincre la mucoviscidose, terrible maladie génétique qui détruit les poumons, venez donner du souffle à ceux qui en manquent... en participant aux animations ou en soutenant l'action de l'association en faisant un don. En 2006, 417 Virades ont été organisées, pour 4,72 millions d'euros collectés.

Entraide cancer Périgord Noir

La deuxième rencontre pour personnes atteintes ou ayant été atteintes de cancer aura lieu le jeudi 4 octobre à 14 h à la salle de l'ADPAEI, rue Jean-Leclaire à Sarlat.

Cette rencontre d'échanges et d'informations sera animée par Mme Deladerrière, psychologue sophrologue. Elle expliquera comment gérer le stress, les an-

goisses, dans le cadre de cette maladie et des traitements. Les personnes directement concernées par cette maladie sont invitées.

L'ambiance est très conviviale et l'entrée gratuite.

Une conférence-débat sur le cancer du colon aura lieu le samedi 27 octobre à 15 h à la salle des fêtes de Calviac.

MÉMENTO SARLADAIS



Dimanche 30 septembre

CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE

Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour **CARSAC-AILLAC**
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA-CANÉDA

Pharmacie PEYROU
Avenue de Madrazès
Sarlat

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. ATTENTION, les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie !

DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE

Dr ALLOUI - Sarlat
tél. 05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Dr Cécile GRAVELET
Terrasson - Tél. 05 53 50 46 67

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00
QUILLON-PAQUE-BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
Alexandra ODASSO
tél. 05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE

Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

ALCOOLIQUE ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance

ENFANCE MAJUSCULE
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat

Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

POMPIERS, Sarlat, périphérie et campagne éloignée, faire le 18

HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75

MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31

GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10

SNCF, tél. 05 53 59 00 21

CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES

Dépannage électricité
0 810 333 024

Dépannage gaz 0 810 433 431

AMBULANCES-TAXIS

Ambulances, taxi, J. DEROCHE
tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

ALLO ARTISAN TAXI

Sarlat, tél. 05 53 59 10 26

CANTON DE SALIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières

TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER-HAMELIN-MARIEL

MOBILI-LEMAIRE-BESSE-BOUYGUE

tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS

Christelle GAUSSINEL - Salignac
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE DOMME

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières

Cabinet infirmier

MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE

tél. 05 53 28 35 91

Cabinet

GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT

tél. 05 53 28 40 67

Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

SARLAT

DIMANCHE

30

SEPTEMBRE

BROCANTE

MENSUELLE

Organisée par le Cafe
chaque dernier dimanche du mois

Place des Anciens-Combattants-d'AFN

avenue du Général-de-Gaulle

en face du cimetière

de 8 h à 18 h

Braderie de la Croix-Rouge

La braderie de vêtements pour adultes et enfants, de chaussures et linge de maison aura lieu les vendredi 12 et samedi 13 octobre de 9 h à 17 h non-stop dans la vestiboutique située au Colombier à Sarlat, à côté du Centre culturel.

Les recettes que lui procurera cette vente permettront à la délégation locale d'accroître et de diversifier ses aides sociales en faveur de personnes en difficulté.

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

ARNAL, Les Eyziès

tél. 05 53 06 97 40

PHILIPPON, Siorac

tél. 05 53 31 60 21

Infirmières

SIMON-DELPECH et DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

ARNAL, Les Eyziès

tél. 05 53 06 97 40

PHILIPPON, Siorac

tél. 05 53 31 60 21

Infirmières

DULAC-TEILLET-MANDEIX

tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS

tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE CARLUX

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières

BARBIOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL

tél. 05 53 29 70 19

St-Julien-de-Lampon

Regroupement Carsac-Grolejac

R. MARTEGOUTTE - C. VANÉL

B. DELPECH : 06 87 08 31 30

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :

LABORIE

Montignac, tél. 05 53 51 87 97



François SENILLON
OPTICIEN Place Pasteur
SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42

Ouvert du lundi
au samedi

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 17 au 23 septembre

Naissances — Eléna Carbonneau, Sarlat ; Mahaut Ponce, Rouffilhac (46) ; Etienne Da Cruz, Salignac ; Louna Ferain, Belvès ; Lina Aït Bella, Domme ; Calyxte Coulette, Lyon (69), Elfy Moreau, Terrasson ; Jean Rouillé, Sarlat.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Christian Lieubray, 60 ans, Sarlat ; Rolande Verdun, veuve Legoueix, 78 ans, Saint-Cyprien ; Aimé Manière, 73 ans, Les Eyzies ; Emilienne Rouselle, veuve Lagenèbre, 93 ans, Le Buisson ; Denise Redon, veuve Bos, 86 ans, Montignac ; Odette Mazerand, veuve Gandossi, 84 ans, Sarlat ; Jacqueline Servant, veuve Vrécourt, 77 ans, Sarlat ; Henri Saulière, 86 ans, Sarlat ; Jacques Delpech, 61 ans, Sarlat ; René Dezon, 76 ans, Montignac.

Condoléances aux familles.

Trouvé — Deux clés, une de véhicule et une noire avec point jaune (ouverture centralisée).

Perdu — Un téléphone portable noir ; trois portefeuilles, dont un bleu marine avec papiers d'identité, un noir contenant permis de conduire, carte grise et attestation d'assurance, et un marron foncé avec cartes bancaires et permis de conduire ; deux sacs noirs, l'une contenant sac à dos et caméra, et l'autre avec bandoulière contenant cartes bancaires, permis de conduire, téléphone portable... ; chien noir, croisé labrador-chien de chasse, tache blanche sur le poitrail, avec deux colliers, l'un anti-puce marron, l'autre rouge, sans tatouage ni puce électronique.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénélon.

ENTREPRISE MARTEGOUTE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT

(fosse béton armé)

PLAQUES - GRAVURES

Travail soigné

Tél. 05 53 28 24 70

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Dimanche 30 septembre, messe à 9 h 30 à Tamniès ; à 11 h à Carlux (Adap) et à Grolejac.

Jeudi 4 octobre à 15 h, messe à la maison de retraite Saint-Rome à Carsac.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Catéchisme — Inscriptions (CE 2 ou nouveaux arrivants) : renseignements et rendez-vous en téléphonant au 05 53 59 03 16.

Aumônerie — Au Centre Madeleine-Delbrêl, vendredi 28 septembre de 19 h 30 à 22 h, rencontre avec des lycéens ; samedi 29 septembre de 10 h à 11 h 30, rentrée des 6^{es} et des 5^{es}.

Rencontre — Au Centre Madeleine-Delbrêl, le lundi 1^{er} octobre à 20 h 30, rencontre avec les parents qui ont demandé le baptême pour leur enfant.



A SARLAT

Cours de piano, guitare, basse, synthé, trompette, accordéon batterie, percussions, chant varié

Musique d'ensemble, jazz, rock, funk, variété, latino,...

Mise en relation avec des professionnels du spectacle.

Enregistrement.

Location de sono, de matériel de musique pour les particuliers les municipalités, les entreprises, etc.

Tél./fax **05 53 29 77 51 - 06 85 20 00 61**

Du nouveau à l'École de théâtre de Sarlat



Les activités de l'École de théâtre de Sarlat reprendront le 3 octobre. L'emploi du temps des enfants de 8 à 11 ans (10 h 30 à 12 h) et des ados de 12 à 15 ans (13 h 30 à 15 h) reste inchangé. Philippe Le Velly dirigera les travaux, mais dans les nouveaux locaux de la Maison des Arts de la Scène (MAS), 89, avenue de Selves à Sarlat.

Attention ! le bâtiment qui abrite également le Théâtre des 92 Marches, l'association Tout Conte Fée et la création "Crocants", par l'Adéta, est en travaux. En octobre, les activités se dérouleront donc encore, mais provisoirement, au foyer du Pignol.

Nouveaux lieux, nouvelles possibilités, les Tréteaux du Martin ouvrent deux ateliers supplémentaires pour les lycéens et les étudiants.

Le premier fonctionnera le mercredi de 16 h à 17 h 30 (après la séance de cinéma) pour les lycéens. Il sera dirigé par Philippe Le Velly, comédien professionnel, qui intervient depuis 2006 pour les Tréteaux du Matin. Jeux individuels et collectifs, improvisations, développer l'imaginaire, découvrir un auteur, monter une pièce de théâtre et se produire lors d'événements culturels locaux font partie des objectifs de son enseignement.

Le second atelier est un chantier-théâtre, ouvert aux jeunes âgés de 15 à 20 ans, plus particulièrement axé sur la création de "Gianni Schicchi", de Gioacchino Forzano. Ouvert le samedi de 10 h à 12 h et certains jours pendant les vacances scolaires, il sera animé par Antoine Heijboer. Nombre de métiers gravitent autour de la création d'un spectacle : le metteur en scène, les comédiens, les techniciens, costumes, décor, relation avec la presse... Chaque jeune pourra choisir son type d'activité en vue de programmer la tournée d'une semaine de représentations en Aquitaine en juillet prochain. Les jeunes des ateliers théâtre du grand Sarladais peuvent rejoindre le chantier-théâtre tout en poursuivant leur participation à leurs ateliers respectifs.

L'École de théâtre de Sarlat accueille les jeunes de tous les âges. En plus de la découverte d'un art, l'objectif est de les faire progresser dans leurs capacités à s'exprimer. Les participants sont reçus sans distinction de niveau ni de savoir-faire, mais il leur faut aimer le travail collectif.

Début des activités de Philippe Le Velly : mercredi 3 octobre au foyer du Pignol puis dans la salle de la MAS.

Début des activités du chantier théâtre le samedi 10 novembre à la MAS.

Renseignements et inscriptions auprès d'Antoine Heijboer, téléphone : 05 53 31 63 38 ou 06 77 92 75 75.

Les inscriptions sont prises par ordre d'arrivée.

Anciens combattants

Permanence

Le directeur du service départemental des anciens combattants et victimes de guerre de la Dordogne assurera une permanence le mercredi 3 octobre de 9 h 30 à 12 h à la Maison des services publics de la sous-préfecture de Sarlat, place Salvador-Allende.

En qualité de représentant de l'Office national des anciens combattants et victimes de guerre, il sera à la disposition de toutes personnes désireuses de renseignements administratifs sur la reconnaissance de leurs droits éventuels (cartes et titres, action sociale, allocations, carte de veuve ou d'orphelin de guerre...) et pourra accueillir les ressortissants pour les guider et les conseiller dans leurs démarches particulières.

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner au 05 53 53 46 21.



Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENDREDI 28 SEPTEMBRE

99 F : 19 h 30 et 22 h

L'INVITÉ : 19 h 30 et 22 h

*** L'ÂGE DES TÉNÉBRES : 19 h 30 et 22 h

LA VENGEANCE DANS LA PEAU : 22 h

LES CONTES DE LA LUNE VAGUE APRÈS LA PLUIE (VO stf) : 19 h 30

SAMEDI 29 SEPTEMBRE

99 F : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h

L'INVITÉ : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h

*** L'ÂGE DES TÉNÉBRES : 14 h 30 et 22 h

LA VENGEANCE DANS LA PEAU : 19 h 30 et 22 h

*** LA QUESTION HUMAINE : 19 h 30

RATATOUILLE : 14 h 30

DIMANCHE 30 SEPTEMBRE

99 F : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

L'INVITÉ : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

*** L'ÂGE DES TÉNÉBRES : 14 h 30 et 17 h

SICKO (VO stf) : 20 h 30

*** LA QUESTION HUMAINE : 20 h 30

RATATOUILLE : 14 h 30

LES CONTES DE LA LUNE VAGUE APRÈS LA PLUIE (VO stf) : 17 h

LUNDI 1^{er} OCTOBRE

99 F : 14 h 30 et 20 h 30

*** L'ÂGE DES TÉNÉBRES : 14 h 30 et 20 h 30

LA VENGEANCE DANS LA PEAU : 20 h 30

LES CONTES DE LA LUNE VAGUE APRÈS LA PLUIE (VO stf) : 14 h 30

Cinéconférence Connaissance du Monde

SRI LANKA - MALDIVES

Des derniers éléphants au grand bleu : 14 h 30 et 20 h 45

MARDI 2 OCTOBRE

99 F : 20 h 30

L'INVITÉ : 14 h 30 et 20 h 30

*** L'ÂGE DES TÉNÉBRES : 14 h 30 et 20 h 30

LA VENGEANCE DANS LA PEAU : 20 h 30

*** LA QUESTION HUMAINE : 14 h 30

MERCREDI 3 OCTOBRE

L'ENNEMI INTIME : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

UN SECRET : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

4 MOIS, 3 SEMAINES ET 2 JOURS (VO stf) : 14 h 30

99 F : 20 h 30

JEUDI 4 OCTOBRE

L'ENNEMI INTIME : 20 h 30

UN SECRET : 20 h 30

4 MOIS, 3 SEMAINES ET 2 JOURS (VO stf) : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,80 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 30 : 5,80 € pour tous.

*** Début du film, séance à heure précise.

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Les béatitudes du Croquant

Par la grâce de mon arracheur de dents indécrottable, je viens d'avoir le douteux privilège de passer, aux frais de la princesse et de ma mutuelle, quatre jours au Tripode, à l'hôpital Pellegrin pour être précis. Neuvième étage, aile 3, dans le service du professeur Stoll, spécialiste de la chirurgie des sinus. Lequel, ayant ouvert dans ma gencive une petite trappe d'accès audit sinus, a pu, dans le flot purulent qui en a débondé, récupérer au passage le bout de dent qui quelques mois auparavant y avait fait irruption sans crier gare, suite à une manœuvre ô combien inadéquate ! Et quel bout de dent, en vérité presque la moitié de la dent ! Mais bref, c'est du passé maintenant, et ce qui m'intéresse dans cette histoire c'est l'expérience de l'hôpital. Oh ! une expérience bien commune, puisque dans nos contrées désormais toute vie commence et finit à l'hôpital. Sans compter quelques intermédiaires peu ou prou dramatiques qui nous y font échouer, le temps qu'on nous remette sur pied. Et puis les visites aux proches, sur leur lit de douleur. Ce premier apprentissage des misères insupportables de l'existence. Tristes pèlerinages au cœur de ces espaces comme retranchés du monde des vivants. Vous dire si j'y allais la fleur au fusil. Même si mon cas était assurément des plus bénins, une sorte de classique du genre. Oui, c'est l'âme en peine que j'entraîne au Tripode. Dans ce hall de gare où se déverse chaque jour que Dieu fait le lot ordinaire du malheur des hommes. Et tout de suite je me sentis perdu. Mais aussi tout de suite pris par la main. Vous savez à quel point ces grandes administrations peuvent nous être hostiles, impersonnelles, comme si nous n'étions que ce foutu numéro que nous prenons avant de faire la queue. Eh bien, chose extraordinaire, dans cet immense Tripode l'accueil est accueillant. L'habituel chemin de croix bureaucratique de l'admission réduit à sa plus simple expression. On a même droit à des sourires, à une véritable attention. Est-ce pour cette raison, dans le dédale des services j'ai ensuite réussi à rejoindre le mien du premier coup ! Et le miracle a continué. Vite, je me suis retrouvé dans une grande chambre claire d'où je dominais Pessac et la banlieue de Bordeaux. En me penchant un peu, je voyais les centaines, peut-être les milliers de fenêtres de ce Tripode où s'entasse, sur les bords de la Garonne, l'humanité souffrante et gémissante de nos terres du Sud-Ouest. Et je songeai : moi, je pouvais venir au carreau profiter de la vue, de la chaleur et du soleil de cette belle journée de septembre, mais combien attendaient leur sort, dans les limbes de l'existence, hors d'état de se lever ?

De toute façon, être à l'hôpital, c'est comme si on se retrouvait entre parenthèses. Vous ne vous appartenez plus, on décide tout à votre place, pire qu'à l'armée. Mais gentiment, dans votre intérêt. Après tout, vous n'êtes pas là par hasard, et le seul choix qu'on vous laisse concerne le menu du lendemain. Si tant est que vous ayez droit à un vrai repas. Pendant ce temps-là, une nuée de blouses blanches, vertes et bleues entre en permanence dans votre chambre comme dans un moulin. Eh oui, vous voilà redevenu un enfant ! Dans cette ruche bourdonnante qui s'occupe de vous du matin au soir. Et même la nuit. Vous êtes dans votre alvéole comme dans le ventre maternel. Visité deux fois par jour par le professeur, entouré de sa jeune garde, une bande de types intelligents. Tout irait donc pour

le mieux dans le meilleur des mondes s'il n'y avait cet aller simple au bloc. Que les statistiques vous laissent espérer suivi d'un retour.

Foin des détails de l'intervention, vous connaissez tous le film. Mais ensuite, étant sujet à des apnées du sommeil, j'ai dû passer la première nuit aux soins intensifs. Et là j'étais au cœur de la place. Chaque fois que j'émergeais observant le ballet incessant du personnel soignant. De dos, ne voyant rien mais entendant tout. Et j'ai reconnu cette calme agitation des veillées de quart, au large de Brest, sur le dragueur de mines de la Royale où j'ai sévi il y a un quart de siècle, le temps d'une période de réserve. Une douce pénombre, les lumières des tableaux de bord, et des gens en uniforme qui ont des tâches précises à accomplir. Pour qui est en état de faiblesse, un petit nid de sécurité ! Il y avait ce soir-là un vieux paysan du coin à l'accent rocaillieux, sourd comme un pot et, le pauvre homme, lourd comme un âne mort ! Quels trésors de gentillesse ont dépensé les trois jeunes femmes affairées à le manipuler ! Et pas une familiarité, tout dans la dignité, même au moment des soins les plus intimes. Fort bien, direz-vous, mais l'excellence du service de ce professeur Stoll, comme des soins intensifs, c'est peut-être juste une exception ? N'étant pas disposé à expérimenter par moi-même la qualité des différents plateaux de soins du Tripode, je ne peux vous répondre sur ce point. Mais dans les yeux du personnel j'ai vu de la lumière : sans se payer de mots, la fierté de servir son prochain. C'est ça, l'hôpital public, des gens qui ne travaillent pas uniquement pour leur salaire. Et on voudrait nous le foutre en l'air ? Tout refiler au privé ? Jamais, vous m'entendez, jamais !

Jean-Jacques Ferrière

Conférence

Le vendredi 28 septembre de 14 h à 17 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Aulaye, se tiendra une conférence sur les troubles de la mémoire et les démences.

Avec 165 000 nouveaux cas par an, la France compte 860 000 personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer. Ce nombre devrait atteindre 1,3 million en 2020. Le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) du Ribéracois souhaite traiter ce sujet d'actualité en partenariat avec le conseil général de la Dordogne, la Caisse primaire d'assurance maladie, la Mutualité Sociale Agricole (MSA) et l'association Alzheimer Dordogne.

La conférence-débat " actualités des troubles de la mémoire et des démences en 2007 " sera animée par le docteur Sandrine Richard-Harston du CHU de Bordeaux. Suivront trois ateliers encadrés par le docteur Lucien Berté, du centre hospitalier de la Meynardie, le docteur Geneviève Demoures du Verger des Balans, et la MSA Dordogne. Les thèmes abordés porteront sur les avancées de la médecine, les traitements actuels, la prise en charge du patient et de sa famille, les troubles psycho-comportementaux et le programme d'activation cérébrale Euréka.

Un buffet clôturera la manifestation.

L'entrée est gratuite et ouverte à tous.

Information auprès du Clic du Ribéracois, Maison du département à Ribérac, téléphone : 05 53 90 62 62.

Scrabble

C'est la reprise !

La Fédération internationale vient de publier le classement mondial des joueurs francophones dans le premier quart duquel figurent honorablement quelques Sarladais.

Citons dans l'ordre Xavier Petit, Jacques Dareau, Hervé Capelle, Maryse Claveille, Hervé Jacoly, Evelyne Cantegrel, et légèrement plus loin Solène Regnard, Annie Delmas, Danièle Gibertie et Brigitte Hauchecorne.

La première compétition importante sera le tournoi national de Montendre le 7 octobre.

L'entraînement a repris tous les lundis et jeudis à 20 h 45 dans une salle du Colombier à Sarlat.

Pour tout renseignement, contacter Evelyne Cantegrel au 05 53 59 29 69, ou Hervé Capelle au 06 84 34 14 60.

GYMNASTIQUE D'ENTRETIEN le JEUDI à 9 h 15

Centre de Danse et d'Expression
SARLAT - 05 53 59 13 22

Amélioration de l'habitat

*Permanences
du mois d'octobre*

Elles sont organisées le matin (de 9 h 30 à 12 h) et l'après-midi (de 14 h à 16 h 30).

Priorité sera donnée aux personnes qui auront pris rendez-vous auprès d'Élodie Lacoste, tél. 06 71 14 58 26. Attention, certaines permanences ne sont assurées que sur rendez-vous !

Lundi 1^{er}, le matin à la mairie de Hautefort, l'après-midi au Centre culturel du Lardin.

Mardi 2, le matin à la mairie de Domme, l'après-midi à la Maison des services publics de Carlux.

Mercredi 3, le matin à la mairie de Saint-Cyprien, l'après-midi à la mairie de Beynac.

Jeudi 4, le matin au siège de la communauté de communes à Vitrac, l'après-midi à la mairie de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac.

Vendredi 5, le matin à la mairie de Belvès, l'après-midi à la mairie de Villefranche-du-Périgord.

Mardi 9, le matin à la mairie du Bugue.

Mercredi 10, le matin à la mairie de Montignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi de Sarlat.

Jeudi 11, le matin à la mairie de Salignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi de Terrasson.

Lundi 15, le matin à la mairie des Eyzies, l'après-midi à la mairie de Carlux.

Mardi 16, le matin à la mairie de Thenon, l'après-midi au siège de la communauté de communes de Cherveix-Cubas.

Mercredi 17, le matin à la mairie de Saint-Cyprien.

Mardi 23, le matin à la mairie de Cénac-et-Saint-Julien.

Mercredi 24, le matin à la mairie de Montignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi de Sarlat.

Jeudi 25, le matin à la mairie de Salignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi de Terrasson.

Vendredi 26, le matin à la mairie de Belvès, l'après-midi à la mairie de Villefranche-du-Périgord.

STOCK' MEUBLES

MEUBLES BOUYÉ

39 bis, avenue du Général-de-Gaulle
SOULLAC - 05 65 37 03 57
Face à la station-service Total
www.stockmeubles-souillac.com

MEUBLES RUSTIQUES et de STYLE NEUFS

SALLES À MANGER
SALONS - LITERIE
ARTICLES DE DÉCORATION

**SUPER
AFFAIRES**
sur COMMODES toutes dimensions
TABLES tous styles
DÉCO lampes, toiles...

Association des Musiciens amateurs



Vous aimez la musique, le chant, de toutes les époques, de tous les pays, vous souhaiteriez rencontrer des partenaires... mais vous êtes en activité et avez peu de temps pour vos loisirs. L'organisation de l'association des Musiciens amateurs vous permet de débiter ou de reprendre une pratique musicale les jours et heures qui vous conviennent, à votre rythme, sans déranger les voisins, et bien avant l'âge de la retraite.

L'association accueille aussi les professionnels, nouveaux venus dans la région, à la recherche de partenaires, ou plus s'ils sont en activité.

Les choristes, solistes, chanteurs et musiciens peuvent participer aux concerts gratuits organisés par l'association ou en collaboration avec d'autres ensembles du département.

Pour tout renseignement, téléphonez au 05 53 28 57 44.

Conseil municipal

Séance du 5 octobre

Projet de délibérations.

A l'ordre du jour.

Administration.

Personnel communal : création de cinq postes et suppression de deux postes.

Communauté de communes : rapport d'activités 2006 ; mise à disposition des locaux Delpeyrat.

Finances.

Ogec. Ecole Sainte-Croix : approbation de la convention de partenariat.

Admissions en non-valeur.

Agenda 21. Constitution des ateliers développement durable.

Cathédrale Saint-Sacerdos : demande de subventions.

Budget Centre culturel : décision modificative n° 1.

Budget général : décision modificative n° 2.

Enfance et jeunesse.

Transports scolaires : avenants aux contrats de transports Périgord Voyage.

Tarifification des centres de loisirs sans hébergement de quartiers et centres de vacances et de loisirs (Anim'ado) pour la période d'octobre 2007 à juin 2008.

Acquisitions, aliénations et travaux.

Eclairage public : programme 2007 ; abords de la tour du Bourreau.

Conventions d'occupation de biens communaux par EDF et GDF.

Permis de construire : réserves muséographiques.

Cession de bâtiments rue de Cahors.

Aménagement d'un centre commercial au lieu-dit la Gare sud. Ouverture d'une enquête publique.

Questions diverses.

Communication sur l'arrêté préfectoral pris en vue du projet de fusion avec la communauté de communes du Périgord Noir.

Décisions du maire (article L. 2122.22 du Code général des collectivités territoriales).

Redevance d'occupation du domaine public. Jardinerie Laleu.

Renégociation de la dette. Prêts Crédit Agricole.

Constitution de partie civile. Nomination de la Société d'avocats HL Conseils.

Collection " les Archives d'Aqui-TV ". Fixation du prix de vente du DVD n° 1.

Exposition Giacometti. Fixation du prix de vente de l'affiche.

Centre culturel. Tarifs saison 2007-2008

Exposition Trogir. Fixation du prix de vente des monographies.

Renégociation de la dette. Prêts Banque Populaire du Centre.

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergouch@cegetel.net

A REAL CELEBRATION

Maïthé, Bernard and Arnaud Vialle staged a real celebration last week as testimony to the fifty years the Rex has been in existence in Sarlat. The guest of honour was Jean-Jacques Annaud, the director of such films as "The Name of The Rose", "Enemy at The Gates", "The Quest For Fire" and an Oscar winner for his first film "Black and White in Color", who was present for a discussion in the Pré-de-Cordy School, later met the press and jointly ended up with Sarlat mayor Jean-Jacques de Peretti presenting the film "Earth". The following day, he was also present at a special evening screening of his film "The Bear" before a capacity audience. Mr Annaud was the highest-rated cinema personality to visit Sarlat since Jean-Louis Trintignant in the 80s. The celebrations also continued after last weekend with the avant-première screening on Monday of the Jan Kounen film "99F" and the following day, Laurent Delmas of France Inter Radio presided over a debate following the projection of the film by Eran Kolirin "The Visit of the Band". All in all a terrific celebration of the fifty years of the existence of the cinema, whose future now rests in the hands of Arnaud Vialle, who became the youngest cinema manager in France in 2001, when he took over the running of a size nine multiplex in Aix-en-Provence that employed thirty-two people.

TWO DAYS THIS TIME

Serge Lacroix once again played host at the Castelnaud Animal Festival that took place towards the middle of September. However, this year the festivities were stretched over two days with the Animal Fair taking place on a Saturday, whilst an antique fair was staged the following day. Included in the attractions were cart rides from an extended parking place to the fair that saw over six hundred people attend on Saturday alone, a new record.

A BIG COLLECTION

Raymond Leygues used to teach mathematics, but since his retirement has indulged himself in his childhood obsession : cars and mechanics. Living near Sagnet, since 1972, he has become a passionate collector of Simca cars, as well as Talbots and Chryslers. He regularly undertake repairs to the cars in the collection that are his pride and joy. He also takes part in rallies and is just about to participate in his one thousandth competition.

IT WAS SIXTY-SEVEN YEARS AGO

Memories have come to the fore for Georges Agniel, who today is 83 and 80-year-old Simon Coencas, who along with the late Jacques Marsal and Marcel Ravidat were walking with a dog in the hills outside Montignac, when the land gave way and they found themselves inside a grotto with paintings. Since the land was under nazi occupation, the four decided to keep the location secret, only venturing inside once again after the war had ended, when they found to their delight that it contained a mass of historic cave paintings and a later investigation revealed that in all probability these were some 17,000 years

old. As being exposed to outside air and the heat of the bodies of the numerous visitors started to damage the beautiful murals, it was decided to clone the cave and as a result Lascaux II was born, with the original being sealed off and access limited to qualified researchers. In a recent commemoration ceremony, both Mr Agniel and Mr Coencas were treated as true stars, signing autographs in the best show business tradition.

Infodroits

Permanence

L'association tient des permanences d'information juridique gratuites.

Les premier et troisième mercredis du mois de 10 h à 12 h au centre médico-social (CMS) de Sarlat.

De 14 h à 16 h : le premier mercredi du mois au CMS de Belvès ; le troisième mercredi du mois au CMS du Bugue et au château Jeanne-d'Arc de Terrasson-Lavilledieu ; le premier jeudi du mois à la mairie de Montignac et le deuxième jeudi du mois au centre social intercommunal de Thenon.

Il est souhaitable de prendre rendez-vous en téléphonant au 05 53 35 34 03.

Ensemble vocal de Sarlat

Reprise des répétitions



Le stand de l'Ensemble vocal de Sarlat lors de la Journée des associations

Depuis le mercredi 12 septembre au Colombier à Sarlat, la salle Pierre-Denoix résonne à nouveau des voix des cinquante choristes de l'Ensemble vocal. Pour le plaisir de chanter ensemble, ils se retrouvent, fidèles, en ce début de 34^e saison.

Dans les cartons de cette année : le traditionnel concert de Noël, une rencontre entre chorales en mars, des animations diverses dans la région.

Leur répertoire, a capella ou avec accompagnement, de chants profanes ou sacrés, airs populaires, motets ou chansons harmonisées, s'étend du XVI^e au XX^e siècle et intègre des compositeurs comme Rameau, Couperin, Gounod, Massenet, Kodály, Brassens, Gainsbourg...

L'association accueille tous ceux qui ont envie de pratiquer le chant choral, même sans lire la musique. Chaque mercredi à partir de 20 h 45, dans la salle Pierre-Denoix, pendant deux heures ils travaillent dans la

bonne humeur pour préparer le programme des prestations.

Renseignements en téléphonant au 05 53 59 32 32 ou au 05 53 59 12 48.

Dédicaces

Jean-Luc Aubarbier vient de publier, aux éditions du Pierre-gord, son troisième roman "Le Chemin de Jérusalem".

Usant de la fiction d'un roman d'aventures et d'amour, il propose en fait une étude historique sur les origines de l'islamisme terroriste et ses liens avec le nazisme. Curieusement, cette histoire débute en Périgord où des soldats musulmans aux ordres d'Hitler ont combattu la Résistance.

Jean-Luc Aubarbier dédicacera son livre à la librairie Majuscule, à Sarlat, le samedi 29 septembre de 10 h à 12 h.

Ecole de musique

Eveil musical, cours le mercredi de 11 h 15 à 12 h ou le jeudi de 17 h à 17 h 45.

Initiation à la musique par l'utilisation de chansons, jeux musicaux, pratiques rythmiques... le tout adapté aux enfants à partir de 6 ans.

Formation musicale, tous niveaux et tous âges, apprentissage de la musique par l'utilisation de la pratique vocale et rythmique ; initiation à la lecture de partitions ; ateliers de découverte des instruments tout au long de l'année scolaire.

Chant choral, cours le mercredi de 16 h à 16 h 45, pour tous les enfants et adolescents aimant chanter.

Instruments, tous niveaux : accordéon chromatique (tous systèmes) ; à partir de 7 ans : alto, batterie, flûte traversière, violoncelle ; à partir de 8 ans : clarinette, guitare classique, saxophone.

La communauté de communes du Sarladais est adhérente à l'Ecole nationale de musique de la Dordogne, elle comprend les communes de Sarlat, Sainte-Nathalène, Saint-Vincent-Le Paluel, Marquay, Marcillac-Saint-

Quentin, Proissans et Tamniès, ainsi que la commune de Vézac.

Des places sont encore disponibles, n'hésitez pas à vous renseigner.

Concernant les pratiques collectives instrumentales et vocales, elles sont ouvertes à tous les musiciens inscrits actuellement mais aussi à ceux qui ne le sont pas encore et qui désirent se joindre à un ensemble de musiciens pour jouer dans de petits orchestres. Les disciplines proposées sont très variées : instruments à cordes ou à vent, dans un répertoire baroque, classique, jazz ou variétés... L'ouverture d'un ensemble d'accordéons chromatiques est à l'étude. Le coût annuel est de 135 € quel que soit le lieu d'habitation. Seul le niveau instrumental du musicien déterminera sa possibilité d'accéder ou non à ces pratiques musicales.

Inscriptions possibles jusqu'au 5 octobre au Conservatoire départemental de la Dordogne, Ecole de musique Jean-Vilatte, 2, avenue Brossard à Sarlat, tél. 05 53 31 22 44.

Réforme de la carte judiciaire

Mobilisation pour sauver nos tribunaux

Depuis juin dernier, Mme Rachida Dati, garde des Sceaux, ministre de la Justice, a lancé une consultation concernant son projet de réforme de la carte judiciaire.

Si depuis le début de cette consultation le tribunal de grande instance de Bergerac est annoncé comme menacé, il semble en être de même des tribunaux d'instance (TI) du département tel que celui de Sarlat.

Par courrier en date du 28 août 2007, j'ai souhaité faire part de mes vives inquiétudes concernant ce projet de réforme et de ses conséquences pour notre département à Mme Rachida Dati.

En effet, je considère que la suppression de certains tribunaux envisagée par la réforme de la carte judiciaire ne permettra pas d'améliorer les conditions d'accès au droit ainsi que la qualité, la rapidité et la transparence de la justice. Au contraire, j'estime que ces suppressions vont décourager nombre de nos concitoyens parmi les plus démunis à faire valoir leurs droits. De ce fait, c'est l'égal accès à la jus-

stice qui est remis en cause par cette réforme.

Pour ma part, je considère que les TI sont un maillon essentiel de notre actuelle carte judiciaire. Les statistiques du TI de Sarlat prouvent son efficacité et son importance en tant que lieu de justice de proximité. En 2006, 598 affaires y ont été conclues avec un délai de traitement des dossiers parmi les plus bas de la cour d'appel de Bordeaux dont il dépend et largement inférieur à la moyenne nationale. Ainsi, pour améliorer le fonctionnement de la justice en France, on nous propose de supprimer les juridictions qui fonctionnent le mieux. Je ne suis pas certain que cette méthode soit la bonne. Actuellement, le TI de Sarlat gère plus de 1 100 dossiers de tutelle en rapport avec les associations tutélaires, les maisons de retraite ou différents établissements médico-sociaux. En supprimant ce tribunal, la justice sera encore un peu plus éloignée de nos concitoyens.

De la même façon, les professionnels de la justice risquent d'être lourdement pénalisés par ces suppressions de juridiction. C'est bien évidemment le cas des fonctionnaires, comme les greffiers, mais aussi des avocats ou huissiers de justice au sujet desquels je viens de déposer une question écrite à l'Assemblée nationale.

Au final, cette réforme, en supprimant les juridictions de proximité, risque de générer des inégalités d'accès à la justice et je crains qu'une fois de plus, notre ruralité n'en paie le plus lourd tribut.

En plus du courrier adressé à Mme Dati, au sujet des conséquences de cette réforme et de la question écrite déposée le 18 septembre à l'Assemblée nationale, je viens d'envoyer un courrier accompagné d'une pétition à l'ensemble des élus de la 4^e circonscription de la Dordogne afin de mobiliser nos concitoyens sur les dangers de cette réforme.

Germinal Peiro

Adil 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences d'octobre le mercredi 3 à Terrasson, Château Jeanne-d'Arc, de 13 h 30 à 17 h 30, ainsi qu'au Point Info famille dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat, les mardis 2, 9, 16 et 30 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h et le 23 de 13 h 30 à 16 h.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

HÔTELS DES VENTES DU PÉRIGORD**BERGERAC - PÉRIGUEUX - SARLAT**Maître Aurèle BIRABEN, commissaire-priseur gérant
rue Pierre-Brossolette - 24200 SARLAT
Tél. 05 53 28 59 90 - Fax 05 53 29 47 85**Dimanche 7 octobre 2007 à 14 h 30**
HÔTEL DES VENTES DE SARLAT**VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES**
Succession du Docteur L. et divers**Bon mobilier ancien et XIX^e** : table espagnole en noyer XVIII^e bonheur-du-jour en merisier début XIX^e ; buffets 4 portes piano demi-queue de marque Erard (1850) ; armoires ; coffres tables à écrire ; confituriers ; bibliothèques ; encoignures tables de ferme ; travailleuses ; commodes ; horloge de parquet berceau ; billot ; fauteuils pailés ; glaces XIX^e et XX^e...**Bons bibelots** : statuette chrysaléphantine ; garniture de cheminée flambeaux ; objets de vitrine ; porcelaines Chine et Japon faïences XVIII^e et XIX^e ; services de table et de verres bronzes et objets d'ameublement ; draps chiffrés...**Peintures anciennes, XIX^e et modernes :**

Th. De Bock, Dreyfuss-Stern, G. Maronier...

Pastels XIX^e et XX^e. Aquarelles : Combet-Descombes, J. Vigouroux. Dessins et fusains, gravures, lithographies...**Bijoux** : bagues émeraude, rubis, saphirs ; colliers ; pendentifs...
Tapis d'Orient**Exposition** : vendredi 5 octobre de 14 h à 18 h ;

samedi 6 octobre de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h ; dimanche 7 octobre de 9 h à 11 h 30.

Expert : M. D. Delarue, tél. 06 08 05 77 42.

www.interencheres.com/24003

Société civile professionnelle
CHOUZENOUX-FROMENTEL
Notaires associés
24120 Terrasson-Lavilledieu**SARL L'ÉCRIN****Société à responsabilité limitée**
en liquidation
au capital de 7 622,45 euros**Siège social : 9, rue Cournarie**
24120 Terrasson-Lavilledieu

RCS Sarlat 341 378 875

AVIS DE DISSOLUTION

Aux termes d'une délibération en date du 10 septembre 2007, la collectivité des associés a décidé la dissolution anticipée de la société à compter du 31 juillet 2007 et sa liquidation amiable.

L'assemblée générale extraordinaire des associés a nommé comme liquidateur Madame Marie Josée MONS, demeurant à Aubas (24290), Feletz, et lui a conféré les pouvoirs les plus étendus pour réaliser les opérations de liquidation et parvenir à la clôture de celle-ci.

La correspondance, les actes et documents concernant la liquidation doivent être adressés et notifiés à Aubas (24290), Feletz.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis et mention.

Signé :

Maître FERRAND, notaire salarié.

Société civile professionnelle
CHOUZENOUX-FROMENTEL
Notaires associés
24120 Terrasson-Lavilledieu**SCI IMAGINE****Société civile immobilière**
en liquidation
au capital de 15 245 euros**Siège social :**
rue des Petites-Sœurs
24120 Terrasson-Lavilledieu

RCS Sarlat 405 155 656

AVIS DE DISSOLUTION

Aux termes d'une délibération en date du 10 septembre 2007, la collectivité des associés a décidé la dissolution anticipée de la société à compter du 10 septembre 2007 et sa liquidation amiable.

L'assemblée générale extraordinaire des associés a nommé comme liquidateur Madame Marie Josée MONS, demeurant à Aubas (24290), Feletz, et lui a conféré les pouvoirs les plus étendus pour mener à bien les opérations de liquidation.

La correspondance, les actes et documents concernant la liquidation doivent être adressés et notifiés à Aubas (24290), Feletz.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis et mention.

Signé :

Maître FERRAND, notaire salarié.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE
DE MAUZENS-ET-MIREMONT**AVIS**
D'ENQUÊTE PUBLIQUE**Demande d'autorisation d'exploiter**
(renouvellement et extension)
une carrière à ciel ouvert
de grès ferrugineux

En exécution des dispositions d'un arrêté préfectoral n° 07/134 du 24 septembre 2007, une enquête publique sera ouverte à la mairie de Mauzens-et-Miremont pendant 33 jours consécutifs, du lundi 15 octobre 2007 au vendredi 16 novembre 2007 inclus, relative au projet d'autorisation d'exploiter (renouvellement et extension) une carrière à ciel ouvert de grès ferrugineux, située aux lieux-dits la Meyrolle, le Meyrolet, la Meyrollette, les Peyrières et Terres de Maleyre, sur la commune de Mauzens-et-Miremont, à la demande de Monsieur Talal SOWEIF, directeur industriel, pour le compte de la SAS IMERYS CERAMICS FRANCE.

Monsieur Michel SANCHEZ, domicilié 7, route de la Filolie à Boulazac (24750), est désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

Pendant la période ci-dessus indiquée, le dossier de l'enquête sera déposé à la mairie de Mauzens-et-Miremont, siège de l'enquête, et à la mairie de Journiac, Saint-Félix-de-Reilhac-et-Mortemart, Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, Fleurac, Savignac-de-Miremont, communes dont le territoire est situé dans le rayon d'affichage de trois kilomètres, et où toute personne pourra en prendre connaissance sur place aux jours et heures d'ouverture de la mairie concernée.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur le registre qui sera ouvert à cet effet à la mairie de Mauzens-et-Miremont et dans la mairie des communes précitées.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne à la mairie de Mauzens-et-Miremont les observations du public chaque semaine, à savoir le mercredi 24 octobre 2007 de 9 h à 12 h, le mercredi 31 octobre 2007 de 9 h à 12 h, le mercredi 7 novembre 2007 de 9 h à 12 h.

Il sera également présent les premier et dernier jours de l'enquête, soit respectivement le lundi 15 octobre 2007 de 9 h à 12 h, le vendredi 16 novembre 2007 de 14 h à 17 h.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de cette enquête à la sous-préfecture de Sarlat ou à la mairie de Mauzens-et-Miremont.

Fait à Sarlat,
le 24 septembre 2007.Signé : **le sous-préfet,**
Yann LIVENAIS.DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE LE BUGUE**AVIS****D'ENQUÊTE PUBLIQUE**
au profit de l'EURL
Nouvelle Société Hôtelière
de la Barde**Représentée par M. Alban MAURIAL****Pour la construction d'un complexe**
hôtelier d'une surface de plus
de 5 000 m² sur le territoire
de la commune de Le BugueLe public est informé, conformément aux dispositions des articles R.421.17 du Code de l'urbanisme et de la rubrique 2.1.5.0 de la nomenclature des opérations soumises à autorisation ou à déclaration en application de la loi sur l'eau, que la demande reçue en sous-préfecture le 11 septembre 2007, déposée par la direction départementale de l'Équipement pour le compte de l'EURL NOUVELLE SOCIÉTÉ HÔTELIÈRE DE LA BARDE, représentée par Monsieur Alban MAURIAL, sera soumise à enquêtes publiques conjointes en vue de la construction d'un complexe hôtelier de plus de 5 000 m², sur le territoire de la commune de Le Bugue.

Ces enquêtes publiques conjointes se dérouleront pendant 33 jours consécutifs, du 15 octobre 2007 au 16 novembre 2007 inclus.

Monsieur Christophe ROCHE, expert agricole et foncier, domicilié au lieu-dit la Vigne, sur le territoire de la commune de 24200 Sarlat, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

Pendant la période ci-dessus indiquée, les dossiers d'enquêtes seront déposés à la mairie de Le Bugue, siège des enquêtes conjointes, où toute personne pourra en prendre connaissance sur place aux jours et heures d'ouverture de la mairie concernée.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur les registres qui seront ouverts à cet effet à la mairie de Le Bugue.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne à la mairie de Le Bugue, les observations du public chaque semaine, à savoir le mercredi 24 octobre 2007 de 9 h à 12 h, le mardi 30 octobre 2007 de 14 h à 17 h, le jeudi 8 novembre 2007 de 9 h à 12 h.

Il sera également présent les premier et dernier jours de ces enquêtes, soit respectivement le lundi 15 octobre 2007 de 9 h à 12 h, le vendredi 16 novembre 2007 de 14 h à 17 h.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de ces enquêtes à la sous-préfecture de Sarlat ou à la mairie de Le Bugue.

Fait à Sarlat,
le 25 septembre 2007.Signé : **le sous-préfet,**
Yann LIVENAIS.**Etude de Maître**
Claude NOUAILLE

Notaire

24590 Salignac-Eyvignes

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Claude NOUAILLE, notaire à Salignac-Eyvignes, 1, place d'Alsace, le 28 août 2007, il a été constitué une société civile immobilière ayant les caractéristiques suivantes.

Objet : acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.**Dénomination sociale** : SCI LE CHAMBON.**Siège social** : Montignac (24290), 8, chemin de la Laurence.**Durée** : 99 années.**Capital social** : cent mille euros (100 000 euros).**Apports**. En numéraire : 3 000 euros. En nature : la nue-propriété d'une maison sise à Montignac 24290, 8, chemin de la Laurence, d'une valeur de 97 000 euros.

Toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du cessionnaire, sont soumises à l'agrément préalable de la collectivité des associés donné par une décision extraordinaire.

Monsieur Christophe VINCHES, demeurant à 24290 Valojoux, et Monsieur Ludwig VINCHES, demeurant à Longueil (Québec), sont nommés cogérants.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

Signé : **Maître Claude NOUAILLE,**
notaire.**Service urbanisme**

Les nouvelles lois concernant l'urbanisme impliquent des délais de plus en plus courts pour l'instruction des dossiers.

Afin de permettre aux agents de traiter les demandes dans les temps, le service urbanisme de la mairie de Sarlat sera fermé au public les mardi et jeudi après-midi à compter du 1^{er} octobre.**Café philosophique**

La reprise des activités et le choix des thèmes pour l'année seront au programme de la réunion qui se tiendra le vendredi 28 septembre à 18 h au café Le Léberou à Sarlat.

Périgord Noir
athlétismeLe club tiendra son **assemblée générale** annuelle le vendredi 28 septembre à 20 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Dombiois.

La présence de tous les adhérents ainsi que de leurs représentants est attendue.

Cette réunion annuelle est l'occasion pour tous de se retrouver mais aussi de faire part de remarques sur différents sujets.

Les membres du bureau en profiteront pour vous donner des informations et vous attendent nombreux, parents, athlètes et éducateurs.

Association
Escale

La structure, qui accueille des femmes victimes de violences et leurs enfants, procédera à son inauguration le samedi 29 septembre à 15 h au Colombier, sous le chapiteau du Centre culturel.

PHOTOCOPIES
COULEURS**Imprimerie**
du Sarladais**Tél. 05 53 59 00 38****Exposition Monika Pfeiffer**Messenger (tête bronze, 0,42 cm)
2001

Depuis quelques années déjà, Monika Pfeiffer se consacre au thème de la femme. C'est l'être archaïque qui l'intéresse tout autant que la femme moderne, les madones noires, des femmes courageuses, porteuses d'énergie, des êtres mystiques, spirituels. Entre figuration et abstraction, les formes qui l'ont constamment accompagnée se répètent dans tous ses travaux où elle approfondit le thème de la féminité.

Bronzes, terres cuites et bois peints (pastel, pigment) composeront l'exposition visible du 3 au 15 octobre, galerie Montaigne à Sarlat, ouverte de 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h.

Vernissage le mardi 2 octobre à 18 h.

Tendres oiseaux
(détail bois pastel, 2,20 m de haut)
2006

Lycée professionnel Pré-de-Cordy

Séjour d'intégration des 3^{es} MDP



Les élèves des deux classes de 3^e MDP (module de découverte professionnelle) ont participé, du lundi 10 au vendredi 14 septembre, à un séjour d'intégration à Cladech.

Dans le cadre du suivi et de l'aide à l'orientation de ces élèves de 3^e à la recherche d'un projet professionnel précis, un stage de deux jours a été organisé afin de faciliter l'intégration de chacun d'eux au sein de la classe, mais aussi pour leur permettre de mieux appréhender leur propre personnalité.

Ainsi, des ateliers sur la connaissance de soi, sur les mé-

tiers, ainsi qu'une réflexion sur leur projet d'orientation ont rythmé ce séjour, le tout encadré par leurs enseignants. Un entretien particulier avec le professeur principal puis une petite randonnée autour de Cladech et de Veyrines-de-Domme clôturaient ce stage.

En conclusion, les élèves se sont dit " ravis de leur séjour d'intégration, qui les a motivés pour cette année scolaire et pour leur orientation future ". Ils devaient également remercier l'équipe du centre de Cladech pour son accueil et le lycée Pré-de-Cordy pour la préparation et l'organisation de ce stage.

Ensemble Artemuse

Concert à Sarlat



L'ensemble Artemuse donnera un concert le dimanche 30 septembre à 17 h dans la chapelle des Pénitents bleus, à côté de la cathédrale de Sarlat.

L'ensemble regroupe actuellement huit instrumentistes et chanteurs sous la direction de Simon Hanks qui a étudié très jeune la flûte à bec, le clavecin et le hautbois au Royal College of Music à Londres avant de s'installer en Dordogne et de participer à la vie musicale, et ce depuis plus de quinze ans.

Avec un large répertoire qui s'étend du Moyen Age au XX^e siècle, l'ensemble Artemuse aime particulièrement faire découvrir au public des œuvres de compositeurs aujourd'hui méconnus, alors qu'ils jouissaient d'une grande notoriété de leur temps. Il se produit régulièrement en concert, tout récemment encore à l'église de Saint-Geniès dans le cadre du Festival du Périgord Noir 2007.

Dans cet esprit, le programme du concert de Sarlat propose un

tour d'Europe, avec des escales en Angleterre, en Allemagne, en France et en Italie, à la rencontre de deux esthétiques qui se sont succédé du XVI^e au XVIII^e siècle.

Dans le style Renaissance, florissant au XVI^e siècle : danses et polyphonies variées sur les instruments (flûtes à bec), chanson de Claude Lejeune et madrigal de John Ward (flûtes et voix).

Dans le style baroque, qui s'est développé à partir du XVII^e siècle : concerto de flûtes et clavecin, cantate de Grandi et scène pastorale d'un opéra de Eccles (voix, flûtes et clavecin).

La chapelle des Pénitents bleus, qui jouxte la cathédrale Saint-Sacerdos de Sarlat, offre un cadre et une acoustique particulièrement adaptés à ces musiques.

Entrée : adultes 10 € ; tarif réduit, 7 € pour les adhérents de Musique en Sarladais ; gratuit pour les enfants.

Opération portes ouvertes
au Centre de loisirs du Ratz-haut à Sarlat

Le jeu dans tous ses états

Ouverture d'un espace jeux de société

Le Centre de loisirs du Ratz-haut organise un **après-midi portes ouvertes le samedi 29 septembre de 14 h à 18 h.**

Parce que le Centre de loisirs défend les valeurs d'égalité des droits et des devoirs, de justice, de respect mutuel, de liberté, d'autonomie, de solidarité, de responsabilité, de démocratie, de paix ;

Parce que les trois pôles éducatifs que sont la famille, l'école et le temps libre contribuent à la construction de l'identité de l'individu et à sa formation de citoyen ;

Parce que l'action scolaire permet l'acquisition de connaissances, et notamment des connaissances de base, alors que l'action extrascolaire, et plus particulièrement celle du centre de loisirs, permet aux enfants d'évoluer et de s'approprier ces connaissances en les investissant à leur propre rythme dans des situations diverses ;

Parce que la spécificité des centres de loisirs est de permettre aux enfants de jouer à des jeux collectifs qui font appel à l'imaginaire, à la complicité, à la réflexion, ils peuvent être d'affrontement ou de coopération, ils sont instrument de socialisation, de pratique de la démocratie ; lors des jeux de coopération, l'enfant découvre les notions d'entraide, de partage, de communication,

de citoyenneté, de socialisation ; il découvre qu'il a besoin des autres pour atteindre le but fixé, mais que les autres ont également besoin de lui ; ensemble ils sont plus forts, ils se complètent ;

Parce que " l'enfant ne joue pas pour apprendre mais apprend parce qu'il joue ", Jean Epstein ;

Parce que tout jeu est éducatif dans le sens où il est source de progrès et de développement de l'enfant et doit donc être au centre de ses loisirs - " support de socialisation, d'apprentissage, d'expression, de développement de l'imagination... " -, il est un élément indispensable de la palette de l'animateur, au même titre que les arts plastiques ou les activités nature ;

Parce que la règle assume un rôle assez proche des lois de la société, le jeu est en relation active avec le milieu environnant, le jeu, parce qu'il favorise l'échange, contribue à aider l'enfant à se situer dans ses rapports avec autrui ; le jeu apprend à jouer des rôles différents et à entrer en relation avec l'autre ; l'enfant apprend à gagner mais aussi à perdre ; il développe l'anticipation, la réflexion et la stratégie : tout ce dont on a besoin dans la vie ;

Le jeu contribue au développement moteur, cognitif, affectif et social de l'enfant, il lui donne des

repères, lui apprend à prendre des risques calculés ;

Pour toutes ces raisons, le Centre de loisirs du Ratz-haut prend à cœur de développer son espace jeux de société, et cet après-midi portes ouvertes sera l'occasion de vous le présenter.

Programme.

Les animateurs tiendront des stands de jeux ; une conférence-débat sera donnée à partir de 15 h 30 ; seront présents des créateurs de jeux, dont Roberto Fraga (La Danse des œufs), J.-L. Torrès (Colorio), J.-F. Loiseleux (Mchouette Carré Magic), F. Vandebussche (Polygone), l'éditeur de jeux Jeux Joue, la bibliothèque de Périgueux, l'association Avalon de Périgueux avec entre autres le jeu Loup Garou, l'association Les Aigles de Véronique de Périgueux pour une bataille napoléonienne, des commerçants du jouet...

Il y aura aussi un espace pour les tout-petits avec 1, 2, 3... Soleil, une animation proposée par la Caravane des arts ludiques contemporains, des créations de coupées en bois, une animation par l'atelier cirque de l'Amicale laïque de Sarlat, des jeux de mots, des jeux traditionnels avec La Ringueta, et enfin un stand avec buvette pour le goûter.

Venez nombreux vous amuser au Ratz-haut !

Maison de l'emploi à Sarlat

Ouverture d'un site Internet

www.mdepn.com

Ce site spécifique au Périgord Noir, financé par l'État, présente les services de la Maison de l'emploi et de ses partenaires : Assédic, ANPE, Mission locale pour les 16-25 ans, chambres consulaires...

De nombreux services en ligne (onglets).

L'agenda des manifestations.

La bourse de l'emploi. On comptait, mardi 18 septembre, 112 offres en ligne avec une mise à jour en permanence et la possibilité de joindre directement l'employeur si son adresse y figure, sinon il faut passer par la Maison de l'emploi. Depuis le début de l'année, 738 offres ont été collectées. Les internautes ont la possibilité de saisir leur curriculum vitae (CV) pour qu'il soit consultable par les employeurs, avec ou sans ses coordonnées personnelles (au choix du demandeur d'emploi).

Contact : bourse de l'emploi, Emmanuelle Chalaud, téléphone : 05 53 31 56 28.

Les chefs d'entreprise y trouvent des informations, des procédures, des contacts sur le territoire et également la possibilité de saisir directement en ligne leur offre d'emploi et de consulter des CV et profils de compétences.

Si sur le CV figure les coordonnées en clair de la personne, l'employeur peut la contacter directement, sinon il doit passer par la Maison de l'emploi, téléphone : 05 53 31 56 28, qui procédera à une présélection et présentera des candidats.

Il est également proposé aux employeurs l'organisation de

" coup de pouce ", c'est-à-dire une réunion collective où plusieurs candidats sont réunis avec l'employeur qui recrute. Ce dernier présente le poste puis procède à des entretiens individuels.

Création d'entreprise.

Le futur créateur trouvera les étapes incontournables de la création, des contacts personnalisés, la possibilité de télécharger la brochure (douze pages) spécifique au Périgord Noir et le carnet de route du créateur qui le complète.

Un espace saisonniers.

Plus de la moitié des offres d'emploi sont à caractère saisonnier, un espace est dédié aux demandeurs d'emploi comme aux employeurs, avec informations, accès à un réseau national...

Contact : Chantal Berthomé 0800 800 379 (numéro vert).

Un chantier école " bâtiment " mobilise une dizaine de stagiaires qui peuvent devenir - s'ils réussissent leur examen - ouvriers qualifiés du second œuvre.

Dans le cadre du programme régional de formation, financé par le conseil régional d'Aquitaine, un organisme de formation (AFPA de Périgueux) mène depuis le 11 juin, et ce jusqu'au 23 novembre 2007, une action de formation d'ouvrier qualifié du second œuvre sur deux métiers : peintre en bâtiment et plaquiste.

Cette action est soutenue activement par la Mission locale et la Maison de l'emploi. Elle regroupe une dizaine de personnes venues d'horizons divers : bénéficiaires du RMI, demandeurs d'emploi indemnisés, jeunes de moins de 26 ans... Les stagiaires

se présenteront en fin de stage aux épreuves finales pour l'obtention du titre de niveau V (équivalent du CAP).

Les lieux et supports de chantiers sont divers, exemple en cours à l'Espace Economie Emploi. Les stagiaires alternent les enseignements pratiques et théoriques avec, en plus, des périodes de mise en situation réelle au sein d'entreprises locales.

Objectif : une insertion dans la vie active une fois leur formation terminée et leur diplôme en poche. La Maison de l'emploi accompagnera leur recherche d'emploi en fin d'année.

Contact : Laurent Estime, tél. 05 53 31 56 02.

Sarlat Magazine

Le dernier Sarlat Magazine vient de paraître.

Il est disponible en mairie, dans les lieux publics, téléchargeable sur le site www.sarlat.fr et a également été distribué dans tous les foyers sarladais.

Dans ce 24^e numéro, vous trouverez un entretien avec le maire, un dossier détaillant le budget municipal.

Vous lirez deux pages consacrées à l'hôpital, vous ferez la connaissance de Fleur Moulin, artiste sarladaise, vous pourrez répondre à un petit questionnaire destiné à recenser vos habitudes sur le site Internet de la ville et découvrir en avant-première les animations de Noël...

Chronique Régionale

Sarlat

TEMNIAC

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un grand vide-greniers le dimanche 7 octobre de 8 h à 18 h à l'école.

Emplacement : 3 € le mètre linéaire. Pour toute réservation, téléphonez au 05 53 31 23 65 ou au 06 07 58 07 99.

Buvette. Sandwiches. Pâtisseries.

LA ROQUE GAGEAC

Appel à candidatures

Le Comité de jumelage La Roque-Gageac/Saint-Thomas-de-Joliette donne chaque année à un(e) jeune de la région l'opportunité d'aller à Saint-Thomas-de-Joliette, au Québec, travailler de six à huit semaines en été. Il y est nourri, logé et rémunéré.

Cet été, le jeune postulant retenu occupait un emploi de moniteur de centre aéré.

Les conditions requises sont les suivantes : avoir 18 ans révolus en juin 2008 et être étudiant ; les parents du candidat hébergeront un(e) jeune Québécois(se) de fin juin à mi-août.

Renseignements et dépôt des candidatures auprès de Babette, tél. 05 53 28 38 45 (HR).

Sortie exposition de champignons

La Société mycologique du Périgord et l'Amicale laïque organisent une sortie champignons le samedi 6 octobre. La matinée sera consacrée à la cueillette de toutes les espèces. Il est fortement conseillé d'apporter un panier à fond plat. Les sacs en plastique sont à bannir car les champignons s'écrasent et ne sont plus déterminables.

Le rendez-vous est fixé à 9 h 30 sous la halle.

À midi, les participants pourront se restaurer (6 €) au foyer rural Fernand-Valette. Au menu : soupe, pot-au-feu et ses légumes, fromage, vin et café compris.

L'après-midi, sous le préau de l'école, les champignons seront identifiés puis exposés sur des assiettes avec des étiquettes précisant leur comestibilité ou leur toxicité. Le public pourra poser des questions.

Un dîner sera servi également au foyer rural (13 €). Au menu : potage, rillettes, omelette géante aux cèpes, salade, fromage, dessert. Vin et café compris.

Il est nécessaire de réserver pour les deux repas par téléphone au 05 53 29 54 14.

La participation à la cueillette et l'exposition de champignons sont gratuites. Pour plus de renseignements : 05 53 56 58 21.

MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

Laure, une fille en or



Laure Doursat, double médaillée aux derniers championnats d'Aquitaine

Coup double pour sa première grande compétition de natation ! Laure Doursat, demeurant à la Combe Gâtée, peut ainsi être légitimement fière de ses titres de championne et de vice-championne d'Aquitaine dans la catégorie poussines. Laure, du haut de ses onze ans, compte deux belles médailles : l'or sur le 200 mètres brasse et l'argent sur le 100 mètres toujours en brasse.

Laure s'est inscrite pour la première fois au club de natation des Dauphins sarladais, au mois de juin.

Quand elle a plongé dans le bassin de Serre-Castet, près de Pau, Laure ne comptait pas beaucoup d'heures d'entraînement sur le cahier de ses deux coaches. Certes, elle venait de décrocher deux fois l'or aux championnats de Dordogne, mais au pied des Pyrénées le plateau présenté était beaucoup plus relevé. C'est donc un véritable exploit qu'elle a réussi.

La petite fille de Jean-Pierre Doursat, maire de la commune, a déjà la tête sur les épaules : " Je vais continuer la compétition en travaillant avec mes entraîneurs dès l'été prochain à la piscine de Sarlat. C'est dommage, mais je ne peux aller nager à Périgueux ou à Brive qui sont les deux villes les plus proches et qui ont des piscines couvertes ", commente-t-elle, un peu déçue.

Mais Laure a d'autres cordes à son arc. Elle pratique la danse classique, entame une cinquième saison d'athlétisme au club du Périgord Noir Athlétisme... et négocie avec ses parents son inscription dans un club de handball.

C'est comme cela apparemment dans la famille Doursat. On aime à partager, pratiquer le sport.

Adrien, le grand frère de 17 ans, et Clément, 14 ans, sont bien connus du côté des juniors et des minimes du CASPN. Ils pratiquent également le motocross et l'endurance sur piste. Et devinez qui est la première de leurs supportrices... Laure, la ca-

dette, puis bien sûr, Gyslène, la maman, et Joël, le papa avec un nom bien connu sur les circuits aquitains dans les années 70 à 80.

Sortie mycologique

L'Amicale laïque vous donne rendez-vous le dimanche 7 octobre à 9 h 30 devant le foyer laïque à Saint-Quentin pour une sortie animée par des membres de la Société mycologique du Périgord et par leur président, M. La-combe.

À midi, retour au foyer pour un pique-nique tiré du sac. Ne pas oublier le vôtre !

L'après-midi, M. Daub participera à la détermination des spécimens cueillis le matin.

Pour la cueillette, il est recommandé de se munir d'un panier à fond rigide plutôt que de poches en plastique qui ne permettent pas de conserver les champignons dans un état satisfaisant.

Le but de cette manifestation n'est pas de ramasser des kilos d'un même spécimen mais de répertorier de nombreuses espèces.

MARQUAY Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 18 septembre.

Annick Secrestat est désignée secrétaire de séance.

Fusion des intercommunalités du Périgord Noir et du Sarladais — Le maire informe le conseil de la décision des communes de Vitrac et Beynac-et-Cazenac de demander la fusion des intercommunalités du Périgord Noir et du Sarladais.

Par arrêté préfectoral du 21 août 2007, le sous-préfet de Sarlat propose un nouveau périmètre et demande aux conseils municipaux concernés de se prononcer dans un délai de trois mois sur ce projet et la répartition des sièges.

Le maire propose la position suivante : le conseil ne s'oppose pas, par principe, à la fusion des deux intercommunalités, mais refuse ce projet de périmètre car il considère qu'aucune concertation n'a été menée au préalable ; le conseil refuse de se prononcer sur la répartition des sièges pour les mêmes motifs ; considère qu'une négociation doit être menée le plus largement possible dans le secteur du Sarladais, y compris avec d'autres intercommunalités.

Le conseil approuve à la majorité, une voix contre (Yves Rouquette), une abstention (Aline Blanchard).

Regroupement du Syndicat de la Vallée des Beunes avec le Syndicat mixte d'aménagement rural de la moyenne Vallée Vézère (Montignac) — Le Syndicat de la Vallée des Beunes est confronté à deux contraintes majeures : les restrictions financières, l'embauche d'un technicien rivière pour obtenir des aides et le suivi des travaux, l'obligation de mutualiser les moyens pour y parvenir.

En conséquence, le conseil approuve à l'unanimité le regroupement des syndicats existants dans le cadre d'un syndicat à l'échelle du bassin versant de la Vézère.

Cantine — A l'unanimité, le conseil approuve la proposition du maire de recruter une personne supplémentaire pour la surveillance des repas. Elle remplacera Evelyne Delteil en cas de besoin.

Chemin rural — A l'unanimité, le conseil approuve la proposition du maire d'indemniser Mme Sevestre pour le changement d'assiette du chemin rural du Badarelle.

Multimédia — Didier Delibie informe de l'avancement des travaux de la salle multimédia. La fin des aménagements est prévue mi-octobre et le branchement Internet sera effectif le 19 octobre.

Voirie — Jacky Bayle fait le point sur les travaux réalisés à Lespeysse, la Plaine, la Grèze, la Moustardie, au parking de l'école et de la salle des fêtes, et sur les chemins du Breuil, de Fontbournat et du Badarelle.

Questions diverses :

Par mesure de sécurité, le conseil propose de réserver le petit parking, situé à côté de l'école, au stationnement du car scolaire pendant le temps nécessaire au transport des enfants.

Le maire fait part d'une proposition d'achat d'un ensemble immobilier : étude en cours.

Le conseil approuve le rapport annuel du SIAEP.

Le maire propose de voter une subvention exceptionnelle au bénéfice du club de football Marquay/Tamniès qui compte deux équipes ayant accédé à la division supérieure et rencontrant des contraintes financières importantes. L'octroi d'une subvention exceptionnelle de 2 000 € est voté à l'unanimité.

SAINTE NATHALÈNE Amicale laïque

Voici une nouvelle année scolaire qui commence. L'Amicale laïque souhaite renouveler son bureau.

Il semble important de rappeler aux parents d'élèves que cette association apporte une aide financière pour les sorties pédagogiques de l'école, les sorties du centre de loisirs, l'achat des cadeaux de Noël et de matériel éducatif, les activités de la garderie et du centre de loisirs (Halloween, Chandeleur, Carnaval...).

Pour que les enfants scolarisés dans la commune bénéficient d'activités nombreuses et variées ainsi que de matériel neuf, l'Amicale organise chaque année un loto, un vide-greniers, la fête de Pâques fort appréciée et chère aux habitants et voisins de Sainte-Nathalène.

Les membres de l'Amicale espèrent que les enfants pourront continuer à profiter de ces avantages et que le village gardera ce dynamisme qui l'anime. Pour cela, ils comptent sur votre présence à l'assemblée générale qui aura lieu le vendredi 28 septembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

La présence de chacun d'entre vous est importante et constituera une source de motivation pour le bureau actuel.

PROISSANS

PÉPINIÈRES DU VIADUC

Moulin de Fageat - PROISSANS

ENTRETIEN
ET AMÉNAGEMENT
ESPACES VERTS

CRÉATION PELOUSES ET
ARROSAGE AUTOMATIQUE

Devis gratuit

Tél. 05 53 59 31 75

Téléthon 2007

Une première réunion de préparation aura lieu le vendredi 28 septembre à 20 h 30 dans la salle intergénérationnelle.

Toutes les personnes intéressées, en particulier les responsables des différentes activités et associations de la commune, sont cordialement invitées.

Merci de venir nombreux.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Claire-Lise Minard, tél. 05 53 31 08 84.

SAINT-ANDRÉ ALLAS

Nous remercions Patrick Manet, Dany et la municipalité pour leur accueil et leur gentillesse. Merci également à l'école et à toute son équipe, et à l'Amicale laïque qui nous a acceptés et nous a enrichis grâce à son dynamisme. A bientôt. *Kenavo.*

Les cinq Rousset

Randonnée pédestre

L'Amicale laïque organise une marche le dimanche 30 septembre à Saint-Crépin-Carlucet (environ 8 km).

Rendez-vous à la mairie de Saint-André-Allas à 13 h 30.

VÉZAC

Club canin du Périgord Noir

Cette année encore, le Club canin du Périgord Noir aura porté haut les couleurs de Vézac à l'étranger. En effet, deux chiens du club canin, entraînés par leur président Stéphane Depenweiler, ont participé, sous les couleurs de la France, en Italie pour les Championnats du monde toutes races de RCI, discipline pratiquée au sein du club.

Cela fait maintenant deux ans que le club est installé à Vézac et donc deux ans que cette commune est représentée partout en France mais aussi dans le monde.

Cette année, le berger allemand Tanguy appartenant à Patrice Soularue, 7^e à la Coupe de France 2007 et hommes d'attaque International, et le malinois Roxy appartenant à Michel Cassier, vainqueur de la Coupe de France 2007 et vice-champion de France, ont donc fait partie de l'équipe de France, composée de cinq chiens seulement. C'est donc une grande satisfaction pour le club et son équipe. Ceci grâce à un entraînement sérieux et assidu de tous les chiens, mais aussi grâce à la municipalité qui voit avec ces résultats qu'elle ne s'est pas trompée en mettant ses installations sportives à disposition du club. Vous pouvez d'ailleurs assister aux entraînements tous les mardis à partir de 18 h 30.

Avec un effectif de quinze à vingt chiens lors des séances et de cinq chiots âgés de 4 à 6 mois en préparation, autant dire que la relève est déjà assurée.

La prochaine échéance sera le championnat d'Aquitaine qui se déroulera à Pau les 13 et 14 octobre. Trois chiens issus du club y participeront.

TAMNIÈS

Loto

Les amicales laïques, regroupées autour du Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac (CEPSM), organisent leur traditionnel loto le dimanche 30 septembre à partir de 14 h à la salle des fêtes.

Dix quines, une partie pour les enfants et le quine des perdants...

Nombreux lots à gagner, dont séjour d'une semaine, électroménager, outillage, canards gras, etc.

Ouverture des portes à 13 h 15.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Buvette.

VITRAC

SAMEDI 29 SEPTEMBRE - 19 h 30

au Bastié - **VITRAC**

SOIRÉE CABARET

organisée par l'Amicale laïque
animée par

Sébastien le Magicien

Salade périgourdine
poulet basquaise
dessert et café

Adultes : 15 €
Enfants : 6 €

Réservations conseillées :
05 53 59 07 36 - 05 53 28 51 99

Bibliothèque municipale

Elle sera ouverte au public les lundis 8 et 22 octobre, 5 et 19 novembre, 3 et 17 décembre, 7 et 21 janvier de 16 h 30 à 18 h 30.

La cotisation annuelle sera inchangée : 10 € par famille, 5 € pour une personne seule.

Pour les personnes dans l'incapacité de se déplacer, possibilité de leur apporter les livres à domicile, il suffit de prendre contact avec la mairie, téléphone : 05 53 28 33 11.

Des nouveautés au Foyer

C'est en présence d'une trentaine de personnes que le Foyer rural a tenu son assemblée générale. Comme les années précédentes cette association affiche une belle vitalité dans tous les domaines, qu'ils soient sportifs, culturels ou de loisirs.

Comme aime le répéter Didier Gaillard, son président, ses "actions sont au service de tous".

Le maire Gérard Laborderie salua chaleureusement les bénévoles qui animent de différentes façons la commune, contribuant ainsi à lui donner une image dynamique et ouverte.

En résonance à ses propos et sous l'impulsion de Sophie Gaillard, une section danse de salon va voir le jour, complétant ainsi une large palette : chorale, théâtre, gymnastique, maquettes, informatique.

Autres idées novatrices, une marche nocturne en juillet prochain (proposition de Sophie et Brigitte Gaillard relayée par Christian Veyret), une soirée boum maternelle proposée par Valérie Chiotti.

Dans l'actualité proche, il faut noter le loto du CEPSM, la Coupe de France de maquettes les 13 et 14 octobre - qui se déroulera, pour des raisons de place, à la salle des fêtes de Montignac -, et le concert de Joan Pau Verdier, Ferré en Oc, le vendredi 26 octobre organisé en partenariat avec l'Atelier sarladais de culture occitane.

Encore une saison qui démarre fort !

Section danse de salon — Cette activité est ouverte à tous les passionnés débutants et confirmés.

La première séance est prévue le vendredi 28 septembre de 20 h 30 précises à 21 h 30, à la salle des fêtes et sur plancher. Elle sera animée par l'équipe de PaZaPa.

Renseignements auprès de Sophie, tél. 05 53 29 64 23 (le soir après 20 h) ou au 05 53 31 02 81.

Section gymnastique — La reprise des cours est prévue le jeudi 4 octobre de 20 h 30 à 21 h 30 à la salle des fêtes. Elle est animée par Valérie Ardillez-Gourvat.

Renseignements auprès de Nathalie, 05 53 29 64 57 (HR).

Carlux

Mariage et générosité

Jocelyne Place et Francis Peyrou se sont unis à la mairie le 22 septembre.

Une collecte de 108 € a été faite au profit de la caisse des écoles.

Merci aux généreux donateurs.

Permanence du conseiller général

André Alard informe les habitants des communes de Carsac-Aillac, Calviac-en-Périgord, Carlux, Cazoulès, Orliaguet, Prats-de-Carlux, Peyrillac-et-Millac, Saint-Julien-de-Lampon, Sainte-Mondane, Simeyrols et Veyrignac qu'il a repris ses permanences à la mairie de Carlux, le lundi de 10 h à 12 h ou sur rendez-vous au 05 53 29 71 08.

CALVIAC EN-PÉRIGORD

Superloto

Les Compagnons du chabrol organisent un grand quine le vendredi 5 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Les parties seront dotées de deux superlots : un GPS, un bon d'achat d'une valeur de 160 €.

Nombreux autres gros prix, dont jambons, produits du Périgord, arbustes, aspirateur, cartons de bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € les douze.

Tombola. Buvette.

PRATS DE-CARLUX

La Pradine... en 2008

L'Amicale laïque prie les valeureux randonneurs vététistes de la Pradine de l'excuser, cette année l'organisation fait une trêve ce dernier dimanche de septembre.

Elle espère bien reconduire l'aventure avec une énergie renouvelée...

Encore merci aux fidèles participants, notamment à ceux qui, l'an passé, ont bravé les éléments déchainés.

SAINT-JULIEN-DE-LAMPON L'Amicale laïque a fêté ses 60 ans !



Daniel Lhomond pendant son "intervention"

Le dimanche 23 septembre, les amicalistes et leur présidente Véronique Chausse ont eu une heureuse initiative en organisant une sympathique manifestation à l'occasion des 60 ans de l'Amicale.

La salle des fêtes était comble.

En première partie, Daniel Chavaroche et Jean Bonnefon présentèrent leur spectacle "On n'est pas venu là pour en prendre !", contes ruygystiques. Splendeurs et miséricordes d'un club de rugby imaginaire, fleuron d'un village lui aussi créé de toutes pièces.

Bien qu'un peu "saturé" de rugby avec la Coupe du monde, le public a pris plaisir à goûter à une autre façon de pratiquer ce sport.

Ensuite, Jean Labrot a projeté un film de la finale de football Ufolep qui se jouait le dimanche

11 mai 1976, opposant les cadets de Sainte-Alvère à ceux de Lardonnac et qui se terminait aux tirs au but. Ce fut l'occasion aussi de voir des images - un peu imparfaites il est vrai ! - d'un tournoi de sixte à Saint-Julien-de-Lampon à une époque où Amicales laïques de Sainte-Mondane et Saint-Julien-de-Lampon n'en faisaient qu'une.

Puis Daniel Lhomond brossa les soixante ans de l'Amicale laïque dont il a rappelé le rôle et toutes ses activités. Il remercia tous les présidents et présidentes, et en particulier M. Domme.

Une grande journée placée sous le signe de l'émotion avec projection de DVD, expositions de vieilles photos, de tableaux, etc., sans oublier l'excellent buffet campagnard.

Une manifestation qui fera date dans l'histoire du village.

Cadouin

LE BUISSON DE-CADOUIN

REMERCIEMENTS

Les familles LAGENÈBRE, VAURET, DELIBIE, SANCHEZ, ses enfants ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Emilienne LAGENÈBRE
née ROSSELIE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Beaumont

SAINT-AVIT SÉNIEUR

Vide-greniers brocante

Organisé le dimanche 7 octobre, il se tiendra au domaine de la Védie. 3 € le mètre. Inscriptions : 06 09 32 22 25.

Possibilité de restauration sur place. Buvette.

CARSAC-AILLAC

Avis de la mairie

En raison d'un congé de formation, le secrétariat sera exceptionnellement fermé toute la journée du vendredi 28 septembre.

Loto

Le Football-club Carsac-Aillac/Vitrac organise son quine d'automne le samedi 6 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Carsac. Nombreux lots, dont bons d'achat de 200 €, poêle à pétrole, etc.

Partie pour les enfants.

Tombola.

Champignons et gastronomie

Une conférence diaporama sur les champignons du Périgord et la gastronomie, organisée par la Société mycologique du Périgord, aura lieu le vendredi 5 octobre à 20 h 30 à la salle des associations.

Des diapositives sur les principaux spécimens comestibles et sur les espèces dangereuses seront projetées. Des champignons rares qu'il convient de protéger, de belles espèces et des champignons étranges seront également évoqués. La gastronomie et les intoxications seront aussi traitées. Le public pourra poser des questions.

Cette conférence permettra à tous, adultes et enfants, de se plonger dans le monde mystérieux des champignons.

Entrée gratuite.

Pour plus de renseignements : 05 53 56 58 21.

Domme

Les Templiers en question : une histoire passionnante



Un graffiti de la Porte des Tours

(Photo Anne Bécheau)

“ Les Templiers étaient-ils coupables ? ”, tel était le thème de la table ronde organisée jeudi 20 septembre par l'Office de la culture dans le cadre de la commémoration des sept cents ans du procès des Templiers.

Pour traiter ce sujet passionnant, il fallait des historiens, spécialistes des Templiers, et c'est avec brio que Jean-Luc Aubarbier, Thierry Félix et Alain Bernard ont fait partager au public leurs remarquables connaissances. Loin d'un discours académique, ils ont tour à tour retracé l'épopée de l'ordre du Temple en Orient et en France, analysé avec précision le contexte politique et religieux spécifique de cette époque, avec notamment les relations difficiles qui existaient entre Philippe le Bel et le pape Clément V qui résidait alors en Avignon, et mis en avant les facteurs qui ont précipité l'ordre des Templiers.

Outre la puissance économique et militaire que représentait l'ordre de ces moines-soldats, il est un facteur, moins facilement perceptible, la façon dont ils réussirent une sorte de “ mondialisation ”. En effet, leur imprégnation dans la civilisation orientale leur permit d'acquérir un grand nombre de connaissances. Ils étaient devenus une sorte de relais intellectuel entre deux mondes. Cette position ne pouvait que gêner le pouvoir royal, en lutte à cette époque avec la papauté. Leur procès, remarquablement orchestré par Philippe le Bel, reposait sur des accusations préméditées et pour la plupart peu fondées, or leur approche du fait religieux demeure encore aujourd'hui mal

connue. Pour Jean-Luc Aubarbier, il s'agissait d'hommes de terrain qui pratiquaient une “ religion naturelle ” difficilement compréhensible pour des Occidentaux. Pensant jusqu'au bout que le pape allait les sauver, ils ne se défendirent pas alors qu'ils possédaient une capacité militaire indéniable.

Pour Thierry Félix, les graffiti de la Porte des Tours à Domme constituent un des meilleurs témoignages de l'univers de ces moines-soldats. Au-delà des représentations de leur foi et de leur détresse, ils évoquent un univers dont on a encore sans doute beaucoup à apprendre.

Cette soirée, animée de main de maître par Hervé Ménardie, de laquelle le public – trop peu nombreux – est ressorti largement enrichi, trouvera une prolongation le jeudi 27 septembre avec, à 20 h 30, toujours dans la salle de la Rode, une projection de la première version des “ Rois Maudits ”, suivie d'un débat avec la participation de Jean-Luc Aubarbier.

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

Grand loto

L'Association cantonale des retraités agricoles de Domme organise un superquino le jeudi 4 octobre à 21 h à la salle des fêtes.

De nombreux lots de valeur seront en jeu, dont bon d'achat de 200 €, GPS, assortiment de conserves de canard, plateau de fruits, deux brouettes garnies, caissettes de pièces de boucherie, plateaux à fromages garnis, jambons, corbeilles et filets garnis, cartons de bouteilles de vin, bouteilles d'apéritif, petit électroménager, Vin de Domme, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 13 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. 2 € les cinq billets, numéros mélangés.

Pâtisseries. Buvette. Café.

CASTELNAUD-LA CHAPELLE Après la Foire aux bestiaux



La 7^e édition de la Foire aux bestiaux s'est déroulée le week-end des 15 et 16 septembre sous un soleil généreux.

Les points forts de cet événement résident notamment dans l'excellent taux de fréquentation enregistré. Le samedi à midi, pas moins de six cents repas ont été servis et, le dimanche, le videgreniers et le marché des producteurs ont connu un réel engouement.

Une soixantaine de vaches, trente ânes, vingt chevaux et quelques ovins et porcins étaient exposés.

La tombola a suscité beaucoup d'enthousiasme avec en premiers lots un âne et un porcelet.

Le public a aussi visiblement apprécié la prestation des Engui-

neurs, qui ont animé cette foire vêtus de leurs costumes du Moyen Age et bardés de leurs armes médiévales. Ils n'ont pas hésité à tirer plusieurs coups de canon et ont même tenté de prendre d'assaut le château !

Le maréchal-ferrant a également créé l'événement en forgeant le fer et en procédant à une démonstration de ferrage de cheval devant un public attentif et curieux.

Quant aux vieilles voitures, elles ont été victimes de leur succès et n'ont pu satisfaire toutes les demandes de promenades autour du château de Fayrac.

En conclusion, la formule de la foire sur deux journées est une véritable réussite. Elle sera reconduite en 2008.

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 17 septembre.

Rentrée des classes — Elle s'est déroulée dans de bonnes conditions à la maternelle. Le directeur, Frédéric Lachaize, et sa collègue, Lydie Palmade, accueillent quarante-six élèves. Soucieuse d'offrir les meilleures conditions d'accueil aux jeunes écoliers, la municipalité a entrepris, au cours de l'été, des travaux qui vont permettre la création d'une pièce supplémentaire et d'un nouveau préau.

De plus, au cours des congés de Toussaint, différents travaux d'équipement permettront de moderniser la cantine scolaire.

Voirie — Le programme de voirie de 2007 est en cours de réalisation. Après le réempierrement des chemins de Layral et Falgueyrat, plusieurs portions de voirie communale doivent être regoudronnées notamment à Fayrac, Vielcroze, les Vitarelles et les Escloux. En outre, la voirie intérieure des logements HLM du Cap del Pech va être totalement renouvelée avec, de surcroît, la création d'une aire de stationnement pour l'autobus scolaire.

Achat du terrain Carvès — La saison estivale, la fréquentation croissante du château ainsi que l'organisation de différentes manifestations ont, une nouvelle fois, mis en évidence les problèmes de sécurité routière et de stationnement qui se posent dans le secteur de Tournepique. Le nouveau dossier concernant l'achat du terrain Carvès sera soumis à enquête publique prochainement. Le maire organisera au préalable une réunion publi-

que d'information à l'attention de l'ensemble de la population.

Parking du haut du bourg — Malgré l'achat des terrains Roulland et l'aménagement de quatre cent vingt places de stationnement, le parking du haut du bourg n'a pu accueillir durant plusieurs jours la totalité des véhicules des visiteurs du château et du village. Le conseil tient à adresser de chaleureux remerciements à M. et Mme Bournazel qui ont accepté de mettre gracieusement à la disposition de la commune un terrain leur appartenant au lieu-dit le Soucaillou.

Jacky Bodin, adjoint au maire, responsable du parking, fera prochainement de nouvelles propositions en matière d'aménagement des parkings, de gestion de l'accueil des véhicules dont le nombre a dépassé le millier par jour à plusieurs reprises.

Animations estivales — Le conseil tient à remercier tous les responsables associatifs qui ont assuré l'organisation des manifestations estivales : le Marathon de canoë-kayak, les Fêtes de la plage, la course cycliste des Milandes, le repas de l'Amicale laïque de La Chapelle, la Foire aux bestiaux.

Animations culturelles — Le conseil décide donc de faire don à l'Association des ateliers culturels du canton de Domme des ordinateurs utilisés jusqu'à présent. Ce matériel sera vendu et remplacé par l'association qui assure toutes les semaines des cours d'initiation à l'informatique dans les locaux communaux de Tournepique.

Auberge
du Port
d'Enveaux
SAINT-VINCENT-DE-COSSE
Samedi 6 octobre
SOIRÉE MOULES/FRITES
Soupe de poissons
Moules/frites **18 €**
Dessert - Café
Une bière ou 1/4 de vin blanc
Uniquement sur réservations
avant le 5 octobre : 05 53 28 55 18

GROLEJAC

Messe

Dimanche 30 septembre à 11 h, la messe célébrée sera accompagnée de musique et de chants en l'honneur de saint Léger, patron de la paroisse.

Fête votive

Le village sera animé les 5, 6 et 7 octobre.

Vendredi à 22 h, concert gratuit avec TTC.

Samedi à 20 h 30, repas dansant, Variétés Découverte avec Laure.

Au menu : kir, velouté forestier, filet de la mer sauce curry, daube de bœuf du terroir et ses pommes vapeur, salade, fromage, fourré aux fruits.

Le prix est fixé à 18 € par personne (vin et café compris). Réservations le plus rapidement possible au 05 53 59 62 04 ou au 05 53 28 17 62 (le soir).

Dimanche, course cycliste Ufolep.

Attractions foraines samedi soir et dimanche toute la journée.

Buvette.

Club de l'Amitié et du Temps libre

Il tiendra son assemblée générale le jeudi 18 octobre à 10 h au foyer rural.

Ordre du jour : comptes rendus moral et financier, démission du bureau, renouvellement et appel à candidatures pour le nouveau bureau, questions diverses.

Présence indispensable des adhérents.

Cette réunion sera suivie d'une paella (5 €).

L'après-midi, un petit loto interne clôturera la journée. Les personnes ne souhaitant pas y participer pourront se distraire en jouant à la belote, au tarot, au Scrabble, au Rummikub, etc.

Toutes celles et tous ceux qui désirent adhérer au club seront les bienvenus. Celui-ci est ouvert tous les jeudis à partir de 14 h et propose diverses activités, dont celles citées ci-dessus.

Comme l'an passé, la section randonnée reprendra le 9 octobre. Départ du foyer rural à 14 h.

Des sorties et des voyages seront proposés en cours de saison.

Le repas de fin d'année est prévu le dimanche 9 décembre.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

OUVERT du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

Repas des vendanges

L'association des Amis du Vin du Pays de Domme organise sa douzième Fête des vendanges le samedi 29 septembre à la salle du Pradal.

Inscriptions à la Cave du Vin de Domme à Moncalou, téléphone : 05 53 28 14 47, ou auprès de Jean Bouygues, téléphone : 05 53 28 51 98 ou 06 83 59 10 83.

Des places sont encore disponibles.

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 20 septembre.

Le maire ouvre la séance et cède la parole à J. Labrot pour la lecture du compte rendu du conseil du mercredi 4 juillet.

Discussion :

G. Zanello demande quand les travaux de réparation du mur de soutènement à Costecalve seront réalisés. Ils rentrent dans le cadre de la voirie communautaire et sont bien programmés pour 2007.

J. Labrot demande des précisions sur l'élimination des dépôts de déchets effectués sur les terrains de M. Benelhouari à Pech Mercier et route de Baccas. Des voitures ont été enlevées. Un pli recommandé n'a pas été retiré. J.-L. Brugués précise que des dépôts "sauvages" ont encore été effectués.

N. Mianes voudrait des détails sur les délais de réalisation des travaux de voirie communale. Le maire informe que ceux concernant la côte du Conte bas ont été réalisés.

L'ordre du jour est alors abordé.

Travaux en cours et projets.

Presbytère : les travaux sont terminés. G. Zanello demande si le grillage mis dans la cour n'est pas un peu trop léger. Le maire répond qu'il a été posé à la hauteur réglementaire.

Ecole maternelle : un auvent a été installé. Les transformations ne sont pas tout à fait terminées, il manque les soufflets et l'enlèvement de l'ancienne porte d'entrée. Des interventions sont prévues par une entreprise pour la mise en place d'un revêtement de sol et la révision de l'étanchéité du toit, et ce pendant les vacances de Toussaint.

Rénovation de la cantine : le conseil va relancer les entreprises pour commencer le plus rapidement possible.

Club-house du club de football : les problèmes électriques ont été réglés par la mise en place d'une armoire.

Réunion pour les futurs travaux de la rue de la Poste — Le maire fait le compte rendu de la réunion du mardi 18 septembre.

Etaient présents la Sogedo, le Ceso, le SDE 24, France Télécom, l'entreprise Allez, le bureau d'étude avec M. Frayssinet, l'entreprise Castello. Le représentant d'EDF était excusé.

La réfection du réseau de l'eau potable commencera le 15 octobre, s'ensuivra l'intervention de l'entreprise Allez et de France Télécom.

Tribunes du terrain de rugby — Le 7 juillet, le maire a reçu T. Malaurie et C. Ramière. Il fait le compte rendu de cette rencontre et précise les trois possibilités : tribunes seules pour un montant de 108 000 € HT ; tribunes et club-house en dessous pour un montant de 153 865,42 € HT ; tribunes seules et construction indépendante d'un club-house pour un montant de 208 000 € HT. Dans chaque cas, le montant s'entend hors honoraires architecte, bureau de contrôle et coordinateur SDS.

Le conseil choisit la deuxième solution et attend cependant un chiffre plus précis.

Après discussion, le conseil accepte, moins six abstentions, de monter le chapiteau dans la cour de la Borie en attendant la réalisation des travaux.

Photocopieur de l'école primaire — Il est tombé en panne au début de l'année scolaire. R. Granier présente trois solutions : réparation, achat d'un neuf, système de location.

Après discussion, le conseil décide l'achat d'un photocopieur neuf pour une somme de 1 640 € HT.

Lotissement de la Burague haute — Le conseil accepte la mise en place de l'éclairage public dans le lotissement de la Burague haute et prend une délibération pour un montant de 14 464 €.

Décisions suite à trois enquêtes publiques — Chemin rural de l'église, changement d'assiette d'un chemin rural à Pech Mercier et à Saint-Julien. Le conseil fixe le prix de vente du terrain à 8 € le m², sachant que les frais de géomètre sont à la charge des acquéreurs.

Régies à dissoudre — Régie du 13/02/96 : vente de carte d'adhérent à la bibliothèque. Régie du 02/09/78 : droit de place de 10 F pour les marchands (place du Marché).

Courriers divers :

Le conseil est favorable au règlement d'un chèque de la compagnie d'assurances Axa d'un montant de 870,90 € pour le remplacement de l'onduleur du camping.

Rapport du service vétérinaire à la cantine : les problèmes seront résolus par sa rénovation.

Lecture est faite de la lettre de M. Marchal qui envisage d'acheter une maison au Couderc à condition de pouvoir acquérir une partie de la place publique qui se trouve devant cette bâtisse. Le conseil émet un avis défavorable.

Le conseil est d'accord pour prendre une délibération analogue à celle prise par la commune d'Anglars-Nozac face aux menaces qui pèsent sur la suppression d'arrêts des trains en gare de Gourdon et Souillac.

Lecture est faite d'un courrier de M. et Mme Palézis qui demandent un recours gracieux au retour négatif de c.u. concernant des terrains appartenant autrefois à M. Mianes. Une demande sera faite à la DDE ou à la sous-préfecture par la commune pour connaître les droits exacts par rapport à une servitude.

Lecture est faite d'une lettre de M. de Barbarin qui viendra à un prochain conseil. Le conseil rediscutera de sa position dans cette affaire.

Questions diverses :

La réunion avec les associations, comme demandé, a été avancée par rapport aux années précédentes. Elle aura lieu le lundi 8 octobre à 20 h 30 à la salle de la mairie.

M. Granier fait le point sur les travaux d'assainissement de Saint-Julien. La population a offert un verre aux salariés de l'entreprise qui les a réalisés. Il propose au conseil une visite.

Amicale laïque

Elle tiendra son assemblée générale le mardi 9 octobre à 20 h 30 à la cantine scolaire.

Ordre du jour : bilan financier, tiers sortant, rapport moral, bilan.

Cet avis tient lieu de convocation.



Les maires de Cénac-et-Saint-Julien et Domme entourant Marie-Ange Faivre-Pierret, présidente du Comité culturel et Serge Azam, responsable de la commission des travaux

Pour la première fois, la municipalité et le Comité culturel avaient uni leurs efforts pour organiser quelques manifestations dans le cadre des Journées européennes du patrimoine.

Le matin se déroulait l'inauguration de l'escalier du château du Thouron, en présence des maires de Domme et de Cénac-et-Saint-Julien.

Rémi Jalès débuta cette cérémonie par un petit discours. Après avoir excusé les élus ne pouvant être présents, il rappela que la chartreuse, d'abord située sur la commune de Domme, fut construite à l'origine par la famille Malleville autour de 1730. Devenue propriété de la commune de Cénac-et-Saint-Julien en 1946 sous le mandat de M. Bugat, elle est inscrite à l'inventaire supplémentaire des Monuments historiques depuis cette date.

En 2002, le maire rappela qu'il avait proposé au conseil municipal la restauration de l'escalier devenu inutilisable car ne répondant plus aux normes de sécurité. Après consultation auprès de la direction régionale de l'action culturelle, de M. Rieu, conservateur, et de M. Gontrand, architecte des Bâtiments de France, l'étude du projet fut confiée à M. Jourdain, architecte agréé aux Monuments historiques. Ce dernier a aidé la municipalité dans ses démarches pour la constitution du dossier financier d'un montant de 83 270 €. L'État a participé à hauteur de 10 671 €, le conseil général de 24 000 €, l'Europe de 21 342 € et la commune de 27 257 €.

Vendredi 5 octobre - 20 h 30
Salle socioculturelle - **CÉNAC**
LOTO
organisé par l'Amicale laïque
au profit des enfants des écoles
Séjour sur la Costa Brava pour 2 personnes
(5 jours et 4 nuits)
Week-end bien-être pour 2 personnes
Canards gras, jambons, four à micro-ondes
couette, cave à vin
Quine enfants : MP3
Buvette - Pâtisseries
Tourin offert en fin de soirée

Racontades

Le samedi 6 octobre à 21 h à la salle socioculturelle de la Borie, le Comité culturel vous invite à venir écouter le conteur bien connu en Périgord, Daniel Chavaroche, pour ses " Racontades ".

Entrée : 5 €.

Inauguration de l'escalier du Thouron

Le maire précisa avec humour que si l'inauguration n'avait pas été faite plus tôt c'est parce que tout le monde trouvait ces escaliers trop blancs !

Il tint à saluer les partenaires qui ont apporté leur aide, MM. Rieu, Bernard Cazeau et Germain Peiro pour la subvention du conseil général, Bernard Constant pour la subvention européenne, Luc Jourdain et l'entreprise Dagan pour la réalisation.

Il remercia très vivement le Comité culturel, représenté par sa présidente Marie-Ange Faivre-Pierret, pour l'organisation de cette petite manifestation, ainsi que l'ensemble du conseil municipal qui a accepté ce projet.

Un vin d'honneur était servi à l'issue de la manifestation.

L'après-midi, les Journées européennes du patrimoine s'est poursuivie par les visites des églises de Saint-Julien et de Cénac.

Une conférence très intéressante sur l'art médiéval clôturait ce dimanche en l'église de Cénac.

VEYRINES-DE-DOMME

Des nouvelles de l'école anglaise



Comme vous le savez probablement, il existe une école anglaise dans le petit village tranquille de Veyrines-de-Domme. Elle accueille chaque trimestre, et ce depuis quinze ans, un groupe d'une vingtaine d'élèves qui viennent en Périgord pour approfondir leurs connaissances en langue et culture françaises.

Depuis début septembre, elle accueille également un nouveau couple de directeurs, M. et Mme Gwatkin, qui affichent une réelle volonté de continuer et d'intensifier le travail d'intégration de l'école dans la communauté locale par le biais d'échanges avec les collèges et écoles primaires environnantes, du Téléthon, de

spectacles pour la maison de retraite du Plantier à Sarlat et autres activités.

Cette petite école dynamique est en fait, rappelons-le, l'annexe d'une école privée de filles située à une heure de Londres dans le comté du Berkshire. Elle offre une solide éducation et instruction à quelque 550 élèves, et cette année elle va fêter ses... cent ans !

Bien sûr, à Veyrines, on est loin du compte : les quinze ans d'existence font pâle figure. Néanmoins, qui sait si dans quarante-cinq ans on ne parlera pas toujours en Sarladais de... mais si vous savez bien... cette petite école à Veyrines...

NABIRAT

Amicale laïque

Elle tiendra son assemblée générale le vendredi 28 septembre à 21 h dans la salle de réunion de la mairie.

Ordre du jour : bilan annuel, renouvellement du bureau, calendrier des manifestations de l'année 2007-2008.

Toute personne intéressée par la vie de l'Amicale est cordialement invitée.

SAINT-LAURENT LA VALLÉE

Le maire décoré

La municipalité invite la population le samedi 29 septembre à 11 h à la salle des fêtes, à la remise de la médaille d'honneur communale, départementale et régionale à Alfred Dufour, maire, pour ses trente-sept années de service au sein de la commune.

Cette cérémonie sera suivie d'un vin d'honneur.

Salignac

Handball salignacois



Première leçon, on écoute l'entraîneur

(Photo Michèle Jourdain)

C'est reparti pour une nouvelle saison !

Dès la rentrée, les entraînements ont repris à la salle des sports du Mascolet pour les quatre-vingts licenciés du club.

Il est encore possible de s'inscrire durant les jours et horaires d'entraînement, à savoir le mardi de 18 h à 19 h 30 pour les moins de 11 ans, le mercredi de 10 h à 11 h 30 pour les 7 et 8 ans, le ven-

dredi de 18 h à 19 h 15 pour les moins de 13 ans et les moins de 15 ans, et de 19 h 15 à 20 h 30 pour les adultes en hand loisir mixte.

Pour tout renseignement complémentaire, contacter le président fondateur Michel Pichot au 05 53 59 20 32 ou le président Ludovic Delaire au 06 81 22 98 18.

Bienvenue à toutes et à tous et bonne saison 2007-2008 !

Relais d'assistantes maternelles



Les chevrettes étaient elles aussi ravies de la visite

(Photo Michèle Jourdain)

Le Relais d'assistantes maternelles (Ram) a repris ses rencontres et animations bimensuelles le mardi matin, ainsi que la permanence le mardi après-midi pour le canton.

Ce mardi, toute la petite troupe des nounous et des bambins s'est retrouvée à la chèvrerie de Borrèze. Les tout-petits ont beaucoup apprécié de donner à manger aux chevres et chevrettes - après quelques hésitations pour certains -, pendant que leurs assistantes maternelles les photographiaient tout en écoutant les explications de M. Claveau sur la traite ou la fabrication du fromage. Une petite dégustation était offerte en fin de visite.

Le Ram du Sarladais, mis en place et financé par la Caf, le conseil général et six communautés de communes partenaires, a pour rôle de favoriser et d'harmoniser les relations entre parents, assistantes maternelles et les en-

fants qui sont au cœur de ces échanges. Brigitte Anstett-Lemboub, qui se déplace sur tout ce secteur, est à l'écoute de chacun.

Les rencontres permettent aux assistantes maternelles d'échanger leurs expériences, elles trouvent ainsi des réponses à toutes leurs questions, tout comme les parents. Les droits et devoirs de chacun, contrats ou fiches de paie, mise en relation en cas de nécessité, l'éventail est large.

La permanence permet de poster, de se renseigner pour obtenir l'agrément, de trouver l'assistante maternelle pour le petit dernier...

Les projets du Ram, dans un avenir proche, sont de participer à la troisième Journée nationale des assistantes maternelles le 19 novembre puis de préparer une belle animation pour Noël, comme chaque année.

REMERCIEMENTS

Madame Marie-Thérèse FROIDEFOND, sa maman ; M. et Mme KERNAUL et leurs enfants ; Mme GARRIGOU et ses enfants ; M. et Mme PICHOT et leurs enfants ; Mme FROIDEFOND et M. CAUDRON et leurs enfants ; ainsi que ses amis dévoués, très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur
Bernard Joseph FROIDEFOND
survenu dans sa 58^e année

vous remercie chaleureusement.

Leurs remerciements vont également au centre hospitalier de Sarlat, au docteur Martin et à son équipe, au docteur Bousquet, son médecin traitant, et aux Pompes Funèbres Salignacoises pour leur dévouement et leur gentillesse.

Le Barry
24590 SALIGNAC-EYVIGUES

**FABRICANT
DEPUIS 1955**

**VENTE
aux PARTICULIERS**

**MEUBLES pour CUISINES
SALLES DE BAIN**

AGENCEMENT, RANGEMENT

POSE ASSURÉE PAR NOS SOINS

VENTE D'ÉLECTROMÉNAGER

Etudes avec plan et perspectives

Route de **SARLAT-VITRAC** - RD 46

Tél. 05 53 31 35 75

Atelier L'Esquisse



L'univers chaleureux de la création

(Photo Michèle Jourdain)

Après l'école et le sport pour les enfants, les adultes vont aussi penser à reprendre leurs activités de loisirs. L'atelier de dessin et peinture ouvrira ses portes le

mardi 2 octobre à 14 h 30, rue Sainte-Croix, avec ses deux professeurs, Daniel Pujola et Christian Pernot. En effet, selon la disponibilité de chacun en oc-

tobre et novembre, Daniel et Christian donneront leurs cours en alternance un mardi sur deux. L'un abordant plutôt les sujets par la construction graphique, l'autre initiera les artistes de l'atelier aux couleurs et aux matières.

De la théorie à la pratique, à L'Esquisse il y a l'amitié et la convivialité. Apprendre à dessiner, aller à la découverte des techniques, des artistes, donner libre cours progressivement à son imagination, créer son univers, c'est ce que propose depuis huit ans déjà l'atelier, et ce dans une ambiance très chaleureuse.

Sera également au programme de ce premier trimestre une soirée autour de la découverte d'un artiste, film et discussion autour d'un repas convivial.

Cette année, l'activité pour les enfants ne peut reprendre faute de disponibilité. Appel est lancé aux bonnes volontés.

Inscriptions et renseignements auprès de Daniel Pujola au 05 53 28 89 18.

Exposition " la matière apprivoisée "



L'artiste et son œuvre

(Photo Michèle Jourdain)

L'artiste Daniel Pujola a invité ses amis à Eyrygnac pour leur faire découvrir ses dernières œuvres.

Ses peintures et sculptures ont trouvé à l'Orangerie l'espace, dernier élément naturel et matériel à maîtriser pour l'artiste comme pour le visiteur, réunis dans son univers. Peintures ou sculptures, les œuvres nées de ses recherches, de sa philosophie de la vie trouvent dans la nature la matière première, voire primitive, puis il crée ou recrée le rêve et l'harmonie. Ses tons sa-

bleux, blonds et orangés sont-ils des réminiscences de ses origines ? La mise en scène de fragments ou d'objets hétéroclites sont-ils le reflet du respect dû au travail de l'homme et le désir que rien ne se perde vraiment ? Il ne cherche pas, il trouve, il sait la valeur symbolique qu'il donnera à un moment de sa création à cette parcelle de vie que d'autres ont égarée.

Ses travaux sont l'objet d'une exposition quasi permanente dans l'intimité de son atelier aux Banigots, à Salignac.

Bar Restaurant
Serge COMBROUX

Samedi 29 septembre

BAL MUSETTE

avec

SYLVIE PULLÈS

Samedi 6 octobre : Jacky Bruel

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Association Créa-passion

Les activités reprendront le mercredi 3 octobre de 14 h à 17 h au groupe scolaire.

Seront accueillis les enfants âgés de 6 à 12 ans, dans la limite de douze par atelier.

Programme :

Le 3 octobre, atelier poterie. Le 10, atelier peinture sur tissu. Le 17, atelier collage de serviettes. Le 24, atelier scrapbooking.

Adhésion annuelle : 10 € + 2 € par séance.

Pour de plus amples renseignements, tél. 05 53 28 88 00.

SALIGNAC

Classe 37

Le repas de la classe 37 et amis aura lieu au restaurant de la Perrière à Saint-Geniès le dimanche 14 octobre.

Réservez vos places avant le 4 octobre auprès de M. Renier, Paulin, tél. 05 53 28 83 37, ou de Mme Luc au 05 53 28 87 38.

Marcher avec le Cœur en chemin

Dimanche 30 septembre, le Cœur en chemin propose une randonnée de 16 km autour de Saint-Laurent-La Vallée, à la découverte des tours anglaises. Les paysages superbes du sud de la vallée de la Dordogne sont au programme.

Rendez-vous dimanche à 10 h sur le parking de la salle des fêtes de Saint-Laurent-La Vallée. Inscription obligatoire avant samedi 20 h auprès de Monique, tél. 05 53 29 79 73.

ARCHIGNAC

Carte communale

Dans le cadre de l'élaboration d'une carte communale sur la commune, une réunion publique avec la population aura lieu le lundi 8 octobre à 14 h à la salle des fêtes.

Les administrés sont invités.

NADAILLAC

Salon Lecteurs en herbe

Il ouvrira ses portes le samedi 6 octobre à la salle des fêtes.

De 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h, dédicaces des auteurs et des illustrateurs Clotilde Bernos, Régis Delpeuch, Maria Jalibert, Lalou, Frédéric Stehr, Claire Ubac.

Création des enfants des écoles. Espace lecture avec la Bibliothèque départementale de prêt de la Dordogne.

A 11 h 45, inauguration du salon et pot de l'amitié. Remise des prix "Lecteurs en herbe" et "Histoires à rire".

A 16 h 30 à l'église, spectacle "Tapis contes", à partir de l'album "20 contes des pourquoi" de Michel Piquemal et Régis Delpeuch, par les conteuses de l'association "Tout conte fée".

A 17 h 30, remise des prix "Illustrateurs en herbe" à la salle des fêtes.

Les prix seront décernés par les auteurs présents.

Entrée gratuite.

PAULIN

Carte communale

Dans le cadre de l'élaboration d'une carte communale et avant l'enquête publique qui se déroulera du 22 octobre au 23 novembre, une réunion d'information avec la population, le cabinet G2C environnement et les élus aura lieu le mercredi 10 octobre à 20 h 30 à la salle polyvalente.

S-Cyprien

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

LE BISTROT D'ÉPICURE

FORMULE du MIDI à 17 €
(hors week-end)
Plat + dessert
Café offert

SUGGESTIONS à l'ardoise
selon les produits du marché
Entrée à partir de 8 €
Plat à partir de 14 €
Dessert 6 €

Ouvert toute l'année
tous les jours sauf le mercredi midi et le jeudi midi

Argentonnaise - 24220 CASTELS (entre Beynac et Saint-Cyprien)
Tél. 05 53 30 40 95

Collège Jean-Ladignac

Les diplômés du brevet 2007 et les relevés de notes, disponibles au secrétariat depuis le 24 septembre, sont à retirer par un responsable légal de l'élève concerné ou par toute personne dûment mandatée après signature de la liste d'émargement.

COUX ET-BIGAROQUE

Loto

Le club des Aînés organise un quine le samedi 6 octobre à 21 h à la salle des fêtes.

De nombreux lots doteront onze parties : bons d'achat de 180 € et 100 €, deux demi-porcs, jambons, corbeilles garnies, vins fins, électroménager, vaisselle, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche : six lots.

UPMRAC

L'association des anciens combattants de l'UPMRAC, section cypriste, tiendra son assemblée générale le samedi 13 octobre à partir de 9 h 30 à la salle des fêtes du Coux-et-Bigaroque.

Un repas sera servi au même endroit pour clore cette réunion.

Réservez vos places avant le 8 octobre auprès de M. Wimille, tél. 05 53 29 77 26.

CASTELS

Coup de pouce à la mémoire

Une grande majorité de personnes de plus de 60 ans se plaignent de trous de mémoire, de chercher trop souvent leurs mots. C'est pour pallier cette gêne quotidienne que la Mutualité Sociale Agricole (MSA), en partenariat avec la Fondation nationale de gérontologie, propose un programme d'activation cérébrale. Il s'agit d'une série de seize séan-

SAINT-GENIÈS

L'Orchestre de rue Saint-Roch



Avis aux passionnés !

Vous avez envie de vous détendre dans une bonne ambiance tout en vivant votre passion, vous savez jouer d'un instrument : bois, cuivres, cordes, percus,... vous aimez tous les styles, du rock à la variété en passant par la banda, le jazz, la valse, etc. ? Vous aimez vous retrouver entre jeunes et moins jeunes ?

Pour approfondir votre expérience musicale, venez le vendredi soir à Saint-Geniès pour répéter avec l'Orchestre de rue Saint-Roch.

La première séance aura lieu le vendredi 28 septembre à 21 h à la mairie.

Pour tous renseignements, contactez Guy Veyssière, tél. 05 53 29 32 18 ou 06 83 65 89 55, ou Pascal Saulière, téléphone : 05 53 31 16 84 ou 06 86 74 80 63.

Petit bilan de la saison passée.

Cet été encore, la formation a animé des fêtes dans la région. Elle a participé à quelques événements spéciaux, tels la Fête de la musique à Sarlat, le Festival danses et musiques du Monde à Montignac et des bodegas. L'Orchestre de rue Saint-Roch a ainsi effectué une vingtaine de sorties.

Encore une belle année écoulée et beaucoup de projets pour celle qui arrive.

Montignac

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil

24 tiendra une permanence le mercredi 3 octobre de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

ces plutôt ludiques et conviviales au cours desquelles on apprend à solliciter son cerveau dans la globalité de ses fonctions.

C'est un fait, le manque ou les trous de mémoire peuvent être corrigés grâce à des exercices qui stimulent le cerveau.

A Castels, en fin de stage, la joie et la bonne humeur régnaient lors de la dernière séance, l'occasion d'un bilan après quatre mois d'exercices hebdomadaires. Au-delà de l'évocation des bons souvenirs, tous les participants étaient d'accord pour constater une amélioration et souligner avoir appris à mieux se concentrer pour ainsi agir plus efficacement. Ils ont dit avoir découvert des perspectives nouvelles, voire réussi à mieux s'exprimer.

Les prochains stages auront lieu à partir d'octobre au Bugue et à Sarlat.

Recueil d'état civil

Samedi 29 septembre à 17 h à la salle des fêtes, le Cercle d'histoire et de généalogie du Périgord, en collaboration avec la municipalité, présentera le recueil des actes d'état-civil de 1691 à 1907 de la commune (naissances, mariages et décès).

Au cours de cette réunion, Mme Audivert évoquera l'histoire de la commune. M. Jardon présentera le recueil et proposera une initiation à la généalogie.

A la paroisse

Dimanche 30 septembre, la messe sera célébrée à 9 h 30.

A l'association L'Hyronde

La reprise des activités de l'association est prévue après l'assemblée générale qui se tiendra le jeudi 4 octobre à 20 h 30 à la salle des expositions de la mairie. Ordre du jour : compte rendu d'activités, rapport financier, questions diverses.

Les personnes intéressées par le point compté, la cuisine, l'encadrement, les randonnées pédestres, etc. seront les bienvenues.

SAINT-CRÉPIN CARLUCET

Carte communale

Dans le cadre de l'élaboration d'une carte communale et avant l'enquête publique qui aura lieu du 22 octobre au 23 novembre inclus, une réunion d'information publique avec la population, le cabinet G2C environnement et les élus aura lieu au foyer rural le jeudi 11 octobre à 20 h 30.

Atelier de danse

Le groupe folklorique Lou Escoudaireis de Thénou reprendra les répétitions le vendredi 28 septembre à 20 h 30 à l'école primaire, avenue de Lascaux.

Bienvenue aux nouveaux, danseuses et danseurs.

Renseignements et inscriptions au 05 53 05 39 66 ou bien au 05 53 51 96 20.

Cinéma Vox

Substitute — Vendredi 28 septembre à 21 h* en présence du réalisateur Fred Poulet.

Attention ! Entrée à 3 € pour les licenciés de clubs de football.

4^e Festival Tourné-monté en super-8 — Samedi 29 à partir de 15 h.

Naissance des pieuvres — Dimanche 30 septembre à 21 h.

Caramel (VO) — Mardi 2 octobre à 21 h.

Le Fils de l'épicier — Mercredi 3 à 21 h*, samedi 6 à 21 h, dimanche 7 à 17 h.

4 mois, 3 semaines et 2 jours (VO) — Jeudi 4 et mardi 9 à 21 h.

Exilé (VO) — Vendredi 5 à 21 h.

Mari Iyagi — Mercredi 10 à 15 h*, dimanche 14 à 17 h*.

La Vengeance dans la peau mercredi 10 à 21 h*, vendredi 12 et samedi 13 à 21 h.

Les Méduses (VO) — Jeudi 11 et mardi 16 à 21 h.

Sicko (VO) — Mercredi 17 à 21 h*, jeudi 18 à 21 h.

99 F — Vendredi 19 et samedi 20 à 21 h, dimanche 21 à 17 h.

Charade (VO) — Lundi 22 à 21 h*.

Le Cœur des hommes 2 — En avant-première mardi 23 à 21 h.

Tarif : 6 €. Tarif réduit : 4,50 € (accordé aux moins de 18 ans, aux étudiants, aux demandeurs d'emploi, sauf week-end et jours fériés).

Tarif réduit pour tous le mercredi.

Abonnement : 45 € les dix places ou 22,50 € les cinq.

* Séances à tarif réduit.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

OUVERT du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

Les chineurs ont trouvé leur bonheur



Une très forte fréquentation

(Photo C. Collin)

Le vide-greniers du 9 septembre, organisé dans la rue du Barry par l'association du même nom, a de quoi satisfaire le président Gérard Debord et son équipe.

En effet, ce fut un succès avec quelque quarante exposants – une trentaine ont été refusés faute de place – et une fréquentation exemplaire estimée à plus

de 1 500 personnes. Un très beau vide-greniers où les chineurs ont pu découvrir l'objet rare parmi vêtements, livres, jouets, outillages anciens, bibelots, vaisselle...

Face à un tel engouement faudra-t-il envisager une autre formule, avec peut-être une extension sur la place Bertran-de-Born qui jouxte la rue du Barry ?

Le gymnase communautaire un projet d'envergure



Nathalie Manet-Carbonnière présentant le projet

(Photo C. Collin)

Le 17 septembre, le maire Paul Azoulai et son conseil municipal avaient invité Nathalie Manet-Carbonnière, présidente de la communauté de communes de la Vallée de la Vézère, à présenter le projet du gymnase communautaire dont le début des travaux est programmé pour le mois de novembre.

Après avoir retracé l'historique du projet, qui a nécessité plus de deux années d'études et de concertation, Nathalie Manet-Carbonnière est revenue sur les objectifs découlant de cette réalisation.

A l'urgence de remplacer l'équipement existant, vétuste et obsolète, s'ajoute la volonté d'améliorer et de diversifier l'offre sportive sur le territoire. L'autre principal objectif étant la mise en œuvre d'une démarche exemplaire en matière de développement durable avec l'Agenda 21 du Comité international olympique comme référence.

Le choix du terrain s'est porté, après de longs mois de négociations et de recherches, sur des terrains communaux situés en prolongement des équipements sportifs du Bleufond, renforçant l'attrait de la Plaine des sports.

Le gymnase, d'une superficie de 1 656 m², pourra recevoir des compétitions de niveau régional et répondra à une forte demande scolaire en la matière.

L'accès se fera par un chemin piétonnier à partir des parkings existants.

La livraison de la salle est prévue pour la rentrée scolaire 2009-2010.

Le coût prévisionnel des travaux s'élève à 2 100 000 € HT, auxquels il convient d'ajouter les frais occasionnés par les études et les acquisitions de terrains. La communauté de communes et la commune interviennent à hauteur de 36 % du montant des travaux, la communauté ayant sollicité la commune pour une participation financière au projet au regard de l'intérêt que représente cet équipement sur le territoire communal.

L'État (31 % du montant des travaux), le conseil régional (11 %) et le conseil général (23,8 %) sont les autres partenaires financiers de l'opération.

Le conseil général participera aussi pour sa part au fonctionnement dans le cadre de l'utilisation du gymnase par le collège.

Les charges de fonctionnement devraient se situer entre 30 000 € et 35 000 € par an.

Convaincus de répondre, avec cet équipement, aux attentes de la population en matière de services de proximité, Nathalie Manet-Carbonnière et Paul Azoulai ont, en conclusion, évoqué l'évolution de l'intercommunalité et son rôle moteur dans le monde rural.

“ L'ours dans tous ses états ”



De gauche à droite : Mme Armand, MM. Sole, Delord, Cabanel, Azoulai

(Photo C. Collin)

Jusqu'au 27 octobre, le Pôle international de la préhistoire (Pip) et le conseil général organisent sur l'arrondissement de Sar-

lat une série d'animations, expositions, conférences, randonnées, visites, dont certaines s'articulent autour du 50^e anniver-

Le Régourdou fête les 50 ans de sa découverte



L'intervention de Michèle Constant

(Photo C. Collin)

On pouvait percevoir beaucoup d'émotion dans la voix de Michèle Constant quand ce samedi 22 septembre en fin d'après-midi, au Régourdou, elle évoqua la vie rude et captivante de son oncle Roger qui, le 22 septembre 1957, trouvait lors de fouilles devant sa demeure une mâchoire inférieure du néandertalien qui devait permettre par la suite de découvrir un tombeau renfermant un squelette humain et des ossements d'ours brun.

C'est ainsi que “ l'homme du Régourdou ” allait faire naître autour de lui une polémique et attirer Roger Constant dans de nombreux démêlés avec les milieux officiels, scientifiques, et le faire tomber dans des acharnements et des ennuis financiers.

Personnage haut en couleur, têtu, au parlé fort et franc, Roger Constant pendant un demi-siècle fit le bonheur des médias (presse, radios, télévisions nationales et internationales). En 1985, faisant fi des réglementations, il introduisit trois ours bruns sur son site. A sa mort à 81 ans en décembre 2002, sa nièce Michèle décida de faire face avec courage et ténacité aux difficultés et de redonner une vie au Régourdou, partiellement délaissé, tout en préservant le patrimoine de son oncle. Des travaux ont été entrepris pour réhabiliter les lieux, le musée, le parc à ours, etc.

Samedi 22 septembre, lors de la cérémonie du cinquantenaire

de la découverte, organisée par Michèle Constant en partenariat avec le Pôle international de la préhistoire (Pip), représenté par son directeur J.-L. Delord, du conseil général représenté par Jacques Cabanel et du maire de Montignac Paul Azoulai, Michèle Constant retraça la vie de son oncle, les bons et les mauvais moments, et ce devant plus d'une centaine de personnes parmi lesquelles Monique Peytral (peintures de Lascaux II), des amis, chercheurs, écrivains, préhistoriens.

Lui succédant, Marinette Ravidat, épouse de Marcel, évoqua elle aussi tout un parcours d'amitié avec Roger, ses sautes d'humeur, ses farces, ses chiens, son goût pour les médias et son entêtement à faire bouger la communauté scientifique.

Le professeur Eugène Bonifay, le préhistorien Bruno Maureille et le conservateur du musée des Eyzies J.-J. Cleyet-Merle prirent également la parole pour évoquer la découverte, le néandertalien, le trait de caractère de Roger Constant et son obstination, mais aussi pour féliciter Michèle Constant d'avoir fait revivre le site. Selon le professeur Bonifay, il semblerait que l'on s'achemine vers une reprise des fouilles. Voilà qui ferait certainement plaisir à Roger... lui qui a creusé nuit et jour pendant des années pensant trouver une autre entrée de Lascaux !

Un verre de l'amitié clôturait ce cinquantenaire.

saire de la découverte du site du Régourdou à Montignac, par Roger Constant le 22 septembre 1957.

Vendredi 21 septembre à 18 h à Montignac avait lieu le vernissage de l'exposition “ l'ours dans tous ses états ”, un parcours en trois étapes.

Au centre de ressources pédagogiques du Pip (au-dessus de l'Office de tourisme), exposition “ dans les pas de l'ours ”. Sous l'angle naturaliste est présentée toute la famille des ursidés, de l'ours brun ou noir en passant par l'ours à collier, à lunettes, polaire, malais, lippu ou panda. Environnement, caractéristiques physiques et comportementales, alimentation, locomotion, hibernation ou encore reproduction, rien ne manque à cette superbe exposition présentée par Mme Dominique Armand, archéozoologue à l'Université Bordeaux I, et le scénographe Eric Sole.

Les deux autres étapes se situent à la bibliothèque municipale et à la salle polyvalente de l'Amicale laïque. Y sont abordées toute la symbolique de l'ours dans les romans, dans les contes, sa domestication (monstres d'ours).

Plus d'une centaine de personnes participaient à ce vernissage, parmi lesquelles Jean-Luc Delord, directeur du Pip, Jacques Cabanel, conseiller général du canton, Paul Azoulai, maire de Montignac. Le professeur Bonifay, le préhistorien Alain Roussot, des chercheurs et écrivains, mais aussi Monique Peytral (peintures de Lascaux II) étaient présents.

Différentes interventions tenaient à remercier les diverses personnalités présentes. Il fut bien sûr question de la vie rude, physique et entêtée de Roger Constant, de sa découverte et ses conséquences et de l'introduction des ours sur le site du Régourdou.

MM. Delord, Cabanel et Azoulai ont également salué le dynamisme, le sérieux, la vitalité et le travail du Pip et de toute son équipe.

C'est sous les accents de l'École nationale de musique de la communauté de communes de la Vallée de la Vézère que le verre de l'amitié a été partagé à l'issue de ce vernissage auquel Roger Constant a beaucoup manqué.

Renseignements par téléphone au 05 53 06 92 81.

Ouvert jusqu'au 21 octobre, les mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, samedi et dimanche de 14 h 30 à 17 h 30.

Entrée gratuite.

SAINT-AMAND DE-COLY

Randonnées pédestres et à VTT

Le dimanche 7 octobre, la section sport de plein air de l'Amicale laïque participera à la Rando Silex à Saint-Léon-sur-Vézère.

Rendez-vous à 9 h sur la ligne de départ.

Inscriptions avant le 30 septembre par courrier : Gilles Delbos, club Vélo Silex, les Tuilières, 24290 Saint-Léon-sur-Vézère.

La prochaine sortie aura lieu le dimanche 4 novembre. Rendez-vous au séchoir à tabac à 13 h 30 pour les inscriptions. Départ à 14 h.

LA CHAPELLE-AUBAREIL

Les variétés anciennes ne font plus recette

De variétés anciennes la 21^e édition de la foire de dimanche 16 septembre n'en portait que le nom. Jadis renommée pour ses variétés anciennes en tous genres, légumes, fruits, fleurs, animaux de basse-cour, ... cette foire est aujourd'hui détrônée par l'important vide-greniers organisé dans le même temps.

Il faut dire que les conditions météorologiques de cette année ont beaucoup nui aux cultures, notamment en raison du mildiou qui n'a pas permis des récoltes

normales. Si l'oignon, l'ail, l'échalote et le melon s'y trouvaient, même en petites quantités, il manquait les coloquintes.

Malgré les trois énormes citrouilles de Francis Delteil venant de sa propriété à La Chapelle-Aubareil, les cucurbitacées n'étaient pas légion.

En attendant des jours meilleurs, chacun aura pu se consoler d'un été bien pluvieux lors de cette journée très agréable passée sous les derniers rayons ardents du soleil.

SAINT-LÉON-SUR-VÈZÈRE

Rando Silex, le rendez-vous d'octobre



Départ dans le brouillard en 2006

(Photo Anne Bécheau)

Le 7 octobre, les valeureux membres du Vélo Silex organisent la septième édition de la Rando Silex.

Départ à 9 h.

Cette année encore, les participants vont pouvoir s'en mettre plein les mirettes et les gambettes en passant par les plus beaux sites préhistoriques et médiévaux de la vallée de la Vézère, classée au Patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco.

Des circuits VTT entièrement revus, de 15, 25, 40 et 65 km, ainsi qu'un parcours de 12 km accompagné pour les plus petits, seront mis en place pour le plaisir de tous les pratiquants. De superbes chemins monotracés, quelques belles "bugnes" (côtes en langage local), des descentes ludiques et techniques et surtout de superbes paysages feront de la Silex une rando que vous n'oublierez pas de sitôt.

Les randonneurs auront quant à eux le choix entre deux circuits pédestres balisés de 7 et 15 km.

Tous les participants pourront se restaurer en route aux points de ravitaillement "diététique périgourdin". Un repas "préhistorique", sympathique et convivial – sangliers à la broche et vin de Bergerac – sera organisé sur l'aire de départ pour permettre à tous de retrouver les calories perdues sur les sentiers périgourdins

Attention, réservations obligatoires avant le 30 septembre.

Pour en savoir davantage, faites donc un petit tour sur le site velosilex.com, où vous pourrez vous inscrire en ligne avec paiement sécurisé ou télécharger la brochure.

Alors, envie de vous dégourdir les jambes et de découvrir les superbes chemins de la Vallée de l'homme ? N'hésitez pas, sortez votre VTT ou vos chaussures de rando et rendez-vous le 7 octobre à Saint-Léon-sur-Vézère.

Participation : licenciés Ufolep et autres fédérations, 10 € ; non-licenciés, 11 € ; enfants de moins de 12 ans, 4 € ; randonneurs, 6 €.

Renseignements par téléphone au 05 53 50 67 66 ou bien au 06 30 52 19 76.

Pétanque

Un concours aura lieu le dimanche 30 septembre à 14 h 30. Nombreux lots de valeur.

AUBAS

Téléthon

Une réunion de travail pour mettre en place les actions au profit de l'édition 2007 se tiendra à la mairie le dimanche 30 septembre à 20 h 30.

Ordre du jour : composition du bureau, actions coutumières et nouvelles, information sur la conférence que M. Barataud donnera le vendredi 5 octobre.

Téléthon. Conférence-débat

Le vendredi 5 octobre à 20 h 30 dans la salle polyvalente, la municipalité et les équipes des coordinations Téléthon et de la délégation AFM de la Dordogne organisent une conférence-débat intitulée "Vingt ans après".

Une histoire qui a commencé il y a bientôt un demi-siècle, celle de parents d'enfants myopathes luttant contre le désespoir et celle qui débouche sur la lecture du génome humain.

Un combat d'envergure, un combat qui aboutit aujourd'hui à une révolution médicale, celle de la génétique. C'est ce que feront partager les films et les photos présentés par Bernard Barataud,

Le Comité des fêtes organise une journée culturelle autour du patrimoine templier et des liens tissés entre l'Orient et l'Occident au Moyen Age. Cette journée s'inscrit dans le cadre des manifestations "D'Orient en Occident, sur les traces des moines-soldats en Périgord Noir" impulsées par le conseil général de la Dordogne, avec le soutien de l'Adam 24. Le principe est d'accompagner des initiatives de territoire dont le patrimoine templier et hospitalier est le levier ; l'occasion de mêler l'histoire locale à la grande histoire. Pour la rentrée 2007, le programme des animations culturelles a été élaboré en concertation avec différents acteurs locaux de trois communes du Périgord Noir : Domme, Sergeac et Belvès. Les manifestations organisées se destinent à un large public.

C'est dans ce contexte que Sergeac, haut lieu de l'histoire templière en Périgord, ouvre ses portes au public le dimanche 30 septembre.

Au programme, à 14 h à la salle des fêtes, exposition "Le Petit monde de Sergeac", réalisée par l'association Art et Créations de la Vallée de la Vézère. Accueil du public.

Entre 15 h et 17 h sur différents sites du village, lectures et rencontres d'auteurs : René Castanet, Jean-François Gareyte, Christophe Vigerie, Gérard Zuchetto.

A 18 h, concert à l'église. Chants d'errance en Méditerranée, cansos de trobar et chants séfarades. Avec Troubadours Art ensemble. Direction, Gérard Zuchetto.

Dans une interprétation expressionniste et colorée, Sandra Hurtado-Rôs et Gérard Zuchetto enflamment les cansos en occitan des troubadours des XII^e et XIII^e siècles et les chants séfarades en ladino. Un spectacle vivant et tonique qui met en scène la verve et l'invention lyrique de Bernart de Ventadour, Gaucelm Faidit, Raimon de Miraval, Peire Vidal, Giraut de Bornelh... et la mélancolie des plus belles romances de l'exil séfarade.

Ils seront accompagnés ici par Véronique Condese (harpe), Denyse Dowling (flûtes, chalemie, bombarde) et Patrice Villaumé (tympaon, vielle à roue ténor), remarquables musiciens qui allient dans leurs jeux perfection et invention en une démarche toujours pleine de trouvailles et de sensibilité.

Entrée concert : 10 €. Tarif réduit : 5 €.

A 19 h 30, apéritif offert.

président du laboratoire Généthron.

Vingt ans de Téléthon, quinze ans de Généthron en France, tant d'espoirs, tant de drames et toujours les mêmes promesses tenues, les donateurs respectés, une aventure associative et humaine sans précédent donnent l'occasion à l'un de ses pionniers de rendre hommage à la population qui a tant participé.

Entrée libre. Verre de l'amitié à l'issue de la soirée.

Pour tout renseignement et pour confirmer votre présence, téléphonez au 05 53 59 53 28, et ce avant le 30 septembre.

SERGEAC

Le monde des templiers

A 20 h, pique-nique sur la place du village. Possibilité de réserver des sacs pique-nique élaborés par la chambre d'agriculture, fournis sur place pour quatre personnes et contenant des couverts, une bouteille de vin, une d'eau, une de jus de fruits, du pain, des rillettes de porc, de l'enchaud, du fromage, un pot de confiture, des fruits de saison.

Sac pique-nique : 28 €, soit 7 € par personne. Réservations indispensables à la Porte de la Vézère, tél. 05 53 51 70 30.

Attention, il est vivement conseillé de réserver pour la journée !

Déroulement des lectures.

Présentation des auteurs et de leurs ouvrages. Entre 15 h et 17 h, le public sera invité à découvrir plusieurs sites remarquables de Sergeac dans lesquels quatre auteurs proposeront des lectures de leurs ouvrages pour une plongée dans la préhistoire et l'histoire médiévale. Prenez de bonnes chaussures, il faudra marcher un peu entre chacun des sites.

Première lecture pour une introduction préhistorique au pied des gisements préhistoriques de Castel-Merle, Christophe Vigerie lira un extrait de "Mahava". Nous serons transportés 13 000 ans en arrière, au paléolithique supérieur. Rejeté par son clan après une chasse mouvementée, Mahava, un jeune garçon, décide de quitter les siens. Commence alors pour lui une vie d'aventure qui le mènera, à travers des paysages inconnus, vers une nouvelle tribu, mais surtout à la rencontre de Traal, un ami... un cheval.

Christophe Vigerie a travaillé sur différents gisements archéologiques et préhistoriques en Périgord Noir. Surpris par les nombreux préjugés des visiteurs à propos des capacités intellectuelles et émotionnelles de ces Homo sapiens, il décide de prendre la plume et conçoit ce livre comme une réponse aux questions sur la vie des hommes préhistoriques. Sa formation à l'anthropologie s'est faite au musée de l'Homme ainsi qu'à l'Institut de paléontologie humaine de Paris.

Christophe Vigerie guidera ensuite le public d'un site à l'autre.

Deuxième lecture, Fort des Anglais. Jean-François Gareyte lira un extrait de "L'Aube des troubadours", la chanson d'Antioche du chevalier Béchade. Voici la plus ancienne chanson de geste française connue. Elle a été écrite à l'orée du XII^e siècle, non pas en langue d'oïl mais en langue d'oc. Inédite à ce jour, elle apparaît comme le chaînon manquant de la littérature médiévale, alliant le style épique des chansons de geste de langue d'oïl au style lyrique des chansons des troubadours de langue d'oc.

Jean-François Gareyte, guide-interprète national et musicien, est l'auteur d'un mémoire sur les troubadours et l'influence de la poésie occitane sur l'Europe médiévale en 2000, ainsi que sur Gouffier de Lastours, seigneur de Hautefort. Après six années de recherches sur le fragment de la chanson d'Antioche du chevalier Béchade qu'il a retrouvé dans les archives de l'Académie royale d'histoire de Madrid, il nous livre aujourd'hui le fruit de son travail.

Troisième rencontre chez René Castanet, autour de son ouvrage "Les Perles de Sergeac en Périgord Noir". René Castanet est le fils de l'inventeur d'un des gisements préhistoriques de Castel-Merle. Il dit avoir attrapé le

Terrasson

Jazz

La collaboration du Centre culturel de Terrasson avec le Centre culturel de rencontre la Borie en Limousin lui permet d'accueillir chaque année un jeune grand nom du jazz. C'était le cas en 2006 avec Yaron Herman, en 2007 c'est le Emile Parisien Quartet qui sera en concert le vendredi 5 octobre à 20 h 30.

"Pour faire un grand musicien, il faut de l'originalité – sans faire n'importe quoi –, une connaissance du patrimoine de l'histoire du jazz, suffisamment de technique pour exprimer ses idées – mais pas trop pour ne pas étouffer l'émotion –, le don de l'improvisation et des talents de compositeur. Un bon charisme n'est pas non plus à dédaigner, et notre saxophoniste n'en manque pas. D'emblée, Emile Parisien et ses musiciens semblent avoir toutes ces qualités.

"Julien Touery (piano), Yvan Gélugne (contrebasse) et Sylvain Darrifourcq (batterie) sont les compagnons d'Emile, et tous sont au niveau de qualité du saxophoniste, c'est-à-dire au plus haut", Michel Delorme, membre de l'Académie du jazz et du John Coltrane Syndicate.

Durée : 1 h 30.

Réservations : 05 53 50 13 80.

LE LARDIN

Super paella

La section locale de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés organise un repas dansant animé par Thierry Combeau le dimanche 7 octobre à 12 h, salle des fêtes.

Au menu : apéritif, soupe, paella géante, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 20 € par personne (vin et café compris).

Inscription et règlement avant le 1^{er} octobre auprès de Monique Puygauthier, tél. 05 53 51 27 25, de Denise Roche, téléphone : 05 53 50 19 93, ou de Marcel Gay, tél. 06 25 12 42 36.

virus de la préhistoire en naissant. Il fut également maire de Sergeac pendant quarante-huit ans et est très attaché à son terroir, attachement qu'il souhaite faire partager grâce à son livre.

Quatrième rencontre dans l'église de Sergeac avec Gérard Zuchetto sur le thème : Orient/ Occident, l'errance du trobar en Méditerranée.

Jaufre Rudel, Peire Vidal, Gaucelm Faidit, Giraut de Bornelh... de Blaye à Tripoli, de Toulouse à Malte et à Chypre, du Limousin à Constantinople ou de Borneil à Jérusalem, les troubadours croisent d'autres peuples en terres d'errance exilés qui, comme eux, parcourent la Méditerranée.

Gérard Zuchetto chante les troubadours et la lyrique médiévale occitane dont il étudie les œuvres poétiques et musicales dans les manuscrits originaux. Chercheur, compositeur, il puise aux sources du trobar l'originalité de sa propre création. Auteur, Gérard Zuchetto publie en 1996 "Terre des troubadours, anthologie bilingue".

Belvès

“ Dessine-moi ta commune ”



Les écoliers invités à participer au concours

(Photo B. Malhache)

Dans le cadre des célébrations du centenaire de l'Association des maires de France, des actions de terrain ont été mises en place et notamment le concours “ Dessine-moi ta commune ”, destiné aux écoliers et réalisé en partenariat avec le ministère de l'Éducation nationale.

Localement, le maire Jean-Pierre Laviolle s'est fait le relais de cette action en invitant à la mairie les quatre classes concernées : CE1, CE2, CM1 et CM2.

Dans un premier temps, M. et Mme Grimbert, néobelvésois, y ont projeté le film qu'ils viennent de réaliser sur Belvès, afin de leur

montrer comment ils ont vu la ville et ce qui les a attiré.

Ensuite M. Malaurie, adjoint au maire et ancien enseignant, a profité du rassemblement de tous ces enfants pour leur dispenser un cours d'instruction civique et leur présenter la commune.

Reste maintenant à envoyer les dessins à l'assemblée départementale des maires pour que soit faite une sélection en présence de représentants de l'Éducation nationale.

Les œuvres seront exposées du 19 au 21 octobre à la mairie et un prix communal pourra être décerné.

Place au rugby !

Dominique Dervieux, chef d'établissement, a fait appel au club de rugby local pour qu'il décore de ses couleurs la partie publique du bureau de poste. Chacun est parti à la recherche qui du short de son fils comme Marie-Louise, qui du maillot de son époux, qui de photos des différentes équipes.

M. Praderie a prêté le drapeau du centenaire et quelques élé-

ments plus rares, telle une rédaction qu'il a faite à l'âge de 8 ans dans laquelle il décrit les “ peignées ” qui avaient alors cours au stade !

Le timbre lenticulaire émis à l'occasion de la Coupe du monde est en bonne place.

Son prix, certes élevé, ne freine pas l'enthousiasme des collectionneurs.

Noces d'or



(Photo B. Malhache)

Le 14 septembre 1957, Maryse Marc, de Seuran dans l'Oise, et Francis Madur, de Neuvic-sur-l'Isle, échangeaient leurs consentements. De cette union naquirent cinq enfants.

Aujourd'hui retraités à Belvès, Maryse et Francis ont dix-sept

petits-enfants et un arrière-petit-fils.

Tous étaient réunis le 14 septembre pour fêter ces cinquante années de mariage.

Toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux.

Gourdon

Gospel Go



La chorale Gospel Go reprendra ses répétitions le vendredi 5 octobre à 20 h 15 dans les locaux de l'École de musique, place Poujade.

Créé en mars 2003 par des choristes issus de diverses formations classiques de la Bouriane, ce groupe vocal réunit aujourd'hui des hommes et des femmes de conditions sociales et d'âges différents. Avec ou sans bases musicales, les choristes sont animés d'une volonté de bien faire en se faisant plaisir.

Gospel Go a plus de trente spirituels et gospels à son répertoire. Depuis deux saisons, les chanteurs sont accompagnés au clavier par le musicien Hervé Pie-runek, diplômé des conservatoires de Lille et de Paris. Avec lui, ils peuvent créer leurs propres arrangements.

La formation donne huit à douze concerts par saison dans la région. Gourdon, Gramat, Dagnan, Domme, Biars-sur-Céré et Lamothe-Fénélon l'ont reçue en 2006/2007. En juillet, elle a en-

chanté les spectateurs et les organisateurs des animations du Festival Sim-Copans de Souillac en jazz.

Le groupe a de l'ambition et est prêt à accueillir de nouvelles voix pour partager l'aventure. Pour mener à bien ses projets, il recherche un chef de chœur, musicien pédagogue et responsable artistique capable de mettre en scène le répertoire de chants traditionnels et les arrangements de l'accompagnateur. Contact : Bernard, tél. 05 65 37 98 13, ou Arlette, tél. 05 65 41 46 40.

Assemblée générale — Elle aura lieu le vendredi 28 septembre à 20 h 30 dans sa salle de répétition, place Poujade.

Bal musette

A l'initiative du Comité des fêtes de Fongalop, Fabien Veyriras animera un bal musette le samedi 6 octobre à la salle des fêtes de Fongalop.

Pâtisseries offertes.

Réervations : 05 53 29 02 93.

CLADECH

Lundi 17 septembre entre 15 h et 17 h, sur la propriété de Louis MAZIÈRES à Cladech, a disparu une petite CHIENNE berger, marron clair, oreilles droites. Toute personne l'ayant aperçue ou recueillie est priée de téléphoner au 05 53 29 03 87.

SAINT-GERMAIN DE-BELVÈS

REMERCIEMENTS

M. et Mme Alain GRAFFEILLE, ainsi que toutes leurs familles, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Robert GRAFFEILLE

présentent ici leurs bien sincères remerciements.

24170 SAINT-GERMAIN-DE-BELVÈS

Villefranche

SAINT-CERNIN-DE-L'HERM

Renaissance de la font de Seguin le petit patrimoine valorisé



Claude et Suzette Maurial, Bernard Abadie, artisan maçon

(Photo P. Fabre)

La font de Seguin – la fontaine de Ségué en français – depuis des lustres se laissait envahir par la végétation et son enceinte protectrice était devenue un amas de pierres. Cette fontaine méritait une salutaire renaissance. Les Cerninois de son voisinage n'ont pas interpellé les instances décisionnelles de leur secteur mais ont préféré mettre la main à la pâte, plutôt à la truelle, pour rebâtir le socle fontainier et ainsi redonner une nouvelle harmonie au lieu proche du Cazalou.

Notons que nos ancêtres les Gaulois avaient une fascination

et un respect mythique pour les sources. L'eau n'est-elle pas le support de la vie ?

Pour ne pas altérer l'orthographe exacte de ce toponyme, les rénovateurs de la fontaine se sont tournés vers le majoral Jean-Louis Dugros. Il la leur a donnée en signalant, au passage, l'étymologie germanique du patronyme de Ségué.

Le chantier vient d'être complètement bouclé avec le scellement d'une plaque élaborée par Suzette et Claude Maurial et mentionnant le nom de l'ouvrage.

Mémento gourdonnais

Dimanche 30 septembre

Médecin de garde
Docteur TRESCAZES
Tél. 05 65 41 10 52

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59
Mairie Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17
SNCF Tél. 05 65 41 02 19

PAYRIGNAC

La francophonie à l'honneur

Payrignac célébrera la francophonie le vendredi 5 octobre.

A 18 h, sera dévoilée une plaque relative aux XV^e Rencontres internationales francophones qui se sont déroulées dans la grande salle des fêtes du 24 au 26 août.

Fred et Maguy Modolo entonneront l'hymne à la francophonie.

L'association Renaissance vous fera découvrir Payrignac et son patrimoine.

A 19 h, apéritif offert par la municipalité.

A 19 h 30 dans la petite salle des fêtes, dîner-débat “ les relations entre la France et l'Afghanistan ” par le professeur Zalmai Haquani.

Prix : 15 €. Réservations au 05 65 37 66 70 ou 06 71 56 30 30.

LES SPORTS

Sarlat : 6 - Saint-Médard-en-Jalles : 16

4 matches = 4 défaites

Equipe première.

Pour Sarlat, deux pénalités.

Pour Saint-Médard-en-Jalles, un essai, une transformation et trois pénalités.

Le bilan des Sarladais n'est guère flatteur. Ce n'est pas pour cela qu'il faut incriminer qui que ce soit. Dans les jours à venir l'effectif devrait être au grand complet.

Que dire du match ?

Dès le coup d'envoi, Saint-Médard-en-Jalles occupe le camp sarladais et ouvre le score à la 3^e minute. On sent déjà la fébrilité des bleu et noir qui commettent de nombreuses fautes de main. Malgré quelques envolées de bonne facture personne ne franchit la ligne adverse. Les Girondins, sur une récupération de balle en touche, marquent le seul essai de la rencontre à la 22^e minute par leur centre Nicot.

Dès lors la partie sombre un peu dans la grisaille avec même quelques échauffourées qui aboutissent à la distribution de deux cartons jaunes à Juillat pour Sarlat et à Borel pour Saint-Médard-en-Jalles.

Bousculés en mêlée et peu concourants en touche, les Périgourds ne parviennent jamais à se défaire de l'emprise des Girondins qui ne sont pourtant pas des foudres de guerre.

Equipe réserve. Excellente prestation du groupe. Grâce à une défense intraitable, les réservistes sarladais se sont imposés logiquement 21 à 6.

Juniors Balandrade. A Borrèze, les jeunes ont effectué un stage de début de saison afin de resserrer le groupe. Ils étaient encadrés techniquement par Stéphane Boyer, Vincent Fraysse et Jean-Paul Troquereau. Didier Constant et Pierre Mangelin assuraient la logistique.

Samedi matin 22 septembre, raid cycliste de près de trente-cinq kilomètres pour rejoindre le stade de Borrèze, pique-nique à 13 h, exercices techniques de 14 h à 16 h, puis Angleterre/Tonga à la télévision, et retour sur le pré jusqu'à 19 h. En soirée, grillades au club-house de Borrèze et quelques flonflons jusqu'à 1 h. Dimanche matin, après un copieux petit déjeuner, le rugby a repris ses droits avec un travail avec le ballon.

Ecole de rugby. Ça y est, elle prend forme pour la saison 2007/2008. Les inscriptions continuent cependant le samedi. Les groupes d'enfants et d'éducateurs sont prêts et animés de l'envie d'apprendre et de faire aimer ce sport merveilleux qu'est le rugby.

L'équipe d'encadrement se compose cette saison : pour les moins de 7 ans de Johanna Loubriat et Hans Cusell ; pour les

moins de 9 ans de Jérôme Sudri, Thierry Félix, Daniel Monribot, Jean-Paul Ducasse et Jean-Pierre Ménardy ; pour les moins de 11 ans de Frédéric Lafranque, Lilian Rosset et John Williams ; pour les moins de 13 ans de Gilles Bouyssou, Bernard Delmas, Quentin Gaussinel et Damien Larénie ; pour les moins de 15 ans de Wilfried Déjean, Maxime Lamarche, Guillaume et Johan Hamelin.

Jean-Paul Lavergne et Alain Labernardie, aidés par M. et Mme Tassin, s'occupent de l'intendance. Isabelle, Denis et Jean-Philippe Laqueuille ont en charge le côté administratif. Le vice-président du CASPN chargé de l'école de rugby est Frédéric Lafranque et le coordinateur Dominique Cano.

Les entraînements ont lieu au stade de Madrazès : pour les moins de 15 ans les mercredi et vendredi de 18 h à 19 h 30 et pour les moins de 7 ans aux moins de 13 ans le samedi de 13 h 45 à 16 h 30.

Agenda. Samedi 29 septembre, en amical, les cadets affronteront Pôle Sud au stade municipal de Lalinde à 15 h, départ du car à 12 h 45.

En challenge, le CASPN se rendra à Floirac, l'équipe B jouera à 16 h et la A à 17 h 30. Départ du car à 12 h.

US Cénac rugby

Que du plaisir !

Challenge de l'Espoir. Cénac 1 : 45 - Lalinde : 12. Mi-temps, 25 à 0. Stade Stéphane Branchat. Arbitre M. Lachapelle du Périgord-Agenais.

Pour Cénac, cinq essais, de Chalaud (9^e), Lassalle (18^e), Walter Déjean (20^e), Gréco (53^e) et Guinot (58^e), quatre transformations (18^e, 20^e, 53^e et 58^e) et quatre pénalités de Joutet (6^e, 35^e, 42^e et 74^e).

Pour Lalinde, deux essais, de Coutou (51^e) et Delmarès (79^e) et une transformation de Fauverte.

La venue de Lalinde, club qui depuis longtemps incite au respect avec ses résultats et sa prestance, était pour l'ensemble de l'US Cénac rugby un exercice de référence.

Equipe première. Pour cette rencontre où la qualification était en jeu et après une prestation en demi-teinte le dimanche précédent, les partenaires de Lionel Fongaufier avaient à cœur de prouver et de se prouver qu'ils étaient capables d'autre chose.

Dès la 6^e minute, les Lindois se mettent à la faute et Benoît Joutet ajuste le point de mire et ouvre le score. Trois minutes plus tard et après plusieurs temps de jeu, le troisième ligne centre J.-M. Chalaud se retrouve derrière la ligne, aidé par ses copains du pack. Dix minutes plus tard c'est au tour de Landy

Lassalle de subir la même punition. Le pack prend la mesure de son adversaire et, comme il joue juste, cela s'avère positif. Sur le renvoi des Lindois, Titi pousse la charge sur vingt mètres avant d'être relayé par Wilfried Déjean. Ce dernier sert dans l'intervalle son frère Walter qui, au prix d'une folle chevauchée, aplatit au pied des poteaux. Cénac vient d'enfoncer le clou ! Et pour les supporters visiteurs il est difficile de ne pas applaudir la justesse du jeu mis en place par le duo Gauthier/Fongaufier. Par la suite, la rencontre perd un peu de son intensité tout en restant d'un très bon niveau. Quelques minutes avant le repos, Joutet ajoute une pénalité pour un score de 25 à 0.

En tout début de seconde période, nouvelle pénalité de Joutet avant que les Cénacois ne relâchent un peu leur vigilance et encaissent un essai par le troisième ligne Coutou. Piqués au vif, les rouge et noir relancent la machine et le pilier Gréco, rentré en cours de partie, est propulsé derrière la ligne. Cinq minutes plus tard, Guinot conclut un mouvement d'attaque pour un cinquième essai transformé par Joutet. En fin de rencontre, Joutet corse l'addition en inscrivant sa quatrième pénalité avant que le centre lindois Delmarès ne réduise l'écart par un essai. Victoire des Cénacois sur le score sans appel de 45 à 12 au terme d'une rencontre d'un bon niveau entre

deux équipes qui se retrouveront en championnat.

Equipe réserve. Le lever de rideau met aux prises deux formations ayant pour seul objectif de faire vivre le ballon. Le tout orchestré de main de maître par M. Bartas, arbitre capacitair de Lalinde, - la fédération n'ayant pas désigné d'arbitre pour une rencontre entre équipes réserves !

En première période, après des échappées rageuses, Fred Miquel marque entre les poteaux deux essais que Coment transforme pour un score de 14 à 0 à la pause.

En seconde mi-temps, les Cénacois continuent à se faire plaisir et inscrivent trois nouveaux essais par Coste, Delsenne et Guinot, seul Pharamon franchit la défense rouge et noir pour réduire l'écart.

Victoire des Cénacois sur le score de 31 à 7. Bravo les gars et remettez-nous ça dès que vous voulez !

Carnet blanc. Samedi 15 septembre, Christophe Fizelier épousait Clarance et samedi 22 c'était au tour de Jérôme Maleville d'emmener Aurore devant le maire.

Meilleurs vœux de bonheur à ces deux couples et félicitations aux deux joueurs ô combien attrayants !

Saint-Cyprien athletic club

Le SCAC accueille Cénac en amical

Après trois matches de challenge qui se sont soldés par deux victoires avec bonus, dont une à l'extérieur, et une courte défaite à Maurs, les Cypriotes sont qualifiés pour les quarts de finale du Challenge des Trois Tours qui se dérouleront le dimanche 7 octobre.

Lors de la rencontre du samedi 22 septembre à Maurs, il faut signaler l'absence de plusieurs joueurs, dont le capitaine Pierre Avezou, Thomas Beaufort et Bastien Guerlety pour raisons professionnelles, Matthieu Josse et Titi Gauchez sélectionnés avec l'équipe du Périgord-Agenais des moins de 26 ans, ainsi que d'autres pour blessures : Adrien Bourgès, Jeff Eyma, Sébastien Ripouteau, Antonio Gomès, Fabien Ribette et Fabien Rafalovic qui est en vacances.

Malgré cet énorme handicap, le groupe de trente-deux joueurs se déplaça dans le Cantal pour assurer deux matches, la réserve jouant en amical face aux locaux. Bien emmenés par Denis Narezzi et Pascal Delmond, les Cypriotes s'inclinent 21 à 5. Lorsque l'équipe sera plus complète elle fera vivre de très beaux levers de rideau.

Quant à la première, face à un très bon groupe du Limousin, elle livre un superbe combat, surtout au niveau des avants emmenés par Cyril Peyrou. Une première ligne solide composée de Da Costa, Demaison, Manière et Dubos, la deuxième ligne de Naït-Ali et Peyrou, très soudée, les charges de Christophe Le Hénaff positionné en numéro huit et les plaquages dévastateurs de Stéphane Albié font très mal aux Cantalous. Malheureusement, les lignes arrière sont trop handi-capées, plusieurs joueurs évoluant à des postes inhabituels.

A l'ouverture, Fabrice Dufau fait une entrée solide et son association avec le jeune Julien Stadelmann est excellente. Bonne rentrée également de Florian Rossit, arrivant de Monpazier. Bon botteur, il transforme les deux essais cypriotes, l'un concrétisé par Cyril Peyrou suite à une énorme charge de Christophe Le Hénaff, le second réussi par Gaël Six après s'être proposé entre le numéro neuf et le dix, du bel ouvrage.

Tout ceci est très positif, mais actuellement une équipe qui ne peut pas se servir du coaching est en souffrance au bout d'une heure de jeu, ce dont profite la formation locale, d'où cette défaite 22 à 14. Félicitations aux trente-deux acteurs cypriotes malgré les blessures à déplorer de Loïc Laspas et de Loïc Demaison - victimes d'entorses à la cheville -. Le club leur souhaite un prompt rétablissement.

De ces trois rencontres de challenge, il faut retenir un bilan satisfaisant, le duo d'entraîneurs Le Hénaff/Bargozza a pu faire tourner presque tout son effectif et se faire une idée du groupe qu'il pourra aligner dans trois semaines en championnat à Vergt.

Agenda. Samedi 29 septembre à 18 h 30, l'équipe 1 recevra son homologue de Cénac. Ce

match sera très intéressant pour cette jeune formation cypriote qui ne demande qu'à progresser. Ainsi, face à ce superbe groupe cénacois, qui montre par ses excellents résultats en challenge de l'Espoir ses immenses ambitions dans ce championnat de 3^e division, les sang et or devront se hisser à son niveau. C'est en rencontrant des équipes supérieures que l'on se bonifie et que l'on progresse. Pour ce derby, les dirigeants du SCAC attendent beaucoup de monde au stade de Beaumont. Les cartes d'abonnement seront en vente à l'entrée.

En lever de rideau à 17 h, la réserve affrontera les juniors Reichel de Sarlat, entraînés par Olivier Cramaregeas.

Carnet noir. C'est avec une immense tristesse que toute la famille du SCAC a appris le décès d'Odile Rocchi à l'âge de 48 ans. Cette jeune femme, très investie dans le milieu rugbystique lindois, avait beaucoup d'amis au sein du club cypriote. Jacques, son mari, fut un grand joueur. Pendant plusieurs années il fut la poutre du pack d'avants sang et or avec, à la clé, une fameuse épopée en Coupe de France. Ce couple était très apprécié à Saint-Cyprien, et Odile, par sa gentillesse et son sourire, faisait l'unanimité.

Tout le SCAC présente ses condoléances les plus vives à Jacques, à Sonia et à Antoine, ainsi qu'à sa famille.

Rugby-club daglanais Vallée du Céou

Samedi 22 septembre, le XV daglanais se déplaçait à Saint-Priest-de-Gimel en Corrèze pour disputer un match à 18 h dans le cadre du Challenge des Trois Tours.

Pour cette première rencontre de la saison à l'extérieur, le RCD concède une défaite sur le score sans appel de 27 à 3.

Il est toujours possible de trouver des excuses mais l'échec est bel et bien là et l'élimination en challenge pratiquement certaine.

Agenda. Dimanche 14 octobre, début du championnat avec la venue de Montignac au stade municipal.

D'ici là il va falloir travailler sérieusement.

Le trio d'entraîneurs, conscient de la nécessité de remettre le club sur les bons rails, va chercher un match amical pour combler le vide du calendrier.

TOUT LE SPORT
DANS
L'ESSOR

Football-club Sarlat/Marcillac

Bravo les jeunes !

18 ans A. Excellence. Coupe Sarraute Artéka. FCSM : 3 - Sabatié FC : 2. Buts de Maxime De Freitas et de Mickaël Sanches (2). Les jeunes Sarladais gagnent en Coupe d'Aquitaine face à une belle formation girondine.

Malgré la domination des locaux en première mi-temps, les visiteurs ouvrent le score à la 40^e minute. Une belle réaction collective des Périgourdins leur permet d'atteindre la pause sur le score de 2 à 1.

A la reprise, les Girondins surprennent une nouvelle fois les locaux sur un centre et égalisent. L'équipe réagit et inscrit un troisième but, avantage qu'elle gardera jusqu'au coup de sifflet final.

Ce samedi, les lauréats du Challenge Attitude + sont Mickaël Sanches, Florian Quintin et Geoffroy Veyret.

15 ans. Coupe d'Aquitaine. Saint-Seurin-sur-l'Isle : 4 - FCSM : 0. Nouvelle défaite des jeunes Sarladais face à une équipe plus vaillante et entreprenante dans la conquête du ballon. Il faudra vite redoubler d'efforts pour rivaliser et sortir son épingle du jeu au cours de cette saison, sinon gare aux désillusions !

A noter tout de même dans ce match l'excellente prestation du jeune gardien Rémi Trémouille dont le comportement positif et courageux sur le terrain serait à prendre en exemple par certains éléments perturbateurs du groupe.

13 ans A. Brassage de ligue. FCSM : 3 - Marmande : 2. Buts de Hugo Sans, de Ludovic Castant et de Jules Bargues.

Très belle victoire des Sarladais de Thierry et Philou contre une équipe de Marmande solide avec un attaquant exceptionnel. Les Périgourdins ouvrent le score en milieu de première période par Hugo, bien lancé par son libéro Cédric. Mais les Lot-et-Garonnais égalisent et prennent même l'avantage par leur buteur à dix secondes de la pause.

Le FCSM revient sur le terrain de Marcillac avec l'envie de bien jouer et égalise par Ludovic grâce à une reprise de vingt-cinq mètres sous la barre. Sur la lancée et sur un exploit personnel et

un petit lob sur le gardien, Jules permet à Sarlat de gagner.

Très bonne rencontre où tous les joueurs sortent sous les applaudissements du public. A répéter tous les samedis quand l'envie de bien jouer est là !

13 ans B. Coupe de Dordogne. FCSM : 4 - Le Bugue/Mauzens : 1. Pour le premier tour de la Coupe du district, les jeunes Sarladais recevaient Le Bugue/Mauzens.

Très belle première mi-temps avec de bonnes occasions et un très beau jeu. A la pause, les jeunes de David mènent 3 à 1.

La seconde période est de même facture que la précédente. Les Sarladais tapent la barre à deux reprises et ne trouvent plus le chemin des filets. Score final, 4 à 1.

Très bon esprit des deux groupes. Daniel félicite Daniel Hauquin pour son bon arbitrage.

Ecole de foot. Le FCSM ne prend plus d'inscriptions, et ce dans toutes les catégories.

Le week-end du club. Samedi 29 septembre, plateaux à 14 h pour les poussins au stade de La Canéda et pour les benjamins à Saint-Crépin.

Les 18 ans A recevront Chancelade à la Plaine des jeux de La Canéda, match à 15 h 30, et les 18 ans B iront à Saint-Crépin, match à 15 h 30.

Les 15 ans A se déplaceront à Villeneuve-sur-Lot, match à 15 h 30.

Les 13 ans A joueront contre les Coqs Rouges à Gradignan, match à 16 h, et les 13 ans B face à Carlux au stade Saint-Michel, match à 15 h 30.

L'équipe A se rendra à Orthez, match à 19 h.

Dimanche 30, la B se déplacera à Villeneuve-sur-Lot, match à 15 h 30, la D accueillera Limeuil à 13 h 45 et la C Excideuil à 15 h 30 à Marcillac.

**FC Carsac-Aillac/Vitrac
Ecole de foot de la CCPN**

Victoire !

Dimanche 23 septembre, les **seniors 1** recevaient leurs homologues de Marquay/Tamniès pour le compte de la Coupe de Dordogne.

Les deux équipes démarrent à fond, sans round d'observation. La balle circule rapidement d'un camp à l'autre et Jérémy Paponie ouvre le score en lobant le gardien dès la 7^e minute. Bien poussés par le public venu nombreux, les Carsacois résistent aux assauts des visiteurs et mènent aussi quelques contres. Le score ne bouge pas jusqu'à la pause.

Après les oranges et malgré la chaleur, le jeu ne perd pas de son intensité, chaque groupe cherchant à prendre l'avantage. La jeune équipe locale se montre très solidaire en défense. Les visiteurs pressent mais leurs occasions ne sont pas converties grâce à l'excellente prestation de Mathieu Coste, le portier carsacois. Face à une formation bien en place et bien plus virile, les locaux maintiennent le score. Quelle délinance au coup de sifflet final !

Entente Saint-Crépin/Salignac

L'équipe fanion accède au 4^e tour de la Coupe de France



équipe victorieuse du 3^e tour de la Coupe de France

Dimanche 23 septembre, les équipes masculines évoluaient dans leurs coupes respectives.

L'équipe fanion recevait pour le compte du 3^e tour de la Coupe de France la formation girondine de Saint-André-de-Cubzac. Malgré les trois divisions qui séparent les deux clubs en championnat, les joueurs et le staff de l'ESCSB avaient à cœur d'écrire une page dans l'histoire de l'Entente en franchissant ce 3^e tour.

C'est pourquoi les jaune et bleu entrent rapidement dans la partie et font plus que jeu égal avec leurs adversaires. Et c'est une juste récompense quand J. Rey, après un bon pressing des attaquants sur la défense visiteuse, ouvre le score à la 10^e minute. Le jeu s'équilibre et se situe essen-

tiellement en milieu de terrain. Suite à un corner peu évident accordé à l'équipe girondine à la 25^e minute, les visiteurs égalisent. L'Entente ne baisse pas les bras pour autant et continue à produire du jeu. A la 35^e minute, C. Trémoulet est à la conclusion d'un bon mouvement collectif et permet aux siens de reprendre l'avantage. La pause est sifflée sur le score de 2 à 1.

En seconde période, la physiologie de la rencontre est identique à la première et le jeu est très équilibré. Saint-André-de-Cubzac ne se montre que très rarement dangereux et en est réduit à des frappes lointaines approximatives. Pourtant, les visiteurs n'abdiquent pas et, à la 85^e minute, parviennent de nouveau à refaire leur retard. Ils pensent avoir fait le plus difficile en égalisant, mais c'est sans compter sur l'abnégation des joueurs de l'ESCSB. Juste après l'engagement, C. Trémoulet devance un défenseur ainsi que le gardien venu à son encontre, et redonne ainsi l'avantage à son équipe. Le panneau d'affichage du Mascolet indique que la rencontre arrive à son terme, mais les quatre minutes supplémentaires accordées par l'arbitre paraissent bien longues aux jaune et bleu. Durant le temps additionnel le score n'évoluera plus, l'Entente tient sa victoire et atteint pour la première fois dans l'histoire du club le 4^e tour de la Coupe de France.

L'équipe B, pour le compte de la Coupe des réserves, se rendait à Condat pour rencontrer son homologue local. A l'inverse de l'équipe fanion, la réserve affrontait une formation hiérarchiquement inférieure.

En première mi-temps, l'Entente ne parvient pas à ouvrir le score et s'expose aux contres locaux.

Dans le second acte, la partie a du mal à se débrider et il faut attendre la 60^e minute pour voir A. Mariel, suite à un centre de D. Dantas, donner l'avantage aux siens. C'est sur le plus petit des scores que l'ESCSB obtient le gain du match, mais l'essentiel est assuré et permet aux hommes de B. Bru et S. Cantelaube d'obtenir leur billet pour le tour suivant.

L'équipe féminine, en déplacement à Lanouaille pour son premier match officiel en championnat à sept, affrontait l'Entente Périgord Vert. En ramenant une belle victoire sur le score sans appel de 7 à 2, lors de cette première rencontre à l'extérieur, le groupe ne pouvait pas espérer mieux.

Avec un effectif pratiquement identique à celui de la saison passée, cette formation peut espérer faire belle figure dans cette compétition. Alors les filles, à vous de jouer !

Elan salignacois

Samedi 22 septembre, belle victoire **pour les moins de 18 ans** contre Terrasson en Coupe de Dordogne. La première période se termine sur la marque de 2 à 1 en faveur de l'Élan. Buts de Charlie Lucas et de Romain Dupperret. Une superbe tête de Jonathan Ochova conforte le score final (3 à 1).

Egalement en Coupe de Dordogne, **les moins de 13 ans** se déplaçaient à Condat et ont bien résisté pendant soixante minutes. 1 à 1, but de Pierrick Kergonou. La fin du match tourne à l'avantage de Condat. 3 à 1, score final.

Agenda. Samedi 29 septembre, journée d'accueil à Sarlat-La Canéda pour les poussins et à Saint-Crépin pour les benjamins.

Les moins de 13 ans affronteront Belvès à Siorac-en-Périgord et les moins de 15 ans Pays de Thenon à Rouffignac.

Toutes ces équipes ont rendez-vous à 13 h 30 au stade de Saint-Crépin.

Bon arbitrage de M. Lachaud. Félicitations à l'ensemble des joueurs pour leur belle prestation. Victoire 1 à 0.

Agenda. Samedi 29 septembre, plateaux pour les poussins et les benjamins, respectivement à Belvès et à Saint-Crépin.

Les 15 ans, en entente avec Campagnac/Daglan/Saint-Laurent, seront au repos.

Dimanche 30, les seniors recevront Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil sur le terrain de Carsac, match à 15 h 30.

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Deux petits tours...

Pour ce deuxième tour de la Coupe de Dordogne, la première recevait l'équipe de Marsaneix-Manoire.

Avant le coup d'envoi, une minute de silence est observée à la mémoire de l'arbitre Gyslaine Linarès, qui a couvert le club pendant plus de dix ans, décédée accidentellement.

Le match se déroule sur un bon rythme, les deux formations faisant jeu égal avec très peu d'occasions franches, l'Entente se montrant assez maladroite sur ses tirs et coups de pied arrêtés. Une erreur défensive en première période à la 22^e minute et une autre en seconde à la 75^e minute coûtent deux buts et privent le groupe de la qualification.

Domage, le jeu était pourtant plaisant à suivre et les visiteurs très prenables. L'Entente va maintenant se consacrer au championnat.

La réserve, en déplacement à Montignac, se fait très sérieusement étriller 10 à 0. Sans commentaire.

A noter la sortie en première mi-temps du gardien Lionel Dubois sur blessure aux cervicales. Le club lui souhaite un prompt rétablissement.

Agenda. Dimanche 30 septembre, le championnat reprend ses droits et pour cette troisième journée l'équipe première recevra son homologue du Périgord Noir sur le terrain de Daglan. Un bon derby en perspective. Quant à la réserve, elle se déplacera à Saint-Martial-de-Nabirat pour affronter Périgord Noir 2. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Les moins de 15 ans seront exempts.

AS Saint-Julien/Carlux

Les échos du Bourniou

Coupe de Dordogne

AS Saint-Julien/Carlux : 3 - Paulin/Nadaillac : 0. Dimanche 23 septembre, l'équipe a fait un très bon match et devrait continuer ainsi pour le championnat.

Au bout de dix minutes de jeu, après un corner, D. Trézéguet récupère la balle et marque. A la 30^e minute, L. Garrigou inscrit un but de la tête. Puis à la 48^e minute, dans les prolongations, D. Trézéguet score de nouveau. Félicitations à cette formation qui a bien joué.

Agenda. Dimanche 30 septembre, l'équipe A se déplacera à Beaumont-du-Périgord et la B à Sarlat-La Canéda. Matches respectivement à 15 h 30 et à 13 h 45.

Agenda. Samedi 29 septembre, l'équipe fanion se déplacera à Périgueux pour rencontrer Périgueux Foot. Dans le même temps, la première réserve recevra Bassillac au Mascolet. Matches à 20 h 30.

Dimanche 30, la deuxième réserve ira à Meyrals pour rencontrer l'équipe B locale. Match à 13 h 45.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Ça passe...

Pour ce tour de Coupe de Dordogne, seule l'équipe A était en lice et se déplaçait à Saint-Pierre-de-Chignac.

Face à une équipe n'ayant rien à perdre, l'Entente prend tout de suite le jeu à son compte et, faisant le siège du camp adverse, le prive de ballon. Stéphane Barjot ouvre le score suivi par Clément et Mathieu, ce qui permet à la formation de rejoindre les vestiaires avec trois buts d'avance.

La seconde période est de même facture avec deux nouveaux buts de Clément et Yannick. Score logique qui renforce la confiance du groupe et lui permet pour une fois de continuer l'aventure en coupe.

Agenda. Dimanche 30 septembre, l'équipe B se déplacera à Montignac et la A à Carsac. Matches à 15 h 30.

Union sportive Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze

C'est reparti chez les filles !



Un tout nouveau jeu de maillots offert par la pizzeria La Romane à Sarlat

Sandrine commente la rencontre du dimanche 23 septembre.

« Nouvelle saison, nouveau challenge. Pour leur premier match, les féminines de l'USP-NJB recevaient l'équipe de Bègles.

« La première période est assez équilibrée, avec cependant deux belles occasions non concrétisées... Sur un cafouillage dans la surface, les adversaires ouvrent le score, 1 à 0 à la mi-temps.

« De retour des vestiaires, les filles subissent le jeu des adversaires et manquent cruellement d'organisation... Cela se traduit par trois buts encaissés en moins d'un quart d'heure. Score final 4 à 0.

« Bon arbitrage de Pierrot.

« Il faudra sans doute plusieurs matches avant que l'équipe paulinoise ne parvienne à trouver ses marques et à s'organiser dans une configuration de jeu totalement différente de celle des années précédentes ».

En coupe, l'équipe A masculine se déplaçait à Saint-Julien/Carlux A, formation évoluant dans une division au-dessus et qui fut supérieure. Score final 3 à 0 pour les locaux.

Agenda. Dimanche 30 septembre, les garçons entameront le championnat à Nadaillac. L'équipe B recevra Cendrieux/La Douze et la A son homologue des Portugais de Terrasson. Matches respectivement à 13 h 45 et à 15 h 30.

Dimanche 7 octobre, les féminines se déplaceront à Arlac.

Entente
Marquay/Tamniès

Seule, la réserve

En Coupe du district, la réserve poursuit sa belle série avec une nouvelle victoire 3 à 2 face à Beaumont-du-Périgord. Buts d'Aurélien, de Fabrice et de Roland. Une bonne dose de réalisme pour cette formation qui n'en finit pas de surprendre.

Schéma classique du match de coupe pour l'équipe A contre un adversaire hiérarchiquement inférieur. Un zeste de fleur au fusil, un but évitable en début de rencontre et un pilonnage incessant du but adverse mais sans résultat positif.

Les locaux de Carsac-Aillac/Vitrac, quoique largement dominés en seconde période, ont toujours su trouver, parfois avec beaucoup de réussite, le geste juste pour parer aux attaques des vert et blanc. Au coup de sifflet final c'est peut-être le groupe qui le désirait le plus qui l'a emporté. 1 à 0 pour Carsac-Aillac/Vitrac, un score non dramatique mais à méditer pour le prochain déplacement en championnat.

Agenda. Dimanche 30 septembre, en championnat, l'équipe A se rendra à Marsaneix et la réserve recevra Saint-Léon-sur-Vézère. Matches à 15 h 30.

Petite note au correspondant de Proissans à qui la « galerie bête et méchante » du bord de la Beune conseilla de ne jouer que les matches à domicile pour éviter les désagréments du public local. Quant aux joueurs trop sensibles pour s'exprimer dans une ambiance « lourde et délétère », nous leur conseillons d'orienter leurs activités dominicales vers les thés dansants et autres occupations tranquilles où la tension est moindre.

US Meyrals

L'aventure en Coupe continue

Journée amicale pour les poussins et les benjamins qui, à Mauzens-et-Miremont, se sont retrouvés avec Limeuil et Le Bugue pour une petite revue d'effectif afin d'entretenir les relations amicales entre les trois clubs de l'Entente.

En Coupe de Dordogne, les moins de 13 ans se sont inclinés logiquement 1 à 4 face à une équipe de Sarlat plus forte tactiquement. L'honneur est sauf grâce à Duncan.

Faute de combativité, les moins de 15 ans se sont eux aussi inclinés 1 à 4 face à Villambard en Coupe de Dordogne. De bonnes phases de jeu collectives entrevues augurent de bien meilleurs résultats pour la suite. But d'Amaury.

Chez les seniors, l'équipe B recevait Milhac-d'Auberoche en coupe et s'est logiquement imposée 2 à 1 à l'issue d'un match globalement bien maîtrisé. Buts de Jean-Claude et de Pedro sur une magnifique reprise.

La A a gagné 4 à 1 face à Saint-Léon-sur-Vézère pour le compte de la Coupe de Dordogne. Rapidement réduits à dix suite à une expulsion, les Meyralais n'en prennent pas moins les commandes de la rencontre. Grâce à des réalisations de C. Laroumagne, de L. De Matos et de F. Dos Santos, les Coquelicots remportent finalement une partie plutôt moyenne.

Agenda. En championnat, dimanche 30 septembre, l'équipe B recevra Saint-Crépin/Salignac C et la A Monbazillac B. Matches respectivement à 13 h 45 et à 15 h 30.

ASPS

Quelle déculottée !

En l'absence de son maître à jouer Mike, l'ASPS a subi une sévère défaite contre Monpazier, 5 à 1, en Coupe de Dordogne. L'équipe de la bastide évolue pourtant au même niveau en D2. Le seul but portugais fut marqué par Antonio Pereira, dit le Tó, seul joueur à avoir véritablement émergé du groupe dans ce match de piètre qualité.

Gageons que l'équipe saura se relever contre La Bachellerie en championnat et ainsi rééditer la partie jouée contre Saint-Julien/Carlux B.

Logique. En Coupe du district, la réserve s'incline 3 à 0 à Belvès face à une très jeune équipe. Le gardien Patrick Couderc a effectué de bons arrêts. Toutefois, on constate quelques progrès.

Agenda. Dimanche 30 septembre, reprise du championnat en D2 et P2, l'ASPS 1 recevra La Bachellerie et la réserve Proissans/Sainte-Nathalène 2. Coup d'envoi à 13 h 45 et à 15 h 30.

ESSIC Carlux

Ecole de football

Résultats

Une seule équipe était en compétition samedi 22 septembre, les moins de 13 ans jouaient le premier tour de brassage de la Coupe de Dordogne à Condat.

Suite à une partie très disputée et d'un bon niveau, les jeunes Carluciens s'inclinent sur le score de 3 à 2 après avoir montré une nette progression par rapport à leur précédente sortie, ceci est très encourageant.

Agenda. Les activités s'étoffent quelque peu, samedi 29 septembre, deuxième journée de brassage en championnat pour les moins de 13 ans contre le FC Sarlat/Marcillac à 15 h 30 à Sarlat.

Journée d'accueil à partir de 14 h pour les poussins à Sarlat et pour les benjamins sur le terrain de Saint-Crépin/Salignac. Cette formule sera reconduite pour les débutants le samedi 6 octobre à 14 h sur le terrain de Campagnac-lès Quercy.

Périgord Noir
athlétisme

Le club a souhaité, pour cette année 2007, participer à l'épreuve le Relais de Jacquou.

Les 77 km de course sont à effectuer en relais. L'équipe, composée de quatre hommes et d'une femme, s'est donc partagé les différentes étapes sur les chemins et les sentiers de la vallée de la Vézère.

Eric Magnac, Jacques Pouvreau, Serge Pons, Daniel Guillard et Anne Astie s'étaient lancé le défi et ils n'ont pas déçu. Sur trente-quatre équipes engagées, ils terminent à la douzième place avec un chrono de cinq heures. Une belle récompense pour leur première participation.

Agenda. Prochaine course pour les adultes le samedi 29 septembre avec les Foulées MLK autour du lac du Causse.

Golf de Rochebois

Trophée supermarché Casino



Les golfeurs ont profité de la première journée de l'automne pour se retrouver sur le parcours afin de disputer une compétition organisée par le supermarché Casino. Yves Saubaber, le pro du club, avait en charge la remise des prix.

Chez les dames, victoire de Dominique Hubert devant Christine Mairesse et Suzel Legendre.

Chez les messieurs, en première série brut, Alain Phélip l'emporte devant Julien Zorzenone. En net, victoire de Michel Delpech devant Jean-Luc Labarbarie et Christian Sirodot.

En deuxième série brut, victoire de Frédéric Dutreux devant Stéphane Minguy. En net, Charles Valade termine devant Pierre Valade.

ASM handball Sarlat

Après quelques semaines d'entraînement, les compétitions ont repris à la salle des sports de La Canéda.

Les seniors féminines ont eu la charge d'ouvrir une saison pleine d'espoir après avoir clôturé la précédente à un souffle du podium et surtout en ayant remporté la première coupe départementale de l'histoire du club. La venue de Champcevinel devait donc leur permettre de confirmer leurs attentes.

L'entame de match ne répond pas aux espérances. Les Sarladaises manquent de sérénité, mais petit à petit leurs automatismes se remettent en place et rapidement elles marquent leur supériorité dans tous les compartiments du jeu face aux jeunes banlieusardes pédrocoriennes. Score final 36 à 16. Une prestation plus que rassurante de la jeune gardienne qui, du haut de ses 17 ans, avait la lourde charge de remplacer Magali Manière, pilier du club mais aussi de cette équipe.

Leurs homologues masculins recevaient également Champcevinel en ouverture du championnat, et ce avec un groupe qui, resté stable par rapport à la saison dernière, était complété de quelques vétérans pour faire le nombre.

Avec les mêmes hommes on a retrouvé les mêmes qualités et défauts. Le groupe est sain, l'ambiance est bonne, la volonté présente et l'organisation défensive honnête. Mais le manque de grands gabarits et des bras qui vont avec s'est fait cruellement sentir, ce qui interdit le déblocage à mi-distance quand les attaques placées n'aboutissent pas. Un peu de dialogue et beaucoup de travail devraient permettre aux garçons, en effectif complet cette fois, de jouer une place dans la première moitié du classement. Dans l'immédiat ils ont quitté la salle avec onze buts dans la musette face à une jeune équipe sérieuse et rigoureuse, dotée en plus d'un excellent état d'esprit.

Agenda. Samedi 29 septembre après-midi, les moins de 11 ans mixtes se rendront à Thiviers pour rencontrer les deux équipes du Cèpe Vert.

Les seniors féminines et masculins recevront l'US Lalinde. Matches respectivement à 19 h et à 21 h au gymnase de La Canéda.

Vie du club. Il n'est pas trop tard pour rejoindre les différentes équipes lors des entraînements :

Mini-hand – garçons et filles nés entre 1999 et 2001 – et moins de 11 ans – garçons et filles nés en 1997 et 1998 –, le mardi de 18 h à 19 h 30 au gymnase de La Canéda.

Moins de 13 ans – garçons et filles nés en 1995 et 1996 – et moins de 15 ans féminines – nées en 1993 et 1994 –, le jeudi de 18 h 30 à 20 h au gymnase de La Canéda.

Moins de 15 ans masculins – nés en 1993 et 1994 – et moins de 18 ans masculins – nés entre 1990 et 1992 –, le jeudi de 20 h à 22 h au gymnase du lycée Pré-de-Cordy.

Moins de 18 ans féminines – nées entre 1990 et 1992 – et seniors féminines – nées en 1989 et avant –, le mardi de 20 h à 22 h au gymnase du lycée Pré-de-Cordy.

Seniors masculins – nés en 1989 et avant –, le mercredi de 20 h à 22 h au gymnase de La Canéda.

Hand loisir, masculins et féminins, novices et anciens pratiquants, jeunes et moins jeunes, c'est le rendez-vous de ceux qui cherchent à pratiquer le handball de façon ludique. Déroulement en règle le vendredi de 20 h à 22 h au gymnase du lycée Pré-de-Cordy à partir du 5 octobre.

Pour tout renseignement, téléphonez au 06 74 93 58 08 ou 06 77 34 80 98 ou sur place.

Billard-club Le Tryo

Concernant les championnats de France en individuel à Ghien au mois de mai, le club salue la qualification de ses représentants Frédéric Vitte et Michaël Boutry. A noter leur très bon parcours jusqu'en quart de finale. Tous les membres du Tryo sont de tout cœur avec Christophe pour son grand défi de la saison 2007/2008.

Agenda. Reprise des entraînements de 19 h à 23 h pour l'équipe départementale 2 les lundis et pour la 1 les mercredis. Mercredi 17 octobre à 20 h précises, auront lieu la remise des maillots et l'apéritif.

DIVERS

□ Société à Sarlat RECHERCHE PERSONNEL SAISIE informatique et préparation de commandes. — Envoyer CV au journal qui transmettra. n° 552

□ RAMASSE maïs en épis, tarif de l'heure modéré. — Téléphone : 05 53 59 21 60.

DÉMÉNAGEMENTS
toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

□ RECHERCHE MAISON à LOUER entre Sarlat et Montignac. — Tél. 06 88 59 85 09.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Chauffage central, bois, fioul et gaz. Aérothermie. Planchers chauffants. Climatisation. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Couple retraités CHERCHE en location PAVILLON ou MAISON F3 ou F4 de plain-pied pour janvier, garage, cour ou jardin, ouest de Sarlat, proche commerces, loyer modéré. — Tél. 06 79 52 87 89.

□ PARTICULIER RECHERCHE à LOUER à Saint-Cyprien, à l'année, logement T2. — Faire offres au 05 53 22 07 89 (si absent, répondur).

□ RÉGIS BRUSCANT, artisan, petite maçonnerie, couverture, carrelage, pose de clôtures, piliers, portails, isolation. — Téléphone : 06 74 86 69 93.

□ Cabinet libéral RECHERCHE INFIRMIER(ÈRE) diplômé(e) d'État pour remplacements en périodes scolaires, dès Toussaint, secteur Salignac. — Tél. 05 53 28 82 43.

□ Particulier RECHERCHE PIERRES jaunes de Sarlat à bâtir, 20 ou 30 m², prix à débattre. — Téléphone : 05 65 41 40 54.

□ RECHERCHE SOUTIEN en français et en espagnol pour étudiant en seconde, tous les samedis matin. — Tél. 05 53 28 52 65.

□ Pour tous travaux d'entretien parcs et jardins : tonte, débroussaillage, taille de haies, arbustes, désherbage, petits aménagements paysagers. — Jean-Paul NEYRAT, Daglan, téléphone : 05 53 28 49 25 ou 06 30 91 66 25.

□ Entreprise de maçonnerie RECHERCHE MAÇON en CDI, secteur Cénac. — Tél. 06 07 69 38 91.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondur).

□ Jeune homme RECHERCHE EMPLOI CDD d'un mois débouchant sur CDI, permis poids lourds, super lourds, transport en commun, cariste, expérience espaces verts, secteur Lot, Corrèze, Dordogne, à compter du 1^{er} novembre, étudie toutes propositions. — Tél. 06 08 37 56 57 (laisser message si répondur).

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09
Fer neuf - Récupération générale
TÔLES ONDULÉES
BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ
Tous profils inox et tôles alu striées
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHE entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ URGENT, cause départ à la retraite, cabinet de 4 infirmières RECHERCHE COLLABORATRICE, planning intéressant. — Tél. 05 53 29 70 19.

□ Jeune fille PROPOSE AIDE aux DEVOIRS, niveaux primaire et collège, possibilité de récupérer les enfants à l'école, 12 € de l'heure ou 20 € les deux, cesu acceptés. — Téléphone : 06 74 88 16 79 ou 05 53 28 81 63 (HR).

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Grillages et clôtures divers galva/vert
Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute
Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

□ Particulier RECHERCHE TERRAIN avec c.u., 3 500 m² minimum, ou terrain avec habitation à rénover, dans un rayon de 15 km autour de Castelnaud. — Tél. 05 53 59 50 13 ou 06 81 68 43 11.

□ Jeune homme diplômé, 4 ans d'expérience, propose ses SERVICES aux PARTICULIERS : pose de parquet, lambris, placards, menuiseries bois, PVC, alu, cesu acceptés. — Tél. 06 86 02 97 19.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADIOT

Le meilleur service au meilleur prix

Livraisons 6 jours/7

TÉL. 05 53 28 57 17

□ MAÇONNERIE SARLADAISE. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

□ Restaurant à Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE), place à l'année. — Tél. 05 53 28 55 08.

□ Urgent, le Bistrot d'Épicure RECHERCHE APPRENTI(E) CUISINE et SERVEUR(SE). — Argentonnesse à Castels, tél. 05 53 30 40 95.

Association des tireurs sarladais

Handisport

Samedi 1^{er} septembre, l'association organisait pour la seconde fois une journée handisport en partenariat avec le comité départemental handisport (CDH), et ce afin de faire découvrir le tir sportif aux personnes handicapées.

Ils étaient une douzaine à avoir fait le déplacement, dont Amélie, 7 ans, qui participa avec enthousiasme aux différents tirs proposés.

Lors du déjeuner, elle reçut une coupe des mains de M. Leulier, président de l'ATS, pour son courage et sa détermination à vouloir faire aussi bien que les adultes.

Le mot de la fin fut pour Joël Jeannot, président du CDH, qui félicita l'ATS et promit de revenir l'année prochaine.

Tennis-club sarladais

Journée double loisir

Ouverte aux licenciés en double dames, double messieurs et double mixte, elle se déroulera le dimanche 30 septembre à partir de 10 h. Inscriptions gratuites sur place.

Prévoir son pique-nique.

Dans un esprit convivial, le club offrira le pot de l'amitié à 18 h. Amenons et partageons ensemble les amuse-bouche pour clôturer cette belle journée.

Saison 2007/2008. Elle débutera le 1^{er} octobre. Pensez à régler votre cotisation 2008 avant cette date afin de profiter des courts extérieurs et couverts du club.

Tournoi interne. Il aura lieu du 1^{er} novembre au 20 décembre. Inscriptions avant le 28 octobre au club, tél. 05 53 59 44 23.

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 30 septembre

Circuit des puits et des lavoirs. Eliane Renaudin, téléphone : 05 65 37 91 58, propose deux randonnées faciles, 2 h 30 et 3 h 30 environ.

Belles et riches balades, curiosités variées, très typiques du petit patrimoine lotois, soit deux boucles distinctes dans le parc naturel régional des causses du Quercy.

Premier parcours facile de 7 km et possibilité de découvrir les phosphatières de Bach, vieilles de quarante millions d'années, dans un site surprenant.

Second parcours de 11 km durant lequel on verra de très beaux lavoirs, le chemin des puits couverts à Laburgade, les vestiges d'une abbaye, des gariotes, les restes d'une fortification et un ensemble de maisons rurales anciennes.

Prévoir un pique-nique ainsi que 4 € pour la visite guidée des phosphatières. Durée, 45 min.

Rendez-vous à 9 h sur le parking de la poste à Gourdon ou à 10 h 15 sur le parking de l'église à Bach (au sud-est de Cahors, direction Villefranche-de-Rouergue, D 911, après Concots prendre à droite direction Bach).

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

29, avenue Thiers
SARLAT
Tél. 05 53 59 00 38

Dans le cadre de son développement, la société

TPL SYSTEMES



Avenue de la Dordogne - 24200 SARLAT

RECHERCHE

- 1 INGÉNIEUR en DÉVELOPPEMENT MICRO-CONTRÔLEUR**
- 3 TECHNICIENS de MONTAGE d'ÉQUIPEMENT de RADIOCOMMUNICATION**
niveau BEP électronique ou BEP électricité auto
- 1 SECRÉTAIRE COMPTABLE**

Prendre rendez-vous par téléphone au standard de la société :

05 53 31 55 00

□ Hôtel-restaurant à Sarlat RECHERCHE SERVEUR(EUSE) confirmé(e), bonne présentation. — Tél. 06 08 22 00 52.

□ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

□ Donne COURS d'informatique tout public sur logiciels de base, Internet, logiciels de loisirs (photos, publicité), cesu acceptés. — Tél. 06 77 71 74 35 (à partir de 18 h).

□ RÉFECTION de patines sur meubles ou boiserie, entretien cadres et objets d'art. Conseils, méthodes et fournitures pour cuir, sols, loisirs créatifs... — Tél. 06 89 14 64 81.

□ Couple RECHERCHE TERRAIN avec 2 c.u., alentours de Sarlat ou proche d'un bourg non imposé par la construction. — Téléphone : 06 89 44 06 20.

□ ISOLATION ÉCOLOGIQUE en cellulose, posée par soufflage, devis gratuits. — Renseignements www.isolation3000.com ou tél. 05 53 28 23 58 ou 06 31 44 24 77.

TAUPIER PROFESSIONNEL

Agréé Service de la Protection des Végétaux

Piégeages
Stages - Formations

30, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 31 41 89 (HB)



□ URGENT, entreprise de travaux publics RECHERCHE CHAUFFEUR de trancheuse, expérience souhaitée ou motivation, permis poids lourds souhaitable. — Tél. 05 53 29 21 58, fax 05 53 59 53 96 ou e-mail : cypriototes.travauxpublics@wanadoo.fr

□ Fonctionnaire en poste sur Sarlat RECHERCHE EMPLOI pour camping-car, proche du centre-ville, 3 nuits par semaine, avec possibilité de branchement électrique, dédommagement à convenir. — Tél. 05 53 30 41 10 (HB) ou 06 09 60 25 74.

DIVERS

❑ **URGENT**, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire. — Tél. 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

❑ **Benoît VALIÈRE**, chauffage, plomberie, ramonages. — 24250 SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT, téléphone : 05 53 30 46 43 ou 06 82 67 14 95.

❑ Particulier achète ou loue PRÉS pour chevaux, secteur Saint-Geniès. — Tél. 05 53 28 98 22.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

❑ A Sarlat, artiste peintre RECHERCHE MODÈLE féminin, séances de 2 h rémunérées. — Téléphone : 05 53 31 91 54.

❑ **ACHETONS NOYERS sur PIED**, paiement comptant. — ETS Souletis, 24220 Vézac, tél. 05 53 29 41 92.

❑ Dessinateur en architecture ETUDIE et RÉALISE tous VOS PLANS de permis de construire, même sites classés, construction neuve, restauration, agencement intérieur, bâtiment agricole. — Tél. 05 53 59 12 60.

BENNATI
Antiquités
objets de décoration
ACHÈTE
meubles, tableaux, objets anciens
BEYNAC - 05 53 28 17 79

❑ **NEED A FAIRY** logia and gardening ! I can organise your home, good experience and great references, 4 to 6 hours per week. — Call on 06 86 36 03 71.

❑ Jeune femme FERAIT BABY-SITTING, courses diverses, repassage, etc., étudie toutes propositions, cesu acceptés. — Tél. 06 82 11 97 55.

❑ **PARCS et JARDINS**, Régis Dehondt, tonte, débroussaillage, taille, clôtures, aménagements extérieurs, plantations. — Téléphone : 05 53 28 60 25 (le soir) ou 06 73 01 97 81.

❑ **COURS de PIANO** enfants et adultes, tous niveaux, tous styles, déplacement à domicile. — Laure Borie, Pech de Pech, Vitrac, tél. 05 53 59 69 79.

LOCATIONS

❑ Proche de Saint-Geniès, à l'année, MAISON meublée, 3 chambres, possibilité jardin, atelier de 70 m² ou 300 m², travail temps partiel sur place (cesu), 600 € mensuel charges comprises. — Ecrire au journal avec références récentes. n° 551

❑ Sarlat, proche centre-ville et lycée, STUDIO MEUBLÉ, cour et parking fermés, très calme, droit à l'APL, 340 € mensuel toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 59 01 92 ou 06 85 51 55 67.

❑ Sarlat, secteur calme, APPARTEMENT T2 non meublé, parking, libre, 370 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 81 72 13 40.

❑ Sarlat, place de la Bouquerie, STUDIO non meublé, chauffage électrique, libre fin septembre, 330 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 18 35 (HB).

❑ Saint-Julien-de-Lampon, à l'étage, 2 GRANDS APPARTEMENTS avec 2 grandes chambres, salle à manger, séjour, cuisine, salle de bain, entrée, garage. — Téléphone : 06 07 24 66 44 ou 05 53 29 83 67 (le soir).

❑ Sarlat, Madrazès, T1 de 36 m², très bon état, 1^{er} étage, cuisine équipée, chauffage au gaz, 370 € mensuel + 30 € de charges. — Tél. 06 34 82 76 21 ou 05 56 02 21 39.

❑ Centre-ville Sarlat, de septembre à juin, STUDIO et F2 meublés, très confortables, 270 €, 320 € et 350 € mensuel, charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

❑ Sarlat centre, à l'année, beau T1 MEUBLÉ de 60 m², tout confort, calme, vue sur jardin, 420 € mensuel ; à 5 min du centre, pour quelques mois seulement, MAISON MEUBLÉE pour 2 personnes, tout confort, grand jardin, 400 € mensuel. — Tél. 06 89 77 73 03.

❑ Sarlat, à 50 m du centre, d'octobre à juin, STUDIO MEUBLÉ de 30 m², neuf, tout confort, 350 € mensuel charges comprises. — Tél. 05 53 29 08 03.

❑ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au 2^e étage, avec terrasse, chambre, séjour/coin-cuisine, salle de bain, W.-C., calme, libre le 1^{er} novembre ou le 1^{er} décembre, 430 € mensuel. — Téléphone : 06 23 74 89 20.

❑ Calviac, 7 km de Sarlat, à l'année, MAISON neuve + terrain, séjour, 2 chambres, salle d'eau, W.-C., libre le 1^{er} octobre, 550 € mensuel + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 84 76 98 59.

❑ Cazoulès, MAISONS avec 3 pièces et garage. — Téléphone : 05 53 74 51 59.

❑ Sarlat, résidence Du Bellay sécurisée, 2^e étage, bel APPARTEMENT T2, terrasse, ascenseur, tout confort, cuisine aménagée, garage et cave. — Tél. 05 53 29 21 79.

❑ Sarlat, proximité centre-ville, APPARTEMENT MEUBLÉ en rez-de-chaussée, chambre, salle de bain, cuisine équipée, séjour, cellier, cour privée, parking, grand parc arboré, environnement calme, 380 € mensuel chauffage compris. — Tél. 06 42 34 56 08.

❑ Sarlat, STUDIO vide ou meublé ; appartements T3 et T4 ; maisons neuves à 10 min. de Sarlat ; maison ancienne restaurée à 15 min. de Sarlat — S'adresser à l'Agence Côté Ouest à Sarlat, téléphone : 05 53 29 44 26.

❑ Simeyrois, APPARTEMENT de 120 m², 3 chambres, cuisine, salle de bain, séjour, terrasse, jardin, chauffage central, très bon état, 505 € mensuel + charges. — Tél. 06 72 90 33 69.

❑ A la campagne, à l'année, bel APPARTEMENT en rez-de-chaussée, 2 pièces, cour fermée, idéal pour couple, libre le 1^{er} octobre, 350 € mensuel. — Tél. 05 53 29 35 71 ou 06 87 41 41 38.

Appartements T2 : à Sarlat, rue de La Calprenède, impasse Gambetta, rue de la République. **T2 meublé** : à Sarlat, Lac de la Plane. **T3** : à Sarlat, avenue Gambetta. **T4** : à Sarlat, avenue Gambetta, boulevard Voltaire. **Maisons. F3** : à Sarlat, Pech de Madrazès, rue de Fage. **F4** : à Marquay, le Bouscarrel, maison neuve ; à Marcillac-Saint-Quentin, Fond d'Estaing ; à La Chapelle-Aubareil, très belle maison en pierre avec piscine ; au Bugue, rue Delfour ; à Salignac, route de Sarlat ; à Cénac, la Burague.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91
Site Internet :
http://agencephilip.fnaim.fr

❑ Sarlat, de septembre à fin juin, MAISON F1 MEUBLÉE, calme, conviendrait à enseignant ou étudiant, 275 € mensuel charges non comprises + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 59 03 12.

❑ Sarlat centre, T2 MEUBLÉ, très agréable, dans petit collectif calme et bien exposé, libre le 1^{er} octobre, 480 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 20 37 68 03.

❑ Sarlat, rue de la République, F1 dans immeuble neuf, loi de Robien, 380 € mensuel. — Tél. 05 53 29 59 72.

❑ Beynac, APPARTEMENT, cuisine, grande salle de séjour, 3 chambres, à l'année, références exigées, 470 € mensuel. — Renseignements auprès de la mairie de Beynac, tél. 05 53 31 34 00.

❑ Sarlat, proche de tous commerces, APPARTEMENT T4, très bon état, libre le 1^{er} octobre. — Tél. 06 08 64 25 04.

❑ 15 km de Sarlat, 9 km de Montignac, MAISON meublée, tout confort, calme, 3 chambres, d'octobre à mai, 550 € mensuel. — Tél. 05 53 50 49 28 ou 06 81 71 53 85.

❑ Grolejac, MAISON neuve meublée, de plain-pied, cuisine équipée, 2 chambres, grand séjour, salle de bain, W.-C., sous-bois de pins, très calme, libre du 1^{er} octobre au 30 juin. — Téléphone : 06 32 62 54 52.

❑ A 5 km de Montignac, MAISON meublée, tout confort, 2 salles de bain, 3 chambres, de septembre à juin, 640 € + charges. — Tél. 05 53 50 35 32 ou 06 81 16 65 76.

❑ APPARTEMENT, libre fin octobre, cuisine, salle à manger, 2 chambres, salle de bain, W.-C., grand garage indépendant, 440 € + 10 € (ordures ménagères) mensuel. — Téléphone : 05 53 58 39 59 (de 12 h à 13 h de préférence, sauf samedi et dimanche).

❑ 2 km de Sarlat, sur route de Brive, STUDIO meublé, état impeccable, calme, du 1^{er} octobre au 31 mars, 350 € charges comprises. — Tél. 06 86 77 38 77.

❑ Borrière, près de Souillac, MAISON avec 4 pièces et garage, libre fin septembre, 474 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 05 53 74 51 59.

❑ Carsac, T2 MEUBLÉ, 480 € mensuel, charges + chauffage compris. — Tél. 05 53 28 13 83.

❑ Sarlat, Maison blanche, 800 m du centre Leclerc, APPARTEMENT MEUBLÉ, tout confort, en rez-de-chaussée ; maison neuve, cuisine américaine tout équipée, salon/salle à manger avec grande baie vitrée, chambre avec lit 160 x 200, W.-C., salle de bain, parking, du 1^{er} octobre au 31 mai, 430 € mensuel + 2 € de charges par jour. — Tél. 06 82 79 60 35.

❑ Résidence La Boétie, T2 en rez-de-chaussée, avec parking. — Tél. 05 53 59 61 83.

❑ APPARTEMENT T3 à Domme, 2 chambres, cuisine équipée (sans électroménager), salon, salle de bain, jardin, libre, 490 € mensuel. — Tél. 06 79 59 28 06.

❑ Centre-ville, STUDIO et T2 meublés, 300 € et 365 € mensuel ; appartement de 95 m² au 1^{er} étage d'une maison à 3 km de Sarlat, 475 € mensuel charges et eau comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

❑ Sarlat, vers le centre Leclerc, T2 MEUBLE de 50 m², très bon état, convient pour 1 personne, à l'année. — Tél. 05 53 30 42 52 (HR).

❑ Montignac centre, proximité immédiate tous commerces, STUDIO, état neuf, libre, 310 € mensuel. — Tél. 05 53 50 48 53 ou 06 73 67 54 10.

❑ Coly, PAVILLON avec 3 pièces et garage, libre fin d'année, 428 € mensuel. — Tél. 05 53 74 51 59.

❑ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, de septembre à mai, MAISON F3 meublée, tout confort, possibilité 3^e chambre, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Tél. 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

❑ Proximité centre de radiologie, rue de Cahors, à Sarlat, APPARTEMENT et un studio en parfait état dans maison individuelle tranquille, chauffage central au gaz, libres le 1^{er} octobre. — Téléphone : 06 08 80 99 11.

❑ A la campagne, 20 km sud de Sarlat et 20 km ouest de Gourdon, MAISONS meublées tout confort, de novembre à fin mai, 488 € à 550 € mensuel charges non comprises. — Tél. 05 53 28 26 48.

❑ 2 km de Sarlat centre, au calme, T3, de septembre à juin, 400 € mensuel ; maison T4, 500 € mensuel. — Tél. 05 53 31 15 29 ou 06 89 33 87 40.

❑ Sarlat, ZI de Vialard, LOCAL COMMERCIAL de 400 m², état neuf, 2 400 € HT, showroom de 200 m², bureaux. — Tél. 06 82 26 05 33.

❑ Sarlat, APPARTEMENT meublé dans villa, cuisine/séjour, chambre, salle de bain/W.-C., entrée indépendante, parking, octobre à mai, 450 € mensuel, toutes charges comprises. — Téléphone : 06 08 99 81 31 ou 05 53 30 31 16.

❑ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT petit T2, refait à neuf, à l'année. — Téléphone : 06 83 25 49 10 ou 05 53 31 10 85 (HR).

❑ Résidence La Boétie, à l'année, T2 MEUBLE, avec loggia et garage, 460 € mensuel (sans le garage 400 €) + charges + caution. — Tél. 06 07 80 93 16.

❑ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT et studio meublé. — Tél. 05 53 28 90 88.

❑ Secteur Sarlat, quartier calme, CHAMBRE MEUBLÉE, parking, libre le 1^{er} octobre. — Téléphone : 05 53 59 21 49 (HR).

❑ Tursac, MAISON F3 mitoyenne de 76 m², très bon état, libre, 435 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 06 83 40 32 44.

❑ La Roque-Gageac, MAISON, libre le 1^{er} novembre. — Téléphone : 06 84 89 36 94 (après 19 h).

❑ Sarlat, bel APPARTEMENT MEUBLÉ de 33 m² dans résidence très calme, tout confort, bien éclairé, vue sur jardin, 3^e étage avec ascenseur, cave et parking privé, de septembre à fin juin, 330 € mensuel + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 31 01 09 ou 06 75 62 41 97.

❑ Castelnaud-La Chapelle, à l'année, MAISON SEMI-MEUBLÉE, 2 chambres, salle de bain, salle à manger, cuisine, cour. — Tél. 06 70 06 94 19 ou 05 53 29 58 07 (le soir).

❑ Montignac, LOGEMENTS de 3 et 4 pièces, libres, 1 mois de caution. — Tél. 05 53 74 51 59.

❑ Sarlat, 50 m de la mairie, CAVE de 25 m², 80 € mensuel. — Tél. 05 53 29 47 55 (laisser message).

❑ Sarlat, cour des Fontaines et rue Tourny, 2 LOCAUX COMMERCIAUX de 35 et 28 m². — Téléphone : 06 78 16 48 47.

❑ Salviac, centre bourg, APPARTEMENT avec 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, 450 € mensuel. — Ricq & Doby Immobilier, Salviac, tél. 06 86 43 33 46.

❑ Sarlat centre, BUREAU NEUF de 30 m², 2 entrées, W.-C., bonne situation, idéal profession libérale, possibilité d'extension. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

❑ Domme, cœur du village, STUDIO MEUBLÉ. — Tél. 06 85 30 90 68.

❑ Sarlat centre-ville, calme, PETITE MAISON F3, libre. — Téléphone : 06 81 36 99 92.

❑ Saint-Cyprien, MAISON de 110 m² avec 2 chambres, sans jardin, 460 € mensuel. Le Bugue, APPARTEMENT F3 avec 2 chambres, 420 € mensuel ; STUDIO, 280 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

❑ Sarlat, centre-ville, T2, 2^e étage, très lumineux, libre le 1^{er} novembre, très bon état, 380 € mensuel + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

L'IMMOBILIER DU FUTUR
Nos locations :

Meublés : studio, meublé avec goût, 380 €. T1, gaz de ville, cave, dans résidence, 350 € charges comprises. T1, belles prestations, gaz de ville, 430 €. T2 dans résidence, 450 €.

Maison de ville T3, chauffage au gaz, 430 €.

Maison T3 mitoyenne, en campagne, au nord de Sarlat, 500 €.

Maison de ville T3 à Domme, chauffage au gaz et insert, jardin, 540 €.

Maison T3 avec jardin, en campagne, chauffage au fioul, 600 €.

Très belle maison de ville T4, parquet, gaz de ville, 575 €.

Maison de ville T4 avec jardin et garage, double vitrage, chauffage au gaz, 580 €.

Maison T4 proche de Sarlat, terrain, 650 €.

Maison T4 de plain-pied, jardin et garage, chauffage au sol, en campagne, 700 €.

Maison T4 avec terrain, cuisine américaine équipée, en campagne, 730 €.

Très jolie maison T4 proche de Sarlat, piscine, cuisine américaine, terrain, 750 €.

Studio dans résidence, chauffage au gaz, cuisine équipée, balcon, 320 €.

T1, cuisine équipée, 290 €.

T1 bis, 380 €.

T2, chauffage au gaz de ville, 350 €.

T2, cuisine américaine, 355 €.

T3, garage et jardin, en campagne, double vitrage, 400 €.

T4 très spacieux, en duplex, garage et cave, chauffage au gaz de ville, 660 €.

Très beau T4 dans résidence, cuisine équipée, terrasse, parking, 680 €.

Locaux commerciaux, nous consulter.

Pour toutes nos offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

❑ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT à l'étage, 4 chambres, séjour, cuisine, salle de bain et salle d'eau, 2 W.-C., cour fermée et ombragée, 525 € mensuel charges comprises. — Tél. 05 53 28 98 57 ou 06 88 21 30 62.

❑ Sarlat, rue Jean-Jaurès, STUDIO de 25 m² en rez-de-chaussée, avec cour privative, libre, 300 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information
siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPP n° 1008 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC
Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution
2005

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

VENTES

□ BMW 525 Turbo Diesel, 2001, 45 000 km, gris line, état exceptionnel, climatisation, intérieur cuir noir, jantes alu, contrôle technique O.K., non-fumeur, 16 000 €. — Tél. 05 53 28 19 44 (HR).

□ SCOOTER Peugeot Looxor, 50 cm³, gris métallisé, porte-bagages, état neuf, 1 300 €. — Tél. 05 53 59 56 09 (après 18 h).

□ 4 CLAPIERS ; 3 cuves à fioul de 600 l chacune, état correct, petit prix. — Tél. 06 84 16 96 34 (après 15 h).

□ FUSIL de CHASSE ; articles de pêche et de jardinage ; bonbonne de 45 l. — Tél. 05 53 59 15 91 (HR).

□ RENAULT D30, bon état de marche, 2 000 € ; poêle colonial Godin, bûches 60 cm, 200 €. — Tél. 05 53 28 87 47.

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
24200 SARLAT
L'INFORMATIQUE SARLADAISE
VENTE, RÉPARATION
Tél : 05 53 28 15 42
Fax : 05 53 28 15 91
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Entre Montignac et Sarlat, sur les hauteurs, TERRAIN de 2 000 m² environ avec c.u. — Téléphone : 06 77 66 17 11.

□ RÉFRIGÉRATEUR marque Gorenje, 0,90 de haut, 0,85 de large, 0,60 de profondeur, très peu servi, parfait état, sous garantie, 150 € ; home-trainer, état neuf, avec résistance magnétique, pliable, 90 €. — Tél. 06 81 66 54 97.

□ 4 PORTAILS BASCULANTS en tôle, 2,50 m x 2,15 m ; 2 imprimantes HP Laser Jet 1 200. — Téléphone : 05 53 31 17 73 (HB).

MARTINE BOOM
PIÈCES OCCA'Z AUTOS
PIÈCES DÉTACHÉES
NEUVES ET D'OCCASION
TOUTES MARQUES
ACHAT VÉHICULES
ACCIDENTÉS
ENLÈVEMENT TOUTES ÉPAVES
Récupération fers et métaux
ALLAS-LES MINES - 24220 ST-CYPRIEN
Fax 05 53 29 69 71
05 53 30 33 08

□ RENAULT Supercinq Five, 1990, 171 562 km, 3 portes, contrôle technique O.K., 1 000 €. — Tél. 05 53 28 16 10 (HR).

□ POËLE à BOIS Godin, bûches de 50 cm, excellent état. — Téléphone : 05 53 28 85 69 (HR).

□ OIES de RÉFORME. — Téléphone : 05 53 29 82 99 (HR) ou 06 76 72 53 45.

□ POËLE à FIOUL, 2004, 250 €. — Tél. 06 81 77 63 50.

□ TABLE de PING-PONG, très bon état, 150 € ; Comtoise, pendule ancienne, très belle, 350 € ; vélo elliptique D. Douillet, 150 € ; ensemble bébé : lit, parc, trotteur, etc, très bon état, 300 €. — Téléphone : 06 85 66 61 50 (laisser message).

□ CANAPÉ et FAUTEUIL en chêne massif, garniture Bultex, velours vert, peu servi, 600 €. — Tél. 05 53 31 26 89 ou 06 61 97 65 75.

□ RENAULT Mégane Expression 1,9 l dCi, 120 ch, 2004, 13 000 € à débattre. — Tél. 05 53 59 68 62 (le soir) ou 06 81 18 28 11.

□ La Chapelle-Aubareil, 1 km du bourg, 15 km de Sarlat, 5 km de Montignac, TERRAIN PLAT constructible de 6 180 m², 10 € le m². — Tél. 05 53 28 85 20 (HR).

New Car Wash
Dépensez MOINS pour LAVER PLUS
PARKING GEL 2000
Le Pontet
SARLAT
LAVAGE AUTOS

□ PEUGEOT Partner diesel, 2002, vert, vitres électriques, direction assistée, glaces teintées, excellent état, 60 000 km ; tonne à eau 1 200 l sur roues, galvanisée. — Tél. 05 53 29 93 57 (HR).

□ Proissans, joli TERRAIN BOISÉ de 3 055 m², c.u., entre 20 € et 21 € le m². — Tél. 05 53 29 39 58 ou 06 77 74 08 92.

□ RENAULT Scénic II dCi Confort Expression, juin 2004, 93 000 km, 100 ch, régulateur de vitesse, 11 400 €. — Tél. 06 81 44 16 27.

□ Sarlat, au Breuil, VILLA F3 en pierre apparente, situation idéale, avec jardin, voie sans issue, 200 000 €. — Tél. 06 76 48 70 43.

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
TERRASSEMENT
POSE DE CASTINE
05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

□ CHEMINÉE avec insert ; abri de piscine 6 éléments ; piscine hors-sol, 10 x 4,57 ; donne 2 bureaux pour écoliers. — Téléphone : 05 53 31 05 45.

□ COINGS pour confiture ou gelée, 1^{er} choix. — Tél. 05 53 28 96 65 (HR) ou 05 53 28 85 99 (laisser message).

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS À DOMICILE à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ De particulier à particulier, PETIT MEUBLE de sacristie de style gothique, fin XIX^e siècle, hauteur 1,10 m, largeur 0,60 m, profondeur 0,45 m, côtés panneaux serviettes. — Tél. 05 53 59 54 71.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS À DOMICILE à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ PEUGEOT 205 essence, 114 000 km ; Renault 11 essence, les deux en très bon état ; ardoises d'Allasac d'occasion. — Tél. 05 53 50 35 85.

□ CAUSE DÉMÉNAGEMENT, VTT garçon, 50 € ; rollers, 20 € ; lit en pin avec tiroirs, 90 cm + matelas, 100 € ; ampli Jim Harley, 100 € ; vêtements, diverses tailles, petit prix. — Tél. 06 82 11 97 55.

□ Dans la vallée de la Dordogne, vue sur châteaux, TERRAIN à BÂTIR, plat, arboré, 4 600 m², avec c.u., 18 € le m². — Téléphone : 05 53 29 54 51 ou 06 11 97 82 43.

□ Cause déménagement, MEUBLES divers. — Tél. 05 53 59 37 74.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne sec, bord de route. — Téléphone : 05 53 28 40 34 (HR).

La solution à tous vos problèmes informatiques
Dépannage Informatique à domicile
ASSEMBLAGE de PC
DEVIS GRATUIT
Gonzalo MIGUEZ
06 88 60 82 22 - 05 53 31 27 75
www.systemepc24.com

□ Près du centre Leclerc, SALLE à MANGER avec buffet + table + 6 chaises, très bon état, 500 €. — Tél. 05 53 31 02 96.

□ ALFA ROMÉO 147 19 JTD, 100 ch, 2004, très bon état général, 52 000 km, 13 500 € à débattre ; vélo carbone Lapierre Française des Jeux et accessoires, sous garantie, 2 000 € à débattre. — Tél. 06 89 01 03 38.

□ FOUR à MICRO-ONDES ; plaque inox à gaz, 5 feux, neuve ; matelas Simons en 140. — Téléphone : 05 53 29 79 30.

□ Grolejac, centre bourg, en bordure de ruisseau, PAVILLON F4 sur terrain arboré de 2 100 m², avec dépendance, 159 000 €. — Tél. 05 63 61 08 36 (après 19 h) ou 06 81 45 90 87.

□ Beau TERRAIN de 3 700 m², 2 lots possibles, vue imprenable, proche d'un bourg, avec c.u., 15 € le m². — Tél. 05 53 59 55 36.

□ Retraité des usines RENAULT vend Scénic Expression 1,5 l dCi, 105 ch, bleu orage, rangement central, garantie 20 mois, 6 000 km. — Tél. 05 53 52 64 14.

□ SIÈGE de MASSAGE + masseur pieds et jambes, état neuf, valeur 1 100 €, vendu 600 €. — Tél. 05 53 29 07 57 ou 06 75 60 26 20 (HR).

□ FORD Focus, seconde main, avril 1999, 138 000 km, excellent état, factures à disposition, 4 000 € à débattre. — Tél. 06 84 63 03 92.

□ 7 m³ de LAUZES, bien triées, rangées sur palettes par 1/2 mètre, 90 € la palette. — Téléphone : 06 73 84 92 52.

□ GYROBROYEUR Suire, largeur 1,40 m, peu servi, très bon état, 750 €. — Tél. 06 18 04 33 47.

□ OPEL Astra break DTL 2 l 16 V pack clim, mai 2001, 116 000 km ; Peugeot 406 2 l pack clim, 1999, 181 000 km, dépôt-vente ; Alfa Romeo Junior 146 16 S ABS, 1999, 87 000 km ; Fort Maverick GLX Turbo Diesel, 1997, 175 000 km, 7 places, climatisation ; Jeep Cherokee Turbo Diesel, moteur 140 000 km, climatisation, petit prix. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

□ POËLE à BOIS Franco-Belge, puissance 13 kW, bon état général, servi deux ans, valeur neuf 1 100 €, vendu 600 €. — Tél. 06 70 34 15 43.

□ CHARIOT à billons Gillet, 2 griffes électriques + division + aménagement + voie, 5 500 €. — Téléphone : 06 08 42 81 56.

□ PEUGEOT 205 Junior, 5 portes, état correct, contrôle technique O.K., 160 000 km. — Téléphone : 06 30 38 95 82 (HR).

□ Sarlat, de particulier à particulier, APPARTEMENT F4, chauffage au gaz, double vitrage, balcon, parking privé, 175 000 €. — Tél. 06 80 35 92 49.

□ PORCELETS de 25 kg. — Tél. 05 53 59 02 81 (HR).

□ BÂCHE HIVERNAGE pour piscine 9 x 4 m, avec accès roman 1,50 m, bouées hivernage, alarme, servi 1 an. — Tél. 05 53 28 15 61 (HR).

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27, portable : 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démaillage des toitures et traitement antimoisissures des tuiles, boiseries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ TOYOTA RAV 4 136 ch VX, état neuf, noir, 2007, toutes options, 18 000 km, 27 000 €. — Téléphone : 05 53 31 15 29 ou 06 89 33 87 40.

□ SIÈGE AUTO Bébé Confort Iséos Urban Colors, groupe 1 (de 6 mois à 4 ans), état neuf, prix neuf 250 €, vendu 190 €. — Tél. 06 81 66 54 97.

□ LAND-ROVER Defender Station Wagon 110 TD5, 10 cv, 9 places, vert foncé, 2001, 130 000 km, attelage, galerie safari, chauffage Vebasto, sabot, jantes alu, toit ouvrant, bon état général, visible à Beynac, 17 300 € TTC. — Tél. 06 72 71 59 25.

“ RÉSIDENCE DE L'HIPPODROME ”
Devenez **PROPRIÉTAIRE**
de votre **TERRAIN + MAISON NEUVE**
à partir de **179 000 €** Possibilité de financement
à **SAINT-CYPRIEN**
Renseignements : **06 89 12 75 52** Livraison : automne 2008
Immo Direct Promoteur constructions en cours

□ BOIS de CHAUFFAGE, charme et chêne, possibilité de livraison à domicile ; poêle à bois en très bon état. — Tél. 05 53 59 11 73.

□ Près de Sarlat, charmante MAISON T5 nichée sur les hauteurs, au calme, grande terrasse, terrain de 2 500 m², clôturé, arboré, garage indépendant, 245 000 €. — Tél. 06 89 43 48 52.

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrage - Castine
Devis gratuits
Pascal HANNIER
La Chapelle - 24170 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ PNEUS tout terrain 205/16, gros crampons, 300 €. — Téléphone : 06 17 75 77 08 ou 06 03 88 33 65 (HR).

□ PIANO DROIT laqué blanc, excellent état, 1 500 €. — Tél. 06 21 55 34 78.

□ CLISSES à NOIX, 2 € pièce ; bascule, petit prix. — Téléphone : 05 65 32 68 87 (HR).

Ets Jean MICKAËL
Rénovation peinture
maçonnerie en tout genre
intérieur et extérieur
Révision et nettoyage toitures
Devis et déplacements rapides et gratuits même pour petits travaux
Madrazès - SARLAT
05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

□ FORD Focus TdDi 90 ch, 2000, gris lunaire, très bon état, non-fumeur, transmission faite, 152 000 km, 4 000 €. — Téléphone : 06 17 18 21 95.

France Service INFORMATIQUE
24200 Saint-André-Allas
Dépannage
Installation
Maintenance
Conseils
Départements 24 - 46 - 19
Particuliers et Professionnels
Solutions et matériels
informatiques étudiés à vos besoins
Déplacements, études et devis
GRATUITS
FORFAIT DÉPANNAGE À DOMICILE : 35 € TTC
09 54 51 52 03
ligne ADSL non surtaxée
Site internet : france-si.fr

□ Dans petite copropriété aux portes de Domme, MAISON neuve de 75 m², salon, cuisine aménagée, 3 chambres, 2 salles d'eau, climatisation réversible, frais notariés réduits, piscine et parc en commun, 135 000 €. — Téléphone : 05 53 28 21 93.

“ RÉSIDENCE DE L'HIPPODROME ”
Devenez **PROPRIÉTAIRE**
de votre **TERRAIN + MAISON NEUVE**
à partir de **179 000 €** Possibilité de financement
à **SAINT-CYPRIEN**
Renseignements : **06 89 12 75 52** Livraison : automne 2008
Immo Direct Promoteur constructions en cours

□ MAISON F4, proche de Sarlat, 19 ares de terrain. — Téléphone : 06 89 14 33 67.

□ MEUBLES de CUISINE style moderne, éléments haut et bas, 250 € ; chambre en pin massif pour adultes, 300 €. — Tél. 06 73 61 43 60.

□ TABLE de GAVAGE en galva, 210 places + lot de ventilation. — Tél. 05 53 59 21 60.

□ Sarlat, dans résidence avec ascenseur, APPARTEMENT T2 au 2^e étage. — Tél. 05 53 31 13 01.

□ Marcillac-Saint-Quentin, 5 km de Sarlat, MAISON neuve (2006) de plain-pied de 125 m², sur sous-sol de 135 m² aménagé, cuisine fermée aménagée, plancher chauffant électrique, terrain de 2 500 m², frais de notaire réduits. — Téléphone : 06 13 12 67 20 ou 05 53 29 61 13.

□ AUDI A4 1,9 l TDi break, mise en circulation en septembre 1996, 110 ch, pack clim, bleu marine, 5 000 €. — Tél. 05 53 28 26 24 ou 06 71 59 76 70.

□ GARDE-VIN de 500 l. — Téléphone : 05 53 28 80 84.

□ Cause départ outre-mer, RENAULT Clio II Extrême Diesel, septembre 2003, 4 cv, très bon état, 8 500 €. — Tél. 05 53 30 49 17.

SAINTE-NATHALÈNE

28 - 29 30 sept. **1^{re} GRANDE FÊTE DES VENDANGES**

Vendredi 18 h, **ouverture de la fête, apéritif, bourru**
SOIRÉE CABARET rock et divers avec **Thibaud COUTURIER** et sa formation

Samedi 16 h, **CONCOURS de PÉTANQUE en doublettes, Billards Pools**
BAL GRATUIT avec **José SILVA - Election de Miss Vendanges**

Dimanche 11 h, **CONCOURS de RAMPEAU**
 15 h, **jeux enfants, radio crochet** nombreux lots

BAL GRATUIT avec **DA-PAT**

Attractions foraines
 Buvette
 Restauration (3 menus)

Rens. et inscrip. à L'EMBUSCADE - 05 53 59 22 18

Opération " Préhistoire en fête "

Which Side Story
Danser avec l'évolution
 au Centre culturel et de congrès de Sarlat



Mardi 2 octobre, le public est invité à prendre part à l'événement artistique et scientifique organisé par le Pôle international de la préhistoire et l'Adam 24, en collaboration avec le Centre culturel et de congrès de Sarlat et avec le concours des partenaires scientifiques que sont le Musée national de préhistoire des Eyzies, Pacea/Université de Bordeaux I, les services départemental et régional de l'archéologie, le Centre national de la préhistoire.

Which Side Story (spectacle jeune public à 14 h) — Cette création originale du paléoanthropologue Pascal Picq et du chorégraphe Michel Hallet Eghayan a pour objet de restituer, par l'expression corporelle et la danse, l'évolution des bipédies humaines et la libération du corps.

Le préhistorien Pascal Picq est également professeur au Collège de France. Ses recherches s'intéressent à l'évolution et à l'adaptation des ancêtres de l'homme. Il développe de nombreuses actions pour la diffusion des connaissances scientifiques.

Pascal Picq et Michel Hallet Eghayan participeront à une discussion avec les élèves à l'issue de la représentation.

Durée : 1 h. Tarif scolaire : 2 €. Réservations, tél. 05 53 06 85 90.

Danser avec l'évolution (conférence dansée à 21 h) — Ce spectacle exprime, par le

verbe et la danse, par la parole et le corps, la rencontre des sciences et des arts autour de cette interrogation : qui sommes-nous ?

Mettant en scène le préhistorien Pascal Picq et la soprano Isabelle Eschenbrenner (soliste de Lyon), aux côtés de six danseurs de la compagnie Michel Hallet Eghayan, cette conférence dansée lie l'explicite scientifique à l'implicite artistique. Elle nous livre quelques clés des origines et de l'évolution de la bipédie.

Durée : 1 h 15.

Tarifs (hors abonnement) : 15 € ; réduit, 8 €. Réservations au 05 53 09 85 15.

GRAND LOTO
 des **SAPEURS POMPIERS**

Samedi 29 septembre - 20 h 30
 Centre culturel - SARLAT

VOYAGE taxes aéroport comprises
 en **TUNISIE** ou en **TURQUIE**

NAVIGATEUR GPS et de nombreux autres lots de valeur !

Loto enfants lecteur MP3

Projection sur écran géant Gâteaux, buvette...

"Vivre le meilleur de ma région"...

MAISONS COPRECO
 Créateur d'espaces à vivre

Élbi **UNCM I**

17-19, place Francheville
 BP 3065 - 24003
PÉRIGUEUX CEDEX
05 53 06 64 70

4, place du 14-Juillet
 24200 **SARLAT**
05 53 31 03 81

41, rue Neuve-d'Argenson
 24100 **BERGERAC**
05 53 58 57 86

Sri Lanka - Maldives

Des derniers éléphants au grand bleu

Film de Gérard Civet

Cinéconférence Connaissance du Monde

Lundi 1^{er} octobre à 14 h 30 et 20 h 45 au cinéma Rex



Etudiant, Gérard Civet parcourt toute la Méditerranée et l'Europe. Diplômé de l'école Boule, il obtient un poste de coopérant au Brésil.



Gérard Civet

Il y recueille de nombreux témoignages photographiques et sonores qui lui permettront de présenter un spectacle en multivision, Fantastique Brésil. Gérard Civet sera le premier conférencier de Connaissance du Monde à utiliser ce nouveau procédé.

Les reportages se succèdent : continent sud-américain, Egypte, Turquie... En parallèle, il produit des programmes multi-images thématiques et réalise des spectacles audiovisuels sur les principales destinations touristiques, pour le compte de grandes compagnies.

Le film. De l'ancienne Ceylan aux paradis sous-marins. Splendeurs antiques de l'île. Sur la piste des derniers éléphants. Des cités millénaires au cœur de la jungle. Perahera de Kandy,

Colombo. Le thé de Ceylan et les pierres précieuses. Atolls et lagons : les Maldives à la voile. Un fabuleux monde sous-marin.

Table d'un Jour

Location de vaisselle, nappes tables

Vaisselle reprise non lavée
 Service livraison

Hélène NEVEU

24370 Saint-Julien-de-Lampon

05 53 59 18 15 - 06 70 12 61 69

E-mail : tabledunjour@gmail.com